

## Varu poia to Yoan imbooda Jon—John

*Ngeu to ipatooŋ ghiit pa saveen ve ɳgar to Maaron, to izi inim taan ve inim tamtoghon*

<sup>1</sup> Muuŋ kat, sawa to sambam ve taan tivot sone, ɳgeu to ipaghazonjan ghiit pa saveen ve ɳgar to Maaron ne inepneep.\*

Ye ineep toman Maaron, ve ye Maaron. *Mbnp 1:1; Yo 10:30, 17:5; Pil 2:6; 1Yo 1:1+; Syg 19:13*

<sup>2</sup> Tovenen sawa to ivot muuŋ kat, ye inepneep toman Maaron.

<sup>3</sup> Maaron ighur mbeb tisob tivot ila ye nima. Mbeb eta ivot ila ataam ite paam maau. *1Kor 8:6; Kol 1:16+; Hib 1:2*

<sup>4</sup> Ye to nepooŋ mata yaryaara pughu. Ve nepooŋ toni izi taan, tauto inim ghazoonja pa tamtoghon. *Yo 5:26, 8:12, 9:5, 12:46*

<sup>5</sup> Ghazoonja tonowen iyaryaar ila ndoroom lolo, ve ndoroom tapiri irau itatani maau.†

---

\* **1:1:** Ila Grik aliŋadi, Yoan iwaat Krisi ighaze ye ‘logos.’ Saveen ‘logos,’ pughu naol. Pughu eez, nene ‘saveen.’ Pughu ite, nene ‘ɳgar’ Pughu inim tol pani, nene mbeb to ikis mbeb tisob tineep denja ila inadi inadi. Ve ighaze tagham ɳgar pa Maaron aliŋa to timbooda, saveen toni, nene ataam to ye ipatooŋ tau pait, ve ipaghazonjan ghiit pa ɳgar toni. Ve saveen toni, nene saveen moghon maau. Saveen toni, le tapiri. Ye isaav moghon, ve mbeb tisob tivot. Saveen ‘logos’ pughu naol tonene tipaghazonjan ghiit pa Krisi ve uraat toni.

† **1:5:** Ataam ite to tatoor saveen waaro tonene, nene vene: “Ghazoonja tonowen iyaryaar ila ndoroom lolo, eemoghon yes to ndoroom ledi ghilaloon pani maau.”

**6** Maaron imbaaj ɳgeu eez inim, iza Yoan.

**7** Ye inim pa ipariaan saveen pa ghazooŋa tonen. Leso igham ival tisob tighur ila toni. *Mt 3:1*

**8** Yoan, ye ghazooŋa tonenen maaau. Ye inim pa ipariaan saveen to ɳgeu to ghazooŋa tau. Leso tamtoghon tighur ila toni. *Yo 3:28+*

**9** Tovenen ghazooŋa tau to iyaryaar pa ival tisob ve ipaghazonjan di pa Maaron, tauto izi inim taan. *Yo 8:12, 9:5; 2Kor 4:6*

**10** Onoon, mbeb tisob to taan tivot ila ye nima. Eemoghon sawa to ye izi inim ve ineep izi taan, yes to titagħon taan ɳgara tighilaala maaau.

**11** Ye ila ivot tau ndug toni, ve tamtoghon toni paam tighami maaau. Tizuruni. *Is 53:3; Yo 12:37+*

**12** Eemogħon tamtoghon tisob to tighur ila toni ve tighami inim Tiina todi, nene ye igham ledi izadi pa tinim Maaron ndinatu. *Yo 3:15; Ro 8:14+; Ga 3:26; 1Yo 3:1+*

**13** Ndiran tonenen, sin to nditamandi ma nditinnandi igham di tinim Maaron ndinatu maaau. Ve tinim Maaron ndinatu itagħon ɳgeu eta to taan ɳgar toni ma lolo maaau. Maaron tau, tauto igham di tinim ye ndinatu. *Yo 3:3,5+; Tit 3:5+; 1Pe 1:23; 1Yo 5:1+*

**14** Tovenen aghita. ɳgeu to ipaghazonjan saveen onoon ve ɳgar to Maaron pait, tauto inim tamtoghon ve inim ineep ila sosood wa. Ye ipatooq Maaron tapiri ve poia toni ivot ighazoon, ve yei nighita pa matamai. Tauto nighilaala nighaze ye Maaron tau Natu ee mogħon to ineep to Tama Maaron ve inim. Poia to Maaron toman ɳgar toni to isasavia saveen onoon mogħon, nene ivon ila to

Natu tonowen. *Pil 2:6+; Kol 2:9; 1Tim 3:16; Hib 2:14; 1Yo 1:1+*

<sup>15</sup> Yoan ipariaaj tamtoghon pa tighur ila toni, ve isaav aliņa tiina ighaze: “Muuŋ, you nasaav payam naghaze: ‘Ngeu eez pale inim muri payou. Ye iza ilib payou kat. Pasa, sawa to navot sone, ye ineep muuŋ wa.’ Nene ŋgeu tau tonene.”

<sup>16</sup> Onoon kat. Ngar popoia naol tivon ila to Maaron Natu, ve ye irei poia toni pa iit tasob. Tovenen poia to Maaron to aazne iza toit, nene tiina kat. Ilib pa poia toni to muuŋ ipatooŋa pait.

<sup>17</sup> Onoon, Maaron ivotia tutuuŋ toni pait ila Mose avo. Eemoghon Yesu Krisi, tauto inim ataam pa poia to Maaron iza toit, ve ipaghazonjan ghiit pa saveen̄ onoon.<sup>‡</sup>

<sup>18</sup> Tamtoghon eta to taan ighita katin Maaron nagho pa eta sone. Natu moghon to ipatooŋ Maaron nagho ve ŋgar toni pait. Pasa, ye Maaron, ve ineep Tama dige, ve Tama lolo ineep toni kat.

*Yoan ŋgeu rughuzaaŋa ipariaaj tamtoghon pa tighur ila to Yesu*

*(Mt 3:1-12; Mk 1:1-8; Lu 3:1-18)*

<sup>19-20</sup> Sawa eez, daba to yes Yuda to tineep Yerusalem ne, timbaaŋ ndiran pida to watoonrau toman ŋginiňa pida to Rumai Tiina tila to Yoan, ve tighasoni tighaze: “Laak, yom sa ŋgeu, to ughamgham uraat tonene?”

Yoan isaav ghazooŋa padi ighaze: “You tonene, Mesia maau.” *Yo 3:28*

---

<sup>‡ 1:17:</sup> Ataam ite to tatоор saveen̄ waaro tonene, nene vene: “Eemoghon Yesu Krisi, tauto inim ataam pa poia to Maaron iza toit, ve igham saveen̄ mbuaaŋ to Maaron anonja ivot.”

**21** Tovenen tighasoni muul: “Ighaze venen, avaat yom propet Ilia tou?” *Mal 4:5; Mt 11:14*  
 Ye ipamuul alijadi ighaze: “Maau.”

Tovenen tighasoni muul tighaze: “Wai, vene yom avaat propet tiina to nisasañani ne?§  
 Taum tonene?”

Eemoghon ye ipamuul alijadi muul ighaze: “Maau.”

**22** Tovenen tighasoni muul tighaze: “Wai, ighaze venen, yom sei kat? Upaghazonjan taum payei lak!  
 Leso nipaesia ghom pool pa yes to timbaaq ghei ninim.”

**23** Tovenen Yoan isaav padi ighaze: “You ñgeu to muun, propet Isaia isavia ne ighaze:

Ngeu eez imboboob izi ndug balim ighaze:  
 ‘Apasalunjan ataam pa Ngeu Tiina le denja moghon.’” *Is 40:3*

**24-25** Yes to tila tighita Yoan, ndiran tutuuña pida tila toman di paam. Tilooñ Yoan alinja tonene, ve tighasoni muul tighaze: “Ighaze yom Mesia maau, ve yom Ilia maau, ve yom propet tiina to nisasañani ne maau, pughu vena to ururughuuz tamtoghon?”

**26-27** Yoan ipamuul alijadi ighaze: “Nene you narurughuuz tamtoghon pa ya. Eemoghon ñgeu eez inepneep ila lolomim, ve yam aghilaala maau.

**§ 1:21:** Ilia, ye propet ariana to muun ivotia Maaron alinja pa yes Israela. Yes Yuda tigham ñgar pa saveen to inep ila Malakai 3:1, 4:5-6, tauto matadi iñgal tighaze Maaron pale imbaaq Ilia ila ivot padi muul, leso igharaat ataam pa Mesia. Ve tighaze Maaron pale imbaaq propet tiina eez padi, itaghon saveen to Lo 18:15-19. Pida tighaze propet tonowen pale Mesia. Ve pida tighaze ye pale igham uraat to propet moghon.

Ye inim muri payou, eemoghon ilib payou kat. Uraat sorok inimale polaan waar to duduunja to aghe, nene paam, you poiag irau to naghambani maau.”

<sup>28</sup> Mbeb tonenen tisob tivot izi ndug Betania to ineep ya Yordan paña vena we. Pasa, Yoan irurughuuz tamtoghon izi tonowe.

### *Yesu, ye sipsip to Maaron*

<sup>29</sup> Mborj le ndugizau muul, ve Yoan ighita Yesu ilaagh ñarua inim. Tovenen isaav ighaze: “Aghita. Nowe sipsip to Maaron. Ye inim pa ireu sosor to tamtoghon to taan.      *Igham 12:3+; 1Kor 5:7; 1Pe 1:19; Syg 5:6*

<sup>30</sup> Ngeu tonene, to muuñ nasavia payam naghaze: ‘Ngeu eez pale inim muri payou. Eemoghon ye ilib payou kat. Pasa, ye ineep muuñ wa, ghoroyou navot.’\*

<sup>31</sup> Muuñ, you paam naghilaala maau. Eemoghon you nanim ve narughuuz tamtoghon pa ya, leso nagharaat ataam pani, ve navotia pa yes Israela.”

<sup>32</sup> Yoan ighaze ipariaan di pa tighur ila to Yesu. Tovenen ipaes padi ighaze: “Taug naghita Maaron Avuvu ipul sambam, ve izi inim inimale man mbaluuz, ve ineep izala ñgeu tonene pogho.    *Mt 3:16*

<sup>33</sup> Muuñ, you paam naghilaala maau. Eemoghon Ñgeu to imbaan ghoul nanim pa narughuuz tamtoghon, ye isaav payou ighaze: ‘Sawa eta, yom pale ughita Avuvu Patabuan izi inim, ve ineep ila to ñgeu eta. Ñgeu tonenen, to pale irei Avuvu

\* **1:30:** Muuñ kat ve inim, Yesu inepneep toman Tama Maaron izi ndug sambam.

Patabuañ pa tamtoghon.' *Mk 1:8; Yo 14:16; Mbañ 2:1+*

<sup>34</sup> Ve aloonj. You naghita katin mbeb tonenen pa taug matag wa. Tauto nasaav ghazoonja payam. You naghur ila naghaze ɳgeu tonene ye Maaron tau Natu."<sup>†</sup> *Mt 3:17*

*Andreas yesuru Simon Petrus tinim taghoniija to Yesu*

*(Mt 4:18-22; Mk 1:16-20; Lu 5:2-11)*

<sup>35</sup> Mboñ ndugizau, ghorø Yoan iyondyood muul toman taghoniija toni ru.

<sup>36</sup> Yoan mata ila le ighita Yesu ilaagh ila. Tovenen isaav padi ighaze: "Aghita. Nowe sipsip to Maaron." *Yo 1:29*

<sup>37</sup> Taghoniija toni ru tonenen tilooñ Yoan isaav tovene ve yesuru tipul Yoan, ve tila titaghon Yesu.

<sup>38</sup> Yesu mata imuul, ve ighita di titaghoni tinim. Tovenen ighason di ighaze: "Yamru akaal sa?"

Yesuru tipamuul alinjā tighaze: "Rabi, yom unepneep sine?" (Saveenj 'Rabi,' pughu tovene: 'Patonaanj.)

<sup>39</sup> Yesu isaav padi ighaze: "Yamru anim toman ghous, ghorø aghita." Tovenen yesnejā tila tighita ruum to ye inepneep pani. Sawa tonenen, rabrab izi wa. Ndag anunu igham paañ ma venen. Yesuru tineep toman Yesu le mboñ izi.

<sup>40</sup> Ndiran ru to tilooñ Yoan alinjā ve titaghon Yesu, eez nene Andreas to Simon Petrus tazi.

<sup>41</sup> Tineepneep le isob, ghorø Andreas imundig, ve malmali ila ikaal togha Simon muuñj. Ila indeenjā,

---

<sup>†</sup> **1:34:** Ataam ite to tatoō saveenj waaro tonene, nene vene: You naghur ila naghaze ɳgeu tonene, Maaron isia ve ighuri pa uraat toni.

ve isaav pani ighaze: “Uloonj. Yei nighthita Mesia wa.” (Saveenj ‘Mesia’ ve ‘Krisi,’ nene pughudi ee moghon.)‡

**42** Tovenen Andreas igham togha Simon, ve yesuru tila to Yesu. Yesu ighita Simon, ve isaav pani ighaze: “Yom Simon, Yoan natu. Muri pale tiwaat izam tighaze Kepas.” (Pisis ‘Kepas,’ yes Grika tiwaata ila alinjadi tighaze ‘Petrus.’)§ *Mt 16:18*

*Yesu ipoi Pilip yesuru Natanael paam tinim tagħonni ja toni*

**43** Mbonj ndugizau muul, għoro Yesu mata īngal ighaze ila pa taan suruvu to Galilaia. Ilaagh ivot to ngeu eez, iza Pilip, ve isaav pani ighaze: “Yom unum utaghon ghou.”

**44** Pilip ndug toni, nene Betsaida. Pilip, Andreas, ve Simon, yes tol, ndug todi ee moghon.

**45** Għoro Pilip ila ikaal ita ite Natanael le indeenja, ve isaav pani ighaze: “Uloonj. Ngeu to muunej Mose imbood saveenja ila tutuun toni, ve propeta pida timbood saveenja paam, tauto aazne nighthita wa! Ye iza Yesu. Ye ngeu to ndug Nasaret, ve tama iza Yosep.” *Mt 2:23*

**46** Eemogħon Natanael isaav pani ighaze: “Wai, mbeb poia eta irau ivot ila ndug Nasaret?”

---

‡ **1:41:** Saveenj ‘Mesia,’ nene Hibru alinjadi. Ve saveenj ‘Krisi,’ nene Grika alinjadi. Ila saveenj English tighaze ‘anointed.’ Saveenj waaro ru tonene, pughudi ee moghon: ‘Ngeu to tilinj nġoreej izala pogħo.’ Yes Israela tighamgħam tovne pa yes to tighur di pa għamuun uraat tiina pa Maaron, inimale kinik todi, yes propeta, ve ndiran to watoonejrau. § **1:42:** Kepas, nene yes Aramea alinjadi. Ve Petrus, nene yes Grika alinjadi. Pisis ru tonene, pughudi ee moghon. Nene ‘yaam.’

Pilip ipamuul aliņa ighaze: “Unum tala, ve taum ughita pa matam!” Tovenen timundig ve tila.

**47** Yesu ighita Natanael iñarua inim, ve isaav ighaze: “Aghita. Ngeu to inim ne, ye Israel tau. Ngar kaarom eta ineep ila lolo maau.” *Mbo 32:2; Ro 2:28, 9:6+*

**48** Tovenen Natanael ighason Yesu ighaze: “Yom uwatag ghou vena?”

Yesu ipamuul ghasoniij toni ighaze: “Pilip isavia ghou payom sone, ve you naghita ghom unepneep izi ai fik paroņjania.”

**49** Natanael ilooŋ saveeŋ tonene, ve ighaze: “Rabi, yom Maaron Natu. Yom moghon to kinik to Israel.” *Mt 2:2, 16:16, 27:42; Yo 12:13*

**50** Yesu ipamuul aliņa ighaze: “Natanael, vena? Saveeŋ tiou to naghaze naghita ghom uneep izi ai fik paroņjania, tauto igham ghom ughur inim tiou ne? Ulooŋ. Muri, yom pale ughita mbeb tintina pida to tilib pa mbeb tonene.”

**51** Ve Yesu isaav padi muul ighaze: “You nasaav payam: Onoon kat, muri yam pale aghita sambam ikaak, ve anjela to Maaron tiipip taghon Tamtoghon Natu tizizi ve tizaza.”\* *Mbnp 28:12*

\* **1:51:** Sawa to Yakop ighau pa togha Esau, vibiin eez ivot pani, ve ighita mbeb inimale ndeet to iyoon izi taan, ve izala pa sambam. Ve anjela to Maaron tiip taghon ndeet tonowen tizizi ve tizaza. (Ughita Mbnp 28:12.) Mbeb tonenen ipatoon ghiit pa Yesu. Pasa, ye pale ilup Maaron to sambam ve iit tamtoghon to taan, inimale ndeet tonenen. Ve ye pale inim pughu pa lupuuŋ toni, inimale Yakop inim pughu to yes Israela.

## 2

*Yesu itoor ya inim vaen izi ndug Kana*

<sup>1</sup> Mboj ru inim ila, ve ite inim tol pani, ghorovaiuuŋ to ɿgeu eez ivot izi ndug Kana to ineep izitaan suruvu to Galilaia. Yesu tina ila tonowe paighita vaiuuŋ tonowen.

<sup>2</sup> Ve tipoi Yesu toman taghoniŋa toni pa tila pa vaiuuŋ tonenen paam.

<sup>3</sup> Marewaan to vaiuuŋ tonenen ivot, ve tighanghan ve tighunghun ila le vaen isob. Tovenen Yesu tina isaav pani ighaze: “Ughita. Vaen todi isob wa.”

<sup>4</sup> Yesu ipamuul aliŋa ighaze: “Tinan, yom usaav payou pasa? Nene mbeb to ituru maau. Pasa, sawa to napatoon taug navot ghazooŋa, nene sone.”

<sup>5</sup> Ghorovaiuuŋ to yes mbesooŋa ighaze: “Aloon! Ighaze ye isaav payam pa agham mbeb eta, yam ataghon aliŋa moghon.”

<sup>6</sup> Ruum to ghanghaniŋ ivot pani, tighur uur tintina liim ve eez to tigharaat di pa yaam ne tineep pataghaan wa. Leso titib ya ila, ve timen nimadi ma aghedi ve mbeb pida, le tingalaan itaghontutuuŋ to yes Yuda. Uur enjaenä lolodi, nene irau titib ya 20 ma 30 galon ila. *Mk 7:3+*

<sup>7</sup> Yesu isaav pa yes mbesooŋa tonenen ighaze: “Yo, atib ya ila uur tonene le tisob tivon.” Tovenen tilooŋ aliŋa, ve tipavonin uur tonowen le tivon kat.

<sup>8</sup> Ghorovaiuuŋ to yes mbesooŋa ighaze “Atib rita, ve aghami ila to ɿgeu to iŋgin aniŋ to vaiuuŋ tonene, ve itoova.” Tovenen titaghon aliŋa, ve tighami ila to ɿgeu tonenen.

**9** Sawa to itoova, ya tonowen inim vaen wa. Ye ikankaan pa vaen tonenen ilaagh vena to inim. (Eemoghon mbesoonja to titib ya tonenen, yes tiwatag.) Tovenen ɳgeu tonenen ipoi ɳgeu to ivai paghu inim,

**10** ve isaav pani tovene: “Ighaze ghanghaniij tovene ivot, nene ival tisob moghon moghon tipamuunj vaen popoia ila pa tamtoghon ve tighun muunj. Ve ighaze isooq di maau, nene pale tirei vaen to poia kat maau ne ila padi. Eemoghon yom ugham tovene maau. Uŋguruut vaen poia inepneep, le ɳgaramus ughami ivot.”

**11** Mbeb tonenen ivot izi ndug Kana to Galilaia. Nene mbeb gharatoonja to Yesu ighami muunj, leso ipatoonj tau pa tamtoghon ve tighilaala tighaze ye iza tiina pa tapiri ve poia toni. Taghoniija toni tighita mbeb tonenen ve tighur ila toni.\*

**12** Ghanghaniij to vaiuuŋ tonenen isob, ghoru Yesu yesŋa tina, nditazi, ve taghoniija toni tizila pa ndug Kapernaum, ve tineep ris izi tonowe.

### *Yesu izurun ndiran to raukoliij tighau pa Rumai Tiina*

(Mt 21:12-13; Mk 11:15-17; Lu 19:45-46)

**13** Sawa to Pasova, lupuuŋ tiina to yes Yuda matadi ingal muul pa sawa to Maaron igham mulin nditimbudi ve tipul Isip, nene inim igharau. Tovenen Yesu izala pa Yerusalem.

---

\* **2:11:** Uur toman ya to yes Yuda timenmen aghedi ve nimadi pani, nene iza to ataam munjina to tutuuŋ to yes Yuda titaghoni, leso tingalaq ila Maaron mata. Mbeb gharatoonja to Yesu ighami ne, ipatoonja ighaze ye igham sawa paghu ivot. Sawa paghu tonenen, nene sawa poia to Mesia igham tamtoghon to Maaron tineep pooi toman tinidi iza.

**14** Ye iloon ila sirsiir to Rumai Tiina lolo, ve ighita tamtoghon tiraauraukol pa makau, sipsip, ve man mbaluuz izi tonowe. Ve ighita ndiran to paraboliij yaam paam, mboledi izi ve tighamgham uraat todi.

**15** Tovenen igharaat ravraav tuktuku pida inim toon, ve inaan ndiran to raukoliij tonowen toman sipsip ve makau todi, tisob tighau tivot pa Rumai Tiina. Ve ipakud watin to ndiran to paraboliij yaam paam, le yaam todi imaliij izi taan.

**16** Ve isaav pa yes to tiraauraukol pa man mbaluuz ne ighaze: “Ayoo mbeb tiام tonene, ve aghau avot ala! Agham Tamañ Rumai toni inim ndug to raukoliij malep!”

**17** Tovenen taghonija toni matadi ingal Maaron aliña waaro eez to timbooda. Isaav tovene:

‘Ngar tiou iyaryaaj naghaze le nagharaat mulin rumai tiom. Eemoghon inim pughu pa nambaad patanjani tiina inimale yab ighan ghous.’ *Mbo 69:9*

### *Yesu inim Rumai tau to Maaron*

**18** Daba to yes Yuda tighita ɳgar to Yesu ighami, ve tisaav pani tighaze: “Pale upatoon sa inim ghilalooŋ payei, leso niwatag nighaze Maaron ineed toman ghom pa uraat to aazne ughami ne?” *Mt 12:38, 16:1*

**19** Yesu ipamuul aliñadi tovene: “Ighaze yam areu rumai tonene izi, you pale napayoonda muul pa mboŋ tol moghon.” *Mk 14:58; Mbaŋ 6:14*

**20** Tovenen daba to yes Yuda tighaze: “Wai, yom sei? Rumai Tiina tonene, tigham uraat pa reinji irau ndaman tamoot ru liim ve eez (46) wa! Ve

yom ughaze yom irau upayoonda muul pa mbonj tol moghon?"

<sup>21</sup> Eemoghon rumai to Yesu isavia, nene ye tau anoja. Pasa, ye to inim Rumai tau to Maaron.<sup>†</sup>

<sup>22</sup> Tovenen muri, sawa to ye imundig pa mateenj, taghoniinja toni matadi iŋgal muul pa alinj to ye isavia ne, ve tighur ila saveenj tonenen. Ve tighur ila Maaron alinj to timbooda pataghaaj ne paam.

*Lu 24:8,27*

*Ival tiina tighaze tighur ila to Yesu. Eemoghon tighur ila kat maaу*

<sup>23</sup> Lupuuŋ tiina to Pasova tonenen, Yesu ineeplizi Yerusalem, ve igham mbeb gharatoonjadi naol to tipatoonja tighaze Maaron ineeptomanipuraat toni. Tovenen tamtoghon katindi tighita di, ve tighur ila toni.

<sup>24</sup> Eemoghon Yesu ighur ila todi maaу. Pasa, ye iwatakgatin tamtoghon tisob lolodi ve ḥgar todi.

<sup>25</sup> Ye le pughu eta to ighason pa ḥgar to tamtoghon tighamghami ne maaу. Pasa, ye tau iwatag sa ḥgar to ineeplila ival tisob lolodi. *Mbo 139:1+; Mk 2:8; Yo 6:64; Syg 2:23*

### 3

#### *Yesu isavsaav toman Nikodemus*

<sup>1</sup> Ngeu tutuuŋa eez inepneep, iza Nikodemus. Ye ineeplila lupuuŋ tiina to yes daba to tīngin yes Yuda.

*Yo 7:50, 19:39*

<sup>†</sup> **2:21:** Muuŋ, yes Yuda tilala Rumai Tiina to Yerusalem, lesotineep tigharau Maaron ve yesŋa tilup ditinimee moghon. Eemoghon aazne, Yesu igham Rumai Tiina ina. Pasa, ye inim ataam pait, lesotagharaau Maaron, ve itiŋa Maaron talup ghiit tanimee moghon.

<sup>2</sup> Mboŋ eez, ye ila ivot to Yesu, ve isaav pani ighaze: “Patoŋaan, yei niwatag: Maaron imbaaŋ ghom unum pa upatoot tamtoghon pa saveen toni. Pasa, yom ughamgham mbeb gharatoonjadi naol to ipatoon ghom ighaze Maaron ineep toman ghom pa uraat tiom. Tamtoghon to ighaze Maaron ineep tomani maau, nene irau igham mbeb ghara-toonjadi inimale yom ne maau.” *Yo 9:16, 10:37+; Mbaj 2:22*

<sup>3</sup> Yesu ipamuul aliŋa ighaze: “Onoon kat, you nasaav payom tovene: Ighaze tapiri to ndug sambam igham tamtoghon eta inim paghu maau, ye irau ighilaal pooz to Maaron ve ighita anoŋa ne maau.” *Mbo 51:10; Yo 1:12+; 1Kor 2:14; 2Kor 5:17; 1Pe 1:23*

<sup>4</sup> Tovenen Nikodemus ighasoni ighaze: “Wai, ighaze tamtoghon eta inim olman wa, pale irau inim paghu muul vena? Pale ilooŋ ila tina apo, ve ipoopa muul inim pae ru?”

<sup>5</sup> Yesu ipamuul aliŋa ighaze: “You nasaav payom: Onoon kat, ighaze tamtoghon eta inim paghu ila ya ve uraat to Maaron Avuvu maau, ye irau itaghon pooz to Maaron, ve ilooŋ ila ndug toni ne maau.” *Ez 36:25+; Yo 7:37+; Tit 3:5+*

\* **3:5:** Ngara pida tighaze saveen tonene pughu, nene vene: Tamtohgon irau tigham ya, ve Maaron Avuvu igham lolodi ve ŋgar todi inim paghu, ghorø yes irau titaghon pooz to Maaron ve tilooŋ tila ndug toni. Ve ŋgar pida tighaze saveen tonene isavia ŋgar to ghamuun ya maau. Tighaze saveen tonene, pughu tovene: Maaron irau itoor ŋgar to tamtoghon ve igham di tingalaŋ ila ye mata inim ŋgeu to iririu poola ila ya, ve Avuvu Patabuan igham lolodi ve ŋgar todi inim paghu, ghorø yes irau titaghon pooz toni ve tilooŋ tila ndug toni.

**6** Ndiran to titaghon ɳgar to taan, tighamgham tovene pasa, nditamandi ve nditinandi to tipoop di ne, yes to taan. Eemoghon tamtoghon to Maaron Avuvu itoor di tinim papaghudi, yes titaghon ɳgar to Maaron Avuvu. *Mbo 51:5; Yo 1:13; 1Kor 15:50*

**7** Saveen̄ to you nasavia payom naghaze: ‘Tapiri to ndug sambam irau igham gham anim paghu,’ nene ruɳam iza ve ugham ɳgar naol pani malep.

**8** Ugham ɳgar pa yaghur. Yom irau ughita maaу, ve uŋgini maaу. Ilaagh vena inim, ma ilaagh vena ila, nene yom uwatagi maaу. Ilaagh itaghon tau ataam toni, ve uloŋloon̄ avolutu moghon. Uraat to Maaron Avuvu ighamghami ila tamtoghon lolodi leso igham di tinim paghu, nene ɳgara raraate moghon.”

**9** Nikodemus ilooŋ saveen̄ tonene, ve ighason Yesu muul ighaze: “Wai, mbeb to yom usavia ne, pale ivot vena?”

**10** Yesu ipamuul aliŋ ighaze: “Wai, yes Israela tighita ghom tighaze yom izam tiina pa uraat to patonjaŋ tamtoghon pa Maaron aliŋ. Pugħu vena to yom ughazooŋ pa mbeb tonene maaу?

**11** You nasaav payom. Onoon kat, mbeb to yei nighita pa matamai ve niwatag katini, tauto nisavia ve nipariaaŋ saveen̄. Leso tamtoghon tighur ila. Eemogħon yam Yuda aghur ila saveen̄ tiei maaу. *Yo 1:11, 12:49*

**12** You nasavsaav payam pa uraat to Maaron ighamghami izi taan, eemogħon yam aghur ila maaу. Tovenen ighaze nasavia mbeb to ndug sambam payam, pale awatagi ve aghur ila wa? Maaу.

13 Tamtoghon eta to taan izala ndug sambam ve ighita mbeb tonowe leso ivotia pa tamtoghon ne maau. Tamtoghon Natu to ineep sambam ve izi inim ne, ye moghon to irau isavia mbeb tonenen.

*Yo 3:31+; 1Kor 15:47; Ep 4:9+*

14-15 “Muunj, sawa to yes Israela tilaghlaagh izi ndug balim, Mose igharaat moot anunu, isaroni ila ai, ve ipayoonda iza iyoon.<sup>†</sup>

Ngar raraate moghon pale ivot pa Tamtoghon Natu. Pale tighuri ila ai, ve tipayoonda iza iyoon itaghon Maaron ̄ngar toni. Leso sei masin to ighaze tighur ila toni, tigham nepooŋ poia ila to Maaron, ve tineep tovene le alok. *Nam 21:4+; Yo 3:36, 6:47, 20:31*

16 “Pasa, Maaron ighur lolo kat pa tamtoghon to taan. Tauto ipul Natu ee moghon izi inim taan ve imaat padi. Leso tamtoghon tisob to tighur ila toni, tilaledi sob, ve tigham nepooŋ poia ila to Maaron, ve tineep tovene le alok. *Yo 10:28; Ro 5:8, 8:32; 1Yo 4:9+*

17 Onoon kat, Maaron imbaaŋ Natu izi inim taan pa iŋgabiiz tamtoghon ve ighur atia padi ne maau. Ye imbaanja izi inim pa igham mulin di. *Lu 19:10; Yo 12:47; 1Tim 1:15*

18 Tamtoghon to ighaze ighur ila to Maaron Natu, nene Maaron irau iŋgabiiza ve ighur atia pani ne maau. Ve ighaze tamtoghon eta ighur ila toni maau, nene ye inimale tamtoghon to tiŋgabiiza

---

<sup>†</sup> **3:14-15:** Sawa to yes Israela tinepneep izi ndug balim, tizoor Maaron alinja le tipas Maaron ate. Tovenen ye imbaaŋ moot samsamia tila tighan tamtoghon todi katindi le timatmaat. Eemoghon yes to matadi ila pa moot anunu to Mose igharaata ne, timaat maau. Maaron ipul sosor todi. Saveeja ineep ila Namba 21:4+.

tighaze ye isosor wa, ve isañan moghon pa igham atia toni. Pasa, ye ighur ila to Maaron Natu ee moghon tonenen maaú. *Mk 16:16; Yo 5:24; Ro 8:1*

**19** “Pughu to Maaron ighur atia pa tamtoghon, nene vene: Ghazooña toni izi inim taan wa. Eemoghon tamtoghon lolodi pani maaú, ve tizuruni. Ve lolodi pa ñgar to ndoroom moghon. Pasa, ñgar isob to tighamgham di, nene samsamiadi moghon.

*Yo 1:4+, 8:12*

**20** Tamtoghon tisob to tighamgham ñgar samia, tighurghur koi pa ghazooña to Maaron, ve tineep saguan pani. Pasa, timatughez tighaze: Ghazooña toni pale ipatoonj sosor todi ivot ghazooña.

**21** Eemoghon yes to titaghon saveenj onoon ñgara, tinjrua ghazooña to Maaron. Leso ghazooña toni ipatoonj di pa ñgar popoia to tighamgham di ne, ve tiwatag tighaze ñgar todi tonowen, Maaron ineep toman di ve ipalot di, tauto tigham di.” *1Yo 1:7+*

### *Yoan ipariaaq tamtoghon pa tighur ila Yesu saveenj toni*

**22** Muri ghorø, Yesu toman taghoniiña toni tipul Yerusalem, ve tila tineep sawa pida izi taan suruvu to Yudea, ve tirurughuuz tamtoghon izi tonowe.

**23** Yoan paam, irurughuuz tamtoghon izi ndug Aenor to ineep igharau ndug Salim. Pasa, ndug tonowen, le ya katindi. Tovenen tamtoghon tilala toni, ve ye irughuuz di tonowe.

**24** Sawa tonenen, Erod ighur Yoan iloon ila ruum to yabyabuunj sone.

*Mk 6:14+*

**25** Sawa eez, taghoniiŋa pida to Yoan yesŋa Yuda eez, tiwazoran di pa ataam sine to pale titaghoni pa ririwaanŋ leso tiŋgalaan ila Maaron mata.<sup>‡</sup>

**26** Tovenen tila to Yoan, ve tisaav pani tighaze: “Patonjaan, ughita. Ngeu to muuŋ yamru anep-neep izi ya Yordan paŋa ila ilib pa ndag iza, ve yom upariaanŋ tamtoghon pa tighur ila toni, tauto aazne ival tisob tilala toni, ve irughuuz di we.” *Yo 1:29,35*

**27** Yoan ipamuul alijadi ighaze: “Nene poia. Agham ŋgar naol malep. Tamtoghon eta irau igham uraat tovene sorok maaau. Maaron to sambam ipaloti, tauto ye irau igham tovene. *1Kor 3:5+; Yems 1:17*

**28** Muuŋ, itiŋa tanepneep, ve yam taumim aloon ꝑhou nasaav naghaze: ‘You Mesia maaau. Maaron imbaanŋ ꝑhou namuuŋ nanim pa nagharaat ataam pani moghon.’” *Yo 1:20,23*

**29** Ghorø Yoan isavia saveenŋ palelaanŋ tonene iza to ye tau ve Yesu: “Ighaze vaiuuŋ eta ivot, ve tamoot inim pa igham liva, ve ita ite to imuunŋ pa uraat to vaiuuŋ ne ilooŋ aliŋa, nene ighami lolo poia kat. Onoon, ye irau igham liva tonenen maaau. Pasa, liva tonenen, ye to ita ite. Eemoghon ye pale lolo poia kat. Pasa, uraat toni ighur anoŋa wa. You tovene paam. Lolog poia le poia kat pasa, uraat tiou ighur anoŋa wa.” *Mt 9:15*

**30** Ye iza pale inim tiina. Ve you izag, ghorø izi ve naneep ila ye samba.”

<sup>‡ 3:25:</sup> Yes Yuda ledi tutuuŋ naol pa ririwaanŋ. Nḡar todi tovene: Ighaze titaghon katin ataam to tutuuŋ tisob tonowen, nene pale iuul di pa tiŋgalaan ila Maaron mata.

*Ngeu to ineep sambam ve izi inim, ye ilib kat*

<sup>31</sup> Tamtoghon to taan, ye isavia mbeb to taan moghon. Pasa, ye ivot izi taan. Ve ye to ineep sambam ve izi inim, ye ilib pa tamtoghon tisob. *Yo 8:23; Ro 9:5; 1Kor 15:47*

<sup>32</sup> Mbeb to ngeu to sambam tonenen ighita ve ilooŋa, tauto ivotia. Eemoghon tamtoghon tighur ila saveen Toni maau. *Yo 1:10+, 3:11, 12:37+*

<sup>33</sup> Ve ighaze tamtoghon eta iloon saveen Toni ve ighur ila, nene ipatoonja ighaze ye ighur ila ighaze Maaron saveen Toni, nene onoon. *Ro 3:4*

<sup>34</sup> Ngeu to Maaron imbaanja izi inim, ye ivovotia Maaron tau alinja. Pasa, Avuvu to Maaron ireii pani ne, ye irei alulu pani maau. Ipul suvuni ila pani. *Is 42:1; Mbaŋ 10:38*

<sup>35</sup> Tama Maaron lolo ineep to Natu kat, ve ipul mbeb tisob tila ye nima wa. *Mt 11:27, 28:18; Hib 2:8*

<sup>36</sup> Tovenen tamtoghon to ighaze ighur ila to Maaron Natu, nene igham nepooŋ poia ila to Maaron wa. Ve ye pale ineep tovene le alok. Eemoghon yes to tizoor Maaron Natu alinja, nene irau tigham nepooŋ tonenen maau. Maau kat. Mbalmali to Maaron pale izaza todi itaghoni taghoni gha ila. *Yo 5:24, 6:47; Ro 1:17; 1Yo 5:12*

## 4

*Yesu isavsaav toman Samaria tidi eez*

<sup>1-3</sup> Sawa tonenen, ndiran tutuuŋa tilooŋ tighaze Yesu iyou tamtoghon katindi tinim taghoniija Toni, ve irughuuz di le tilib pa Yoan taghoniija Toni. Eemoghon Yesu tau irughuuz tamtoghon maau. Taghoniija Toni moghon to tighamgham

uraat tonenen. Yesu iwatag ighaze ndiran tutuuŋa tilooŋ uraat toni varu wa. Tovenen ipul taan suruvu to Yudea, ve ighaze imuul ila pa Galilaia.

<sup>4</sup> Ataam to ye itaghoni, nene imbut taan suruvu to Samaria, ve ila ivot izi Galilaia.

<sup>5</sup> Tovenen ye ilaagh ila le ivot ndug eez to Samaria, iza Sikar. Ndug tonowen ineepl igharau taan to muuŋ Yakop igham pa natu Yosep. *Mbnp 33:19, 48:22*

<sup>6</sup> Ya tain eez to muuŋ Yakop itaai ne, ineepl ndug dige. Yesu ilaagh mala le laghoon isooŋ matini. Tovenen ila mbole izi ya tain dige, ve ate izi. Sawa tonenen, ndag iza bobodaan wa.

<sup>7-8</sup> Yesu ate izi inepneep, ve taghoniija toni tila paanu pa gholiŋ adi aniŋ. Mala maau ve Samaria tidi eez inim ighaze itib ya. Yesu ighita, ve isaav pani ighaze: “Liva, irau ugham ag ya rita inim naghun?”

<sup>9</sup> Tovenen liva tonowen isaav pani ighaze: “Wai, yom Yuda taamdi, ve you Samaria tidi. Pughu vena to ughason ghou pa am ya?” Ye isavia saveen tonene pasa, yes Yuda ve yes Samaria tiwalupun di pa nepoon maau.\* *Lu 9:52+; Mbaŋ 10:28*

<sup>10</sup> Yesu ipamuul aliŋ ighaze: “You naghason ghom pa ag ya. Ve inimale yom ughilaal ghou kat, ve uwatag mbeb poia to Maaron ighaze igham

\* **4:9:** Yes Samaria titaghon suŋjuŋ to yes Yuda ŋgara pida toman taudi suŋjuŋ todi ŋgara pida, ve tamtoghon to ndug ndug tineep ila lolodi. Tovenen yes Yuda tighita yes Samaria tighaze yes Yuda kat maau, ve titaghon katin Maaron tutuuŋ toni maau. Pughu tonene to yes to Yuda kat tighaze tineep saguan padi. Pasa, matadi ingal tighaze yes Samaria pale tigham di tisami ila Maaron mata.

payom, tone ughason ghou pa naghgam am ya to pale igham ghom uneep matam iyaryaar le alok. Ya tonene pale ireer irau sawa isob.”

<sup>11</sup> Tovenen liva tonenen isaav pani muul ighaze: “Olman, yom lem ya apatu eta maau. Ve saambu tonene, ya ineep sila kat. Ya reera to usavia ne, pale ughami sine?<sup>†</sup>

<sup>12</sup> Yom uwatag: Timbuud Yakop itai ya tonene payei alok wa. Ve ye tau toman ndinatu, ve makau ve sipsip toni tighunghun ya tonene. Vena, yom ughaze ulib pa Yakop, tauto ughaze ugham ag ya ite paam ne?”

<sup>13</sup> Yesu ipamuul aliņa ighaze: “Tamtoghon tisob to tighun ya tonene, nene pale murun di muul.

<sup>14</sup> Eemoghon ighaze tamtoghon eta ighun ya to you naghaze naghgam pani, ye irau muruni muul maau. Pasa, ya to you naghgam pani, nene pale pisikia iza le ivon ila lolo. Tovenen tamtoghon tonenen pale igham nepoonj poia ila to Maaron itaghoni taghoni gha ila.” *Is 44:3, 55:1; Yo 7:37+;*

*Syg 21:6*

<sup>15</sup> Liva tonenen ilooŋ saveen̄ tonene, ve isaav pa Yesu muul ighaze: “Wai olman, ugham ya tonenen payou lak! Leso muri murun ghou muul sob, ve nala nanim pa tibuun̄ ya to sualen muul sob.”

<sup>16</sup> Ghoro Yesu isaav pani ighaze: “Yo, ula ugham azuwam, ve yamru amuul anim.”

<sup>17</sup> Liva tonenen ipamuul aliņa ighaze: “You leg azuwag maau.”

---

<sup>†</sup> **4:11:** Liva tonene igham poian Yesu saveen̄ toni pughu maau. Ye ighaze pa Yesu isavia ya kat to irereer. Eemoghon Yesu isavia nepoonj poia to tamtoghon pale tighami ila toni, ve Avuvu Patabuaŋ.

Yesu ipamuul alinja ighaze: “Alinjam to yom ughaze lem azuwam maaau, nene denja.

<sup>18</sup> Eemoghon yom uvai nditamoot liim wa. Ve ngeu to aazne yom uneep tomani, ye azuwam tau maaau. Tovenen alinjam, nene onoon.”

<sup>19</sup> Liva tonenen iloɔŋ saveenj tonene, ve ngar toni pakia. Tovenen isaav pa Yesu ighaze: “Olman, ghara naghilaal ghom. Yom avaat propeet eez to Maaron.

*Lu 7:16; Yo 6:14*

<sup>20</sup> Nes, you leg ghasoniij eez payom. To muuŋ ve inim, yei Samaria nditimbumai tiluplup di pa suŋsuŋ izala lolooz tonowen. Ve aazne, paam, nitagħon ngar tonenen. Eemogħon yam Yuda aghaze tamtoghon irau tisuŋ pa Maaron izi ndug Yerusalem mogħon. Laak, ndug sine to poia pa suŋsuŋ?”

*Lo 12:5+; Mbo 122:1+*

<sup>21</sup> Yesu ipamuul alinja ighaze: “Olman tidi, ughur ila saveenj tiou tonene. Mala maaau pale agham ngar pa ndug eta to suŋsuŋ inimale lolooz tonowen, ma Yerusalem muul maaau. Ndug sine to ighaze aneep pani ve asuŋ, nene poia mogħon.‡

<sup>22</sup> Yam tamtoghon to Samaria awatag katin Maaron to asuŋsuŋ pani ne maaau. Ve yei Yuda, ghoro niwatagi. Pasa, yei ninim ataam pa Maaron igham mulin tamtoghon.

*Ro 3:1+, 9:4+*

<sup>23</sup> Ve ulooŋ. Mala maaau pale sawa pagħu ivot. Aazne, inim igharau wa. Sawa tonenen ighaze ivot, tamtoghon pale tigham suŋsuŋ tau pa Tamaan Maaron. Yes pale tisuŋ pani toman lolodi

---

‡ **4:21:** Yesu saveenj toni pugħu tovne: Maaron igham ngar pa ndug to suŋsuŋ muul maaau. Ye igham ngar tiina pa tamtoghon lolodi. Ighaze tisuŋ pani toman lolodi itaghon saveenj toni, nene pale ye lolo poia pa suŋsuŋ todi.

itaghon saveen̄ onoon ve pooz to Maaron Avuvu. Tamaan Maaron izuaria tau pa youn̄ le tamtoghon to pale tisun̄ pani itaghon ataam tovene. *Pil 3:3*

**24** Maaron, ye Avuvu. Tovenen tamtoghon to tighaze tisun̄ pani, yes irau tisun̄ pani toman lolodi itaghon saveen̄ onoon ve pooz to Maaron Avuvu.”

**25** Yesu isavia saveen̄ tonene le isob, għoro liva tonenen isaav pani ighaze: “You nawatag: Mesia pale inim. Ve sawa to inim ivot, ye pale ipaghazzonjan għei pa mbeb to naol.” (Saveen̄ ‘Mesia,’ yes Grika tiwaata ila alijadi tighaze: ‘Krisi.’)

**26** Tovenen Yesu isaav ghazooja pani ighaze: “Mesia to usavia ne, nene you taug tonene, you to nasavsaav toman ghom ne.”

**27** Yesu isavsaav pani, ve tagħoniija toni timuul tinim tivot. Tighita Yesu yesuru liva tonenen tisavsaav, le tigham ɻgar naol. Eemogħon eta ighasoni pa pugħu vena to ye isavsaav toman liva tonenen maau.

**28** Għoro liva tonenen ipul ya apatu toni izi, ve imuul ila pa paanu, ve ipaes pa tamtogħon ighaze:

**29** “Ou, yam anim tala aghħita ɻgeu eez to inep-neep we. Ngħar naol to you nagħamgħam di ne, ye ivotia di payou le tisob. Ye avaat Mesia tou?”

**30** Tauto ival tiina tipul paanu, ve tikeet tila tighaze tighita Yesu.

**31** Sawa to liva tonenen ipul Yesu ve imuul ila pa paanu, tagħoniija toni tisaav pa Yesu tighaze: “Patonjaq, ugham am aniiñ eta ughan.”

**32** Eemogħon ye isaav padi ighaze: “Aniñ tiou to ghaniix inepneep. Eemogħon yam awatagi maau.”

**33** Tovenen taghoniija toni tiwasavon di tighaze: “Vena, tamtoghon eta igham a anij wa?”

**34** Yesu isaav padi muul ighaze: “Aghita. You irau nataghon Ngeu to imbaaŋ ghou nanim ne lolo, ve napasob uraat toni le isob kat. Anij tiou tau tonenen.

*Yo 6:38; 17:4*

**35** Yam asavsaav aghaze: ‘Kaiyo paan isob, ghoro sawa to taitaij ivot.’ Eemoghon you nasaav payam: Nenen ila matini. Matamim ila pa uum. Anij tisob timatu, ve sawa to taitaij, tauto ivot wa.

*Mt 9:37; Lu 10:2*

**36** Tovenen aazne, yes to taitaij tisanjan muul maau. Tinjgoog anij anoŋa, ve tilup di ila ndouŋ ndouŋ, ve tighamgham ledi atia. Tauto yesŋa yes to vazogiŋ anij, lolodi poia ve tinidi iza. Pasa, uraat todi ighur anoŋa wa. Anoŋa tovene: Tigheghereb tamtoghon tila to Maaron, leso tineep matadi iyaryaar le alok.

*Mk*

*4:14+*

**37** Ngar tonenen deŋia pa saveen to moghon moghon tasasavia ne: ‘Ngeu eez ivazog, ve ite ilup anoŋa’

**38** You nambaan gham ala pa lupuuŋ anij anoŋa to taumim avazogi maau. Ndiran pida tigham uraata le tighun wadedeŋadi pani. Uraat todi anoŋa, tauto aazne yam ala aghami.”

### *Tamtoghon katindi to Samaria tighur ila to Yesu*

**39** Yes Samaria katindi to tinepneep izi ndug tonowen tilooŋ saveen to liva tonenen, ve tighur ila to Yesu. Pasa, ye ivotia ngar to Yesu igham pani ne, ve isaav padi ighaze: “Ngar tisob to you naghagham di, tauto ye ivotia di payou le tisob.”

**40** Tovenen yes Samaria tonowen tila tivot to Yesu, ve tiŋguruuta tighaze ineepl toman di ris. Tovenen ye ineepl mboŋ ru tonowe.

**41** Tauto tamtoghon katindi to ndug tonowen tighur ila toni. Pasa, tilooŋ saveen̄ ila ye tau avo.

**42** Ve tisaav pa liva tonowen tighaze: “Papazogi yei nilooŋ saveen̄ tiom moghon, ve nighur ila to ŋgeu tonene. Ve aazne, taumai nilooŋ saveen̄ ila ye tau avo. Tauto niwatag nighaze onoon kat, ŋgeu tonene, ye Volaanja to pale igham mulin ival tiina to taan.” *Lu 2:11; 1 Yo 4:14*

### *Yesu imuul ila pa taan suruvu to Galilaia*

**43** Yesu yesŋa yes Samaria tineep mboŋ ru isob, ghoro imundig muul ve ila pa Galilaia.

**44** (Ye tau isaav patagħhaaq wa ighaze: “Propet eta irau le iza izi tau ndug toni maau.”) *Mk 6:4*

**45** Ye ila ivot Galilaia, ve yes Galilaia tighami toman lolodi poia. Pasa, sawa to lupuuŋ tiina to Pasova, yes paam tila Yerusalem, ve tighita uraat naol to ye igham di tonowe.

### *Yesu igharaat kinik uraata toni natu le tini poia*

**46-47** Tovenen Yesu ila ivot muul izi ndug Kana to ineepl izi Galilaia ne. Muuŋ, ye ineepl tonowe, ve itoor ya inim vaen. Yesu inepneep tonowe, ve uraata eez to kinik to ineepl izi ndug Kapernaum, ilooŋ Yesu varu tighaze ye ipul Yudea ve inim ivot Galilaia wa. Uraata tonowen natu, morogħooŋ tiina ighami ve ighengħeem. Tovenen ye ipul Kapernaum, ve ila ighaze ighita Yesu. Ila ivot toni, ve itaŋ rorani ighaze izila Kapernaum ve igharaat natu. Pasa, morogħooŋ tiina ighami le igharau ighaze imaat.

**48** Yesu isaav pani ighaze: “Wai, yam aghaze le aghita mbeb gharatooñadi toman uraat tintina to ipatoonj ghou ighaze Maaron ineep toman ghou pa uraat tiou, ghor o aghur ila. Ve ighaze maau, nene irau aghur ila maau.” *Yo 2:18; 1Kor 1:22*

**49** Uraata tonenen ipamuul alinja ighaze: “Tiina, rikia unum ve tazila. Pa vene, natug imaat.”

**50** Yesu isaav pani ighaze: “Ula! Natum irau imaat maau. Ye pale tini poia.” Tovenen uraata tonenen ighur ila Yesu alinja ve ila.

**51** Ilaagh muul izila, ve mbesoona toni pida tinim tivot toni izi ataam luvuja, ve tipaes pani tighaze: “Olman, natum tini poia wa!”

**52** Tovenen ye ighason di pa sawa sine kat to natu mata pakia.

Yes tipaes pani tighaze: “Noor, ndag iza bobodaan ve itap ris, ghor o tini iluum ve mata pakia.”

**53** Tovenen pain kainajen tama mata ingal: Sawa tonenen kat to Yesu isaav pani ighaze: “Ula. Natum irau imaat maau. Ye pale tini poia.” Tovenen yesja tamtoghon toni to tineep tomani ila ruum toni, tisob tighur ila to Yesu.

**54** Nene mbeb gharatooja inim ru to Yesu ighami inim ghilalooñ pa tamtoghon, leso tighilaala tighaze Maaron ineep tomani pa uraat toni. Sawa to ye ipul taan suruvu to Yudea ve imuul ila Galilaia, igham mbeb gharatooja tonene.

## 5

*Yesu igharaat ñgeu narape eez izi ya naliu  
Betedsa*

**1** Muri ghorø, yes Yuda sawa todi eez ivot pa tilup di ve tigham sunjuun tiina pa Maaron. Tovenen Yesu izala pa Yerusalem.

**2** Ya naliu eez inep igharau didiñ tiina to iluvut Yerusalem. Tiwaat iza ila Hibru alinjadi tighaze Betesda.\*

Ya tonowen inep igharau ataam avo to tiwaata tighaze ‘Ataam to Sipsip.’ Ve tirei mbeez liim tiyoon tiluvutin ya aze.

**3-4** Moghon moghon moroghoonja katindi tighengheen ila mbeez tonowen lolodi. Pida matadi pisi, pida aghedi isami, ve pida aghedi imaat wa. Irau tilaagh maau. [Tinepneep tonowe ve tisasanjan le ighaze ya itarir, nene rikia moghon tila tiyatov di tizila. Pasa, sawa enjaenja, anjela to Maaron izi inim, ve ighaz ya tonenen itarir. Ve sei to ighaze iyatova izila muunj, nene pale moroghoon toni isob, ve tini poia.]

**5** Ngeu eez inepneep ya tonenen aze. Ye moroghoon ikisi irau ndaman tamoot ee saaŋgul liim ve tol (38) wa.

**6** Yesu ighita ngeu tonenen ighengheen, ve iwatag ighaze ye imoroon sawa mala wa. Tovenen ighasoni ighaze: “Vena? Lolom pa tinim poia?”

**7** Narape tonenen ipamuul alinj ighaze: “Ngeu tiou, ighaze ya itarir, you leg itag ite eta to iuul ghoul ighur ghoul nazila ya maau. Ve sawa naol to taug natoova pa nazila, tamtoghon pida timuunj payou ve tizila.”

**8** Yesu isaav pani ighaze: “Umundig uyoon, uput moogh tiom, ve ulaagh.”

---

\* **5:2:** Baibol pida tiwaat ya naliu tonene iza tighaze Bet-zata, ma Betsaida.

**9** Rikia moghon ve ɳgeu tonenen tini poia. Tovenen imundig, iput moogh toni, imbaada, ve ilaagh ila. Eemoghon sawa tonenen, nene umbom patabuan to Maaron. *Is 35:4-6; Yo 9:14*

**10** Tovenen daba to yes Yuda tighita ɳgeu tonenen, ve tiyaana tighaze: “Ai, aazne, nene umbom patabuan to Maaron! Umbaad moogh tiom ve ulaagh pasa? Ngar to ughami ne, tutuun inglesek pani.”

**11** ɳgeu tonenen ipamuul alijadi ighaze: “You taug maau. ɳgeu to igharaat ghou ve tinig poia, tauto isaav payou ighaze: ‘Uput moogh tiom, ughami, ve ula.’”

**12** Tovenen tighasoni muul tighaze: “Sei isaav payom?”

**13** Eemoghon ɳgeu tonenen ikankaan pa sei to igharaata ve tini poia. Pasa, sawa tonenen, ival tina tinepneep tonowe. Tauto Yesu ipasi ila lolodi, ve ighau ila wa.

**14** Muri ghorø, Yesu ila indeeŋ ɳgeu tonenen izi Rumai Tiina dige, ve isaav pani ighaze: “Ughita. Aazne, tinim poia wa. You nasaav payom: Ugham sosor muul malep. Ighaze unoknok ghamuuŋ sosor, nene pale pataŋjani tiina kat igham ghom le ilib pa pataŋjani to papazogi igham ghom.” *Yo 8:11; 2Pe 2:20+*

**15** Yesu isavsaav pani le isob, ghorø ɳgeu tonenen ipuli, ve ila ipaes pa daba to yes Yuda ighaze: “Ngeu to igharaat ghou, nene Yesu.”

**16** Tovenen daba to yes Yuda tiyou avodi pa Yesu, ve tikaal ataam pa tiŋgal mata. Pasa, ye ighamgham uraat tovene ila umbom patabuan to Maaron.

**17** Eemoghon Yesu ipamuul alijadi ighaze: “To muuŋ ve inim, Tamaŋ ighamgham uraat toni irau sawa isob. Tauto you paam naghgamgham uraat tovene.” **Yo 9:4, 14:10**

**18** Saveen̄ toni tonene ireu daba tonenen lolodi. Tovenen ŋgar todi iyaryaan̄ kat tighaze le tirabi imaat. Pasa, tighita tighaze ye imamalaan̄ pa tutuuŋ to umbom patabuaŋ. Ve ŋgaramus igham sosor ite izala pogho. Pasa, iwaat Maaron ighaze ye tama. Tovenen tighita tighaze ye ipakur tau ighaze ye raraate inim Maaron. **Yo 10:30,33, 19:7**

*Yesu itaghon Tama Maaron ŋgar toni pa uraat to ye ighamghami*

**19** Tovenen Yesu isaav pa daba to yes Yuda ighaze: “You nasaav payam. Onoon kat, Maaron Natu irau igham mbeb eta itaghon tau ŋgar toni ne maa. Maa kat. Ye ighita Tama igham sa ŋgar, nene ye itaghoni moghon. Tovenen sa ŋgar to Tama ighamghami, nene Natu ighami paam. **Yo 8:28+, 14:10**

**20** Tama lolo pa Natu kat. Tovenen uraat naol to ye ighamgham di ne, ye ipatoon̄ di pa Natu. Ve muri, ye pale ipatoon̄ uraat tintina pida to tilib pa uraat to ŋgaramus ivot ne pa Natu. Tovenen yam pale aghita di, le runjamim iza padi ve avomim ikaak. **Yo 3:35**

**21** Tama Maaron, ye ipamundigin yes mateen̄a ve timundig matadi iyaryaar muul. Natu tovene paam. Ighaze lolo pa tamtoghon eta, ye pale ighami ineep poia. **Yo 11:25; Ro 4:17; 1Kor 15:45; Ep 2:5**

**22** Uraat to gabizoon̄ tamtoghon, tovene paam. Tama Maaron iŋgabiiz tamtoghon eta ve ighur atia

pani maau. Uraat tonenen, ye ipuli isob ila Natu nima. *Mt 25:31; Mbañ 10:42, 17:31*

*23* Leso ival tisob tighita Natu tighaze ye le iza, ve titandag pani tinimale titandag pa Tama Maaron. Ve ighaze tamtoghon eta itandag pa Maaron Natu maau, nene itandag pa Tama Maaron maau paam. Pasa, ye to imbaañ Natu izi inim taan. *Lu 10:16; Pil 2:10+; 1Yo 2:23*

*24* “You nasaav payam: Onoon kat, ighaze tamtoghon eta ilooñ saveen̄ tiou ve itaghoni, ve ighur ila to Tamañ to imbaañ ghou nanim, nene ye igham nepooñ poia ila to Maaron wa. Ve ye pale ineep tovène itaghoni taghoni gha ila. Tamtoghon tovène, you irau nañgabiiza ve naghur atia pani ne maau. Pasa, ye ipul ataam to mateen̄ wa, ve aazne itaghon ataam to ineep mata iyaryaar le alok. *Yo 3:16, 6:40, 8:51; 1Yo 5:13*

*25* You nasaav payam: Onoon kat, mala maau pale sawa paghu ivot. Aazne, inim igharau wa. Sawa tonenen ighaze ivot, yes to titaghon ataam to mateen̄ ne, pale tilooñ Maaron Natu aliña. Ve ival tisob to ighaze tilooñ aliña ve titaghoni, nene pale tigham nepooñ poia ila to Maaron. *Ga 2:20; Ep 2:1,5; Kol 2:13*

*26* Maaron tau inim pughu pa tau nepooñ toni. Ve ye ighur tapiri tonenen ila to Natu. Tauto Natu paam inim pughu pa tau nepooñ toni. *Yo 1:4*

*27* Ve Tama ighur uraat to gabizooñ tamtoghon ve ghuruuñ atia padi ila Natu nima paam. Pasa, ye

Tamtoghon Natu.<sup>†</sup>

*Hib 4:15-16*

28 Yam ruŋjamim iza pa saveen tonene malep. Muri, sawa eta pale ivot, ghorø mateenja tisob to tigheen naal lolo, pale tiloonj Maaron Natu alinja, *1Kor 15:52; 1Tes 4:16*

29 ve timundig, tipul naal todi, ve tivot. Yes to muuŋ tighamgham ḥgar popoia, pale timundig ve tineep matadi iyaryaar le alok. Eemoghon yes to muuŋ tighamgham ḥgar samia, pale timundig ve tigham atia to sosor todi. *Mt 25:46; Mbaŋ 24:15; Ro 2:7+; Syg 20:12*

30 “You irau naghambbeb eta itaghon taug lolog ve ḥgar tiou ne maau. Saveen to nalonjlooŋa ila to Tamaŋ Maaron, tauto ighamgham pooz payou pa gabizooŋ tiou. Tovenen ighaze naŋgabiiz tamtoghon, nene pale gabizooŋ tiou deňja moghon. Pasa, you nataghon taug lolog maau. Nataghon Tamaŋ to imbaaŋ ghoul nanim ne lolo.” *Yo 6:38, 8:16; Syg 19:11*

### *Mbeb pida to tipariaaŋ ghiit pa taghur ila to Yesu*

---

† 5:27: Sawa naol, Yesu iwaat tau ighaze ‘Tamtoghon Natu.’ Saveen waaro tonene, pughu tol. Sawa pida, nene ataam ite to ye isavia tau. Ve sawa pida, Yesu iwaat tau ighaze ‘Tamtoghon Natu’ pasa, ye tamtoghon raraate inimale iit. Ve sawa pida, saveen tonene pughu tovene: Yesu, ye Mesia to Maaron ighuri pa uraat to ghamuuŋ pooz itaghon saveen to Daniel 7:13-14. Saveen to Yesu tonene, ḥgar ru tineep ila: Eez, nene vene: Ighaze Yesu inġabiiz iit tamtoghon, gabizooŋ toni pale deňja. Pasa, ye tamtoghon raraate inimale iit, ve iwataq katin patajani ve tovaaj naol to taan. Ve ḥgar ite, nene vene: Yesu irau inġabiiz tamtoghon, pasa ye Mesia to Maaron ighuri pa uraat to ghamuuŋ pooz.

**31** Yesu isaav muul tovene: “Ighaze you taug napariaan saveen tiou, nene iraua maau. Saveen tovene, yam irau aghur ila aghaze nene onoon ne maau.

**32** Eemoghon Ngeu ite to ipariaan saveen tiou. [Nene Tamañ Maaron.] Ve you nawatag: Saveen to ye isasavia payou, nene onoon moghon. *Mt 3:17; Yo 8:18*

**33** “Ve ngeu ite paam ipariaan saveen tiou. Sawa to yam ambaan tamtoghon tiam pida tila to Yoan ngeu rughuzaanja, ye ivotia saveen onoon padi, ve ipariaan di pa tighur inim tiou. *Yo 1:29,35*

**34** You naghur matag pa tamtoghon eta pa ipalot saveen tiou ne maau. Eemoghon nasavia saveen tonene to nauul gham, lesu aghur inim tiou, ve Maaron igham mulin gham.

**35** Yoan, ye inim yaryaroonja to ighan ve igham ndug ighazoon pa tamtoghon. Ve sawa rismoghon to ye ineeptoman gham, yam tinimim iza ve lolomim poia pa ghazoonja toni.

**36** “Eemoghon you leg mbeb ite paam to ipariaan saveen tiou ve ilib pa saveen to Yoan. Nene uraat naol to Tamañ ighur di tinim nimag lesu nagham di ve napasob di. Uraat naol to naghamgham di, nene tipatoon ghou tighaze: Tamañ Maaron imbaan ghou to nanim. *Yo 10:25, 14:11*

**37** “Tovenen Tamañ Maaron to imbaan ghou nanim, ye ipariaan saveen tiou wa. Eemoghon muuñ ve inim, yam alooñ alinja rita maau, ve aghita nagho pa eta sone.

**38** Ve saveen toni paam ineeptunja ila lolomim maau. Pasa, Tamañ Maaron imbaan ghou nazi

nanim taan, eemoghon yam aghur inim tiou maaau.

<sup>39</sup> Yam anumeer aghaze Maaron saveen toni pale ipatoon gham pa ataam to aneep matamim iyaryaar le alok. Tovenen sawa naol awatwaat saveen toni, ve azuaria gham aghaze le awataag katin pughu. Ve mos waaro to naol ne tipariaan saveen tiou.      *Lu 24:44; Mbaŋ 13:27; Ro 1:2*

<sup>40</sup> You naghaze yam anim tiou, leso agham nepoon poia ila to Maaron. Eemoghon yam lolomim pa ḥgar tovene maaau.

<sup>41</sup> “Ighaze tamtoghon tipait izag, ma tipait ghou maaau, nene matag ila padi maaau. Pasa, you nazuaria ghou pa paitoon to tamtoghon maaau. *Ga 1:10; 1Tes 2:6*

<sup>42</sup> Eemoghon yam, you nawatag gham wa. Yam aghur lolomim pa Maaron rita maaau.

<sup>43</sup> Pasa, you naghama Tamaŋ Maaron nagho to nanim. Eemoghon yam agham ghou maaau, ve azurun ghou. Ve ighaze ḥgeu eta itaghon tau ḥgar toni ve inim, ghorø yam rikia moghon aghami toman lolomim poia, ve aghur ila saveen toni.

<sup>44</sup> Pale irau aghur ila to Maaron vena? Maaau. Pasa, yam azuaria gham aghaze le nditamim tipait gham, ghorø poia. Eemoghon paitoon tau to inim pa Maaron, yam azuaria gham pani maaau. *Mt 23:5+; Yo 12:43; Ro 2:29*

<sup>45</sup> Vena, yam aghaze you pale napayoon gham pa savaaveen ila Tamaŋ Maaron nagho? Maaau. Mose, ḥgeu to yam anumeera aghaze tutuuŋ toni pale igham gham aneep pool, nene ye to pale ipayoon gham pa savaaveen.

<sup>46</sup> Inimale yam aghur ila saveen toni, tone aghur

inim tiou paam. Pasa, saveenj waaro naol to ye imbood di, nene tiza tiou. *Mbnp 3:15, 22:18, 49:10; Lo 18:15+*

<sup>47</sup> Eemoghon yam aghur ila saveenj to ye imbooda ne maau. Tauto pale aghur ila saveenj tiou vena?" *Lu 16:31*

## 6

*Yesu ipan tamtoghon ndijndij ndijndij liim (5000)*

*(Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Lu 9:10-17)*

<sup>1</sup> Muri ghorø, Yesu toman taghoniija toni tigham waan ve tivool tila pa ya naliu Galilaia paña ite. Ya tonowen, iza ite Tiberias.

<sup>2</sup> Tila tiloonj tonowe, ve ival tiina kat titaghoni ve yesnja tila. Pasa, tighita mbeb gharatoonjadi naol to ye ighamgham di pa yes moroghoona.

<sup>3</sup> Yesu yesnja taghoniija toni tizala ndug mbuña eez, ve mboledi izi ve tinepneep.

<sup>4</sup> Sawa tonenen, sawa to yes Yuda tilup di pa sujuunj tiina to Pasova, nene inim igharau wa.\*

<sup>5</sup> Yesu mbole izi ve inepneep, ve mata ila le ighita ival tiina tonowen tikeet tinjarua tila. Tovenen ighason Pilip ighaze: "Pale taghol aniiñ sine, ve tapan ival tiina tonene?"

<sup>6</sup> Saveenj tonene, ye isavia pa itoov Pilip. Eemoghon ye tau iwatag sa ñgar to ye ighaze ighami.

\* **6:4:** Pasova ivotvot pa ndaman to naol ne. Yoan imbood saveenj pa Pasova tol. Ngat inim ru pani, nene isavia Pasova eez. Ngat tonene isavia Pasova ite to inim ru pani. Ve Yesu imaat pa Pasova to inim tol pani.

**7** Pilip ipamuul aliŋa ighaze: “Wai, ival ne ris? Ighaze taghol adi aniiŋ rita pa titatan atedi pani, nene yaam denari 200 iraua paam maau.”

**8** Ghorø taghoniŋa toni ite, iza Andreas (ye Simon Petrus tazi) isaav pa Yesu ighaze:

**9** “Ai, ughita pain tonene. Ye a mberet bali liim, ve iigh gegeeu ru. Eemoghon tamtoghon tonene, ival le ival kat. Aniiŋ ɳgiira tovène pale irau di vena?”

**10-11** Ndug to tineep pani, le kikiliŋ popoia. Tovenen Yesu isaav pa taghoniŋa toni ighaze: “Ala asaav pa ival tiina tonowen mboledi izi.” Ival tiina mboledi izi, ghorø Yesu igham mberet tonowen, ipait Maaron pani, ve ireii padi. Ghorø igham ɳgar raraate moghon pa iigh. Tovenen ival tiina tighan le isoon di. Ival tiina tonenen, nditamoot todi moghon irau ndiŋndiŋ liim (5000) ma venen.

**12-13** Tamtohgon tisob tighan le apodi isuŋ, ghorø Yesu isaav pa taghoniŋa toni ighaze: “Yam ala aŋgoog avodi alulu to izi we. Takaria aniiŋ malep.” Tovenen tila tingoog aniiŋ pida pida tonowen, ve tinonog di tila nakaral saaŋgul ve ru le tivon.

**14** Ival tiina tighita mbeb gharatoŋa to Yesu ighami inim ghilaloŋ padi, le tisaav tighaze: “Onoon kat, propet tiina to tisavia tighaze Maaron pale imbaaŋa izi inim taan, tau tonene!”<sup>†</sup> **Lo 18:15-22; Yo 1:21**

---

<sup>†</sup> **6:14:** Yes Yuda to tineep pa sawa to Yesu, matadi ingal tighaze Maaron pale imbaaŋ propet tiina eez padi, itaghon saveen to Lo 18:15-19. Pida tighaze ɳgeu tonowen pale Mesia paam. Ve pida tighaze ye pale igham uraat to propet moghon.

**15** Tovenen timundig tighaze tikisi ve tighuri inim kinik padi patagħhaaq. Eemogħon Yesu iwatal ipsis tħalli wa. Tovenen ipul di tizi, ve iħġau izala pa lolooz, lesu enġeni ineepl tonowe. **Mk 6:46**

*Yesu ilaagh izala ya pogho*

(Mt 14:22-33; Mk 6:45-52)

**16** Tagħoniija to Yesu tinepneep le rabrab iżi, għoro tizila pa naari,

**17** ve tiza waan, lesu tiraav tivool tila pa ndug Kapernaum to ineepl ya naliu paña ite. Sawa tonen, Yesu ila ivot tħalli sone. Ve mbon iżi wa.

**18** Tivot għa tila ve mala maau, yaghur tiina imundig le ipei dibom tintina.

**19** Tapiridi pa ipsis tħalli le tila tivot bodbodaq to ja naliu. Għoro matadi imuul, le tighita Yesu ilaghlaagh ila ya pogħo iñjaraa di inim le iħġarau di. Tighita le matugħezaaq tiina īgham di.

**20** Eemogħon Yesu issaav padi iħġaze: “Am-  
atugħez malep! You nanepneep.”

**21** Għoro lolodi poia, ve tighami iza waan. Rikia mogħon ve tiloona naari to tighazez tila pani.

*Ival tisanja Yesu*

**22-23** Ival tiina to tineep iżi ja naliu paña ite, tisanja Yesu mbon le ndugizau. Għoro tigham ipsis tħalli waan ee mogħon to tagħoniija toni tighami ve tila. Waan ite paam maau. Eemogħon Yesu ila toman di maau. Tagħoniija toni mogħon to tivot tila. Ival tiina tonowen tinepneep tonowe, ve waan gegeu pida to ndug Tiberias tilloona tigharau ndug to noor mogħon Tiina toit ineepl pani, ve ipait Maaron pa anii, ve īgham pa ival tiina ve tighan.

<sup>24</sup> Ival tiina to tisasañan Yesu, tighita Yesu toman taghoniija toni naghodi maau, tovenen tiza waan gegeeu tonowen, ve yesña waan tamtoghonadi tiraav tivool tila pa Kapernaum. Leso tikaal Yesu tonowe.

*Yesu, ye aniiñ to igham ghiit taneep mataad iyaryaar*

<sup>25</sup> Ival tiina tonenen tila tilooñ ya naliu paña ite, ve tindien Yesu tonowe. Tovenen tighasoni tighaze: “Mos Tau, unum sualen ȝeez?”

<sup>26</sup> Yesu ipamuul alijadi ighaze: “You NASAAV payam. Onoon kat, yam agham ȝgar pa mbeb gharatoonjadi tintina to nagham di tinim ghilaloon payam, ve akaal ghou anim ne maau. Yam ataghon ghou anim pasa, aghan katin aniiñ le apomim isunj!

<sup>27</sup> Aloon, aniiñ to isami rikrikia, yam arab tau-mim pani malep. Yam irau azuaria gham pa aniiñ to pale igham gham aneep matamim iyaryaar le alok. Aniiñ tonowen, Tamtothon Natu irau igham payam. Pasa, Tama Maaron igham mbeb gharatoonja inim ghilaloon pani, tauto ipatoonja ighaze ye iza pa ghamuuñ uraat tovene.” *Is 55:2; Mt 4:4*

<sup>28</sup> Tovenen yes tighasoni: “Ighaze venen, pale nigham sa, leso nigham uraat to Maaron lolo pani?”

<sup>29</sup> Yesu ipamuul alijadi ighaze: “Uraat to Maaron ighaze yam aghami, nene vene: Yam irau aghur ila to ȝeu to ye imbaanja inim.” *1 Yo 3:23*

<sup>30-31</sup> Tovenen tighasoni muul: “Venen, pale ugham sa mbeb ivot inim ghilaloon payei, leso nighita ve nighur ila nighaze Maaron ineep toman

ghom pa uraat tiom? Ughita. Yei nighur ila saveenj to Mose pasa, muunj sawa to nditimbumai tilagh-laagh izi ndug balim, ye igham aniiñ manna padi, ve tighanghan. Saveenja timbooda pataghaaj wa. Ighaze:

‘Ye igham aniiñ to sambam izi padi ve  
tighan.’” *Igham 16:4,15*

**32** Yesu ipamuul alijadi ighaze: “You nasaav payam kat. Yam aghaze Mose igham aniiñ to sambam izi pa nditimbumim ve tighan? Maau. Pasa, aniiñ tau to ipul sambam ve izi inim, tauto aazne Tamañ Maaron igham payam.

**33** Aniiñ to Maaron igham payam, nene ñgeu to ipul sambam ve izi inim, leso igham nepoonj poia pa tamtoghon to taan.” *Yo 3:13,31; 1Yo 5:11*

**34** Yes tilooñ saveenj tonene, ve tisaav pani muul tighaze: “Wai tiina, ighaze venen, ghoru ugham aniiñ tonowen payei irau sawa isob!”

**35** Yesu isaav padi muul ighaze: “Aniiñ to igham tamtoghon tineep matadi iyaryaar, nene you taug. Tamtoghon to ighaze inim tiou, nene pale pitoola muul maau. Ve ighaze ñgeu eta ighur inim tiou, nene pale muruni muul maau.” *Is 55:1-2*

**36** You nasaav payam wa. Onoon, yam aghita ghoul toman uraat tiou. Eemoghon aghur inim tiou maau.

**37** Ve tamtoghon to Tamañ Maaron ighur di pa tinim leg, yes tisob pale tinim tiou. Ve ighaze tamtoghon eta inim tiou, nene you irau nazuruni maau. Maau le maau kat. *Mt 11:28*

**38** “You naneep sambam ve nazi nanim taan pa nagham mbeb eta itaghon taug lolog ne maau.

You nazi nanim pa nataghon Tamañ to imbaañ ghou nanim ne lolo.

<sup>39</sup> Ve ye lolo ighaze yes to ye ighur di tinim leg, irau napul eta ilale maa. Ye ighaze sawa to Mboñ Muri, you napamundigin di pa mateen. *Yo 10:28+; Ro 8:29+, 38+; Pil 1:6; 1Pe 1:5*

<sup>40</sup> Onoon kat, Tamañ Maaron lolo tovene: Tamtothon tisob to tighilaal Natu ve tighur ila toni, ye ighaze tigham nepooñ poia ila toni, ve tineep tovene itaghoni taghoni gha ila. Tovenen Mboñ Muri, you pale napamundigin di pa mateen ve timundig matadi iyaryaar.” *Yo 3:16, 11:25+*

<sup>41</sup> Yes Yuda tiloñ saveen tonene, le irau lolodi maa. ve tiyou avodi pani. Pasa, Yesu isaav padi ighaze: “Aniñ tau to ipul sambam ve izi inim, nene you taug.”

<sup>42</sup> Ve tivelegi tighaze: “Ngeu tonene, ye Yosep natu Yesu. Iit tawatag tama ve tina. Pughu vena to aazne isaav ighaze ye ipul sambam ve izi inim?” *Mt 13:54+; Yo 7:27+*

<sup>43</sup> Tovenen Yesu ipamuul alijadi ighaze: “Yam lolomim ijukia ve ayou avomim pasa?

<sup>44</sup> Tamtothon eta irau inim tiou sorok ne maa. Tamañ to imbaañ ghou nanim ne, irau ipazaagh tamtothon lolodi ve ighereb ñgar todi injarua ghou, ghorò tinim tiou. Tamtothon tovene, sawa to Mboñ Muri, you pale napamundigini pa mateen ve ineeplata iyaryaar. *Yer 31:3; Yo 12:32; Mbañ 13:48; 1Kor 2:14*

<sup>45</sup> “Saveen waaro eez ineeplata rau to yes propeta. Isaav ighaze:

‘Maaron pale ipatoot tamtothon tisob ve ipaghazonjan ñgar todi.’ *Is 54:13; Yer 31:34; Hib*

*8:10; 1 Yo 2:27*

Tamtoghon tisob to tiloñloon Tamañ alinja ve tighamgham ñgar ila toni, nene pale tinim tiou.

**46** Tamtoghon eta to taan ighita Tamañ Maaron pa eta sone. Ye to ineep to Maaron ve inim, ye moghon to ighita. *Igham 33:20; Yo 1:18*

**47** “You nasaav payam: Onoon kat, ighaze tamtoghon eta ighur inim tiou, nene ye igham nepoon poia ila to Maaron wa. Ve ye pale ineep tovene itaghoni taghoni gha ila. *Yo 3:36; 1 Yo 5:13*

**48** Pasa, you taug aniiñ to igham tamtoghon tineep matadi iyaryaar le alok.

**49** Onoon muuñ nditimbumim tighanghan aniiñ manna izi ndug balim. Eemoghon tisob timatmaat.

**50** Ve aniiñ to you nasavia ne, nene ipul sambam ve izi inim. Leso yes to tighani, timaat gha tilaledi sob, ve tineep matadi iyaryaar le alok.

**51** Aniiñ to ipul sambam ve izi inim taan, ve igham tamtoghon tineep matadi iyaryaar, nene you taug. Ighaze tamtoghon eta ighan aniiñ tonene, ye pale ineep mata iyaryaar le alok. Aniiñ to nasasavia, nene you mindag. Pasa, you pale napul taug namaat pa tamtoghon to taan, leso tigham nepoon poia ila to Maaron.” *Hib 10:5,10*

**52** Yes Yuda tilooñ saveen tonene, le ireu lolodi kat. Tovenen tiwazoran di tighaze: “Wai, ñgeu tonene ighaze igham minda pait ve taghani? Pale mbeb tonene ivot vena?”

**53** Tovenen Yesu isaav padi muul ighaze: “You nasaav payam: Onoon kat, ighaze aghan Tamtothon Natu minda maau, ve aghun siñ toni

maau, yam irau agham nepoonj poia ila to Maaron maau.<sup>‡</sup>

*Mt 26:26+*

<sup>54</sup> Ve tamtoghon to tighan mindag ve tighun sinj tiou, nene tigham nepoonj poia ila to Maaron wa. Ve yes pale tineep tovene le alok. Tovenen sawa to Mboŋ Muri, you pale napamundigin di pa mateen ve tineep matadi iyaryaar.

<sup>55</sup> Pasa, mindag, nene aniiŋ tau. Ve sinj tiou, nene ya tau to ghunuŋ.

<sup>56</sup> Ighaze tamtoghon eta ighan mindag ve ighun sinj tiou, nene pale yero nilup ghei ninim ee moghon, ve ye ineep inim tiou, ve you naneep ila toni irau sawa isob.

<sup>57</sup> “Tamaŋ to imbaanq ghou nanim ne, ye nepoonj mata yaryaara pughu, ve you naneep ila toni. Ve tamtoghon to ighaze ighanghan inim tiou, ve ighamgham tapiri inim tiou, tovene paam. Ye pale igham nepoonj poia inim tiou.

<sup>58</sup> Aniiŋ to ineep sambam ve izi, ve you nasasavia payam ne, nene aniiŋ mata ite pa aniiŋ manna to muuŋ nditibumim tighani izi ndug balim. Pasa, yes to tighan manna tonowen, tisob timatmaat. Eemoghon tamtoghon to ighaze ighan aniiŋ to you nasavia, nene pale ineep mata iyaryaar le alok.”

<sup>59</sup> Yesu ineep izi ndug Kapernaum, ve ipatoot di pa Maaron alinja ilooŋ ila rumai todi, ve isavia

---

<sup>‡ 6:53:</sup> Ndiran ḡagara pida tighaze saveen to Yesu tonene iñarua ḡagara to ghaniŋ pasa. Ve ndiran ḡagara pida tighaze saveen tonene, pughu tovene: Iit irau tagham Yesu inim leed, ve taghur ila taghaze patañani to ye imbaada ve mateen toni, nene ireu sosor toit. Ighaze tagham tovene, ye pale ipalot għiit inimale aniiŋ, ve tagham nepoonj poia ila toni.

saveen̄ tonene padi.

*Tapul Yesu malep. Pasa, saveen̄ to igham ghiit  
taneep mataad iyaryaar, ineep toni*

60-61 Tamtoghon katindi to titaghon Yesu, tilooŋ saveen̄ toni tonenen, le irau lolodi maaу. Tovenen tiyou avodi pani tighaze: “Wai, saveen̄ tonene patajani kat! Sei pale ilooŋja ve ighur ila?”

Eemoghon Yesu iwatag yes tiyou avodi pa alin̄a to ye isavia. Tovenen isaav padi ighaze: “Vena, yam arere ghoul pa saveen̄ tiou tonene, tauto ag-haze apul ghoul ne?

62 Ighaze venen, ve muri yam aghita Tamtoghon Natu imuul izala pa ndug to muun̄ ye ineep pani, nene pale agham ḥgar vena? *Mk 16:19; Mbaj 1:9+; Ep 4:8*

63 Maaron Avuvu moghon irau igham nepoon̄ poia to anunuud ivot. Mbeb eta to tamtoghon to taan tighami ila taudi tapiridi ve ḥgar todi, irau iuul di pa tigham nepoon̄ tonenen maaу. Saveen̄ to you nasavia payam, tauto inim ataam pa agham Maaron Avuvu toman nepoon̄ poia. *2Kor 3:6; 1Pe 1:23*

64 Eemoghon tamtoghon pida to tineep ila lolomim, tighur ila maaу.” Yesu isavia saveen̄ tonene pasa, sawa to ye ipamundigin uraat toni ve inim, ye iwatag yes to tighur ila toni maaу. Ve ḥgeu to muri ighuri ila koia nimadi ne paam, Yesu iwatagi.

65 Yesu iseen̄ saveen̄ toni muul ighaze: “Pughu tonene, to you nasaav payam pataghaaŋ naghaze: ‘Tamtoggon eta irau inim tiou sorok ne maaу.

Tamañ Maaron irau iuuli ve ighereb ηgar toni injarua ghou, ghorο inim tiou.' " **Yo 6:44**

**66** Yesu isavia saveeñ tonene le isob, ghorο tamtoghon katindi to titaghoni, yes tipuli, ve tighau tila. Muri, tilaagh tomani muul maau.

**67** Tovenen Yesu ighason taghoniiña toni saangul ve ru ighaze: "Vena, yam paam aghaze apul ghou ve aghau?"

**68** Simon Petrus ipamuul alinj ighaze: "Tiina, ighaze nipul ghom ve nighau, pale nila to sei? Pasa, saveeñ to pale igham ghei nineep matamai iyaryaar le alok, nene ineep tiom.

**69** Yei nighilaal ghom wa, ve nighur ilat tiom nighaze yom ηgeu patabuanj to Maaron imbaanj ghom unum." **Mt 16:16; Yo 11:27**

**70** Tovenen Yesu ipamuul alinjadi ighaze: "Yam saangul ve ru tonene, you taug nisia gham anim leg. Eemoghon tamtoghon tiam eez, ye inim Νgeu Samia le wa."

**71** Saveeñ tonene, Yesu isavia injarua Yudas to Simon Iskariot natu. Onoon, taghoniiña toni saangul ve ru, Yudas, ye todi eez. Eemoghon muri, ye ighur Yesu ila koia nimadi. **Mt 26:14+**

## 7

### *Yesu nditazi tighur ila toni maau*

**1** Muri pa nenen, Yesu lolo pa ilaagh izi Yudea muul maau. Pasa, ye iwatag: Daba to yes Yuda to tineep nowe ne, tikalkaal ataam pa tirabi imaat. Tovenen ilaghlaagh izi Galilaia moghon.

**2** Sawa tonenen, lupuñ tiina ite to yes Yuda inim igharau. Lupuñ tonenen, to matadi injal pa

sawa to nditimbudi tilaghlaagh izi ndug balim ve tinepneep ila dur moghon.

*Wkp 23:34+*

<sup>3</sup> Tovenen Yesu nditazi tisaav pani tighaze: “Upul ndug tonene, ve ula pa Yudea. Leso ndiran tiom pida to tinepneep tonowe paam tighita uraat to yom ughamgham di ne.

<sup>4</sup> Ighaze ɳgeu eta ighaze varu ilaan irau ndug, nene irau igham uraat toni inim ɳgozaaŋ maaau. Tovenen ighaze yom ugham uraat tovène, yom irau upatoonŋ naghom pa ival tiina.”

<sup>5</sup> Onoon, Yesu nditazi kat. Eemoghon yes tighur ila toni sone. Tauto tisaav pani tovène. *Mbo 69:8; Mk 3:21*

<sup>6</sup> Tovenen Yesu isaav padi ighaze: “Sawa sine to aghaze ala, yam irau ala. Ve sawa tiou to nala, nene sone.

<sup>7</sup> Tamtoghon to taan ledi pughu eta to tighur koi payam maaau. Eemoghon you, ghoro tighurghur koi payou. Pasa, ɳgar samsamia naol to tighamgham di ne, you navotia di tighazooŋ. *Yo 3:19+, 15:18+*

<sup>8</sup> Tovenen yam moghon azala pa lupuuŋ tiina tonowen. You irau nalat maaau. Pale naneep. Pasa, sawa tiou to nazala, nene sone.”

<sup>9</sup> Yesu isaav padi tovène, ve ineep izi Galilaia.

*Yesu izala pa Yerusalem, ve ighita lupuuŋ tiina*

*to Dur\**

**10** Tovenen Yesu nditazi tizala pa lupuun tiina tonenen. Muri għoro, ye paam ana imundig ve itagħon di izala. Eemogħon ilaagh ghazoonej maau. Ilaagh inim yonġgaq, ve ila ivot.

**11** Daba to yes Yuda to tineep pa lupuun tiina tonowen, tikaal Yesu, ve tiwaghħasonin di tighaze: “Ngeu tonowen inee sine?”

**12** Ve ival tiina tiwazoran di pani paam. Pida tighaze: “Ye ngeu poia.” Ve pida tighaze: “Maau, ye iwatombanom ival tiina le tiyel pa ataam to Maaron.”

**13** Eemogħon saveeñ to tisasavia pa Yesu, nene tisavia ivot ighazoonej maau. Pasa, timatugħez pa daba to yes Yuda.

**14** Tinim bodbodaq to lupuun tiina tonenen, għoro Yesu inim peria, ve malmali izala pa Rumai Tiina, ve ipatoot tamtoghon pa Maaron aliņa.

**15** Daba to yes Yuda tilloñ saveeñ toni le runjadi iza. Ve tisaav tighaze: “Wai, ngeu tonene igham ngar ila to patonjaq eta maau. Pugħu vena to ye le ngar tiina tovne?” *Mt 13:54*

**16** Yesu isaav padi ighaze: “Sawa to napatoot għam pa Maaron aliņa, saveeñ to navovotia

\* **7:9:** Lupuun tiina to Dur ivotvot pa Septemba ma Oktoba. Sawa tonenen, nene sawa to tiyou oliv ve vaen anoja. Sawa to lupuun tonowen, yes Yuda ival tizala pa Yerusalem pa sujuuñ, ve tigharaat dur eñja le irau di, ve tineep illoñ ila irau wiċċeż. Lupuun to Dur nġara tovne: Yes Yuda lolodi poia pa oliv ve vaen anoja to tiyou di, ve tipait Maaron pani. Ve matadi īngal sawa to nditimbudi tilaghlaagh izi ndug balim to le ya maau, ve Maaron igham ya ivot ila yaam tiina eż-żejjix ve ireer, les-o tighun.

payam, nene taug saveej tiou maau. Nene saveej to Ngeu to imbaan ghou nanim. *Yo 14:24*

**17** Ighaze tamtoghon eta ighaze itaghon Maaron lolo, ye pale ighilaal: Saveej to you napatoot gham pani, nene inim pa Maaron, ma nasavia itaghon taug ɳgar tiou?

**18** Ighaze tamtoghon eta isasavia saveej itaghon tau ɳgar toni, nene taghilaal taghaze ye ighamgham pa tau iza moghon. Eemoghon ighaze tamtoghon eta izuaria tau pa pakuruuŋ Ngeu to imbaanja inim ne iza, nene ye avo onoon, ve ɳgar toni denja moghon. Kaarom eta ineep ila lolo maau.

**19** Muuŋ, Mose igham tutuuŋ pa nditibumim. Eemoghon tiam eta itaghoni kat maau. Pughu vena to aazne azuaria gham aghaze arab ghou namaat?” *Mbaŋ 7:38,53; Ro 2:17+*

**20** Ival tiina tiloon saveej toni tonene, ve tisaav pani tighaze: “Wai, sei ighaze irab ghom umaat? Avuvu samia eta avaat izeev ghom. Tauto ɳgar tiom iwaghamgham.” *Mk 3:22*

**21** Yesu ipamuul alijadi ighaze: “You nagham mbeb gharatoon ee moghon, ve yam asob runjamim iza pani ve agham ɳgar naol. *Yo 5:2+*

**22-23** Aghita. Muuŋ, Mose ighur tutuuŋ payam pa ɳgar to zirooŋ ndipain. Eemoghon ye ipamundi-gin ɳgar tonowen maau. Nditibumim Abaram, Isak, ve Yakop, tauto tipamundigini. Muri ghor, Mose isavia ɳgar tonenen tutuuŋ payam. Yam aghaze ataghon tutuuŋ toni tonenen, tauto azir ndinatumim. Eemoghon sawa pida, yam agham uraat tonenen ila umbom patabuaŋ to Maaron. Pa

vene, amalaan̄ pa tutuuŋ to Mose.<sup>†</sup>

Laak, ighaze yam taumim aghamgham tovene, pugħu vena to atemim yabyab payou? You nanim pa għamuun̄ uraat to ulaan̄. Tauto nagħħaraat narape eez tini isob poia ila sawa to umbom patabuaŋ.

*Mbn̄ 17:9+; Wkp 12:3*

<sup>24</sup> Yam aنجabiiz mbeb to potla mogħon malep. Aneep ve aنجabiiz poian lolo toni paam. Leso gabizzon tiām denja.”

*Tamtogħon tiwazoran di pa Yesu: Ye Mesia, ma maau?*

<sup>25</sup> Tamtogħon pida to Yerusalem tilooŋ Yesu saveen̄ toni ve tisaav tighaze: “Vena, ɳgeu to daba toit tizuaria di pa tirabi imaat, tau tonene? Yo

*5:18*

<sup>26</sup> Aghita. Aazne, ye isavsaav ila ival tiina matadi. Eemogħon daba toit tisavia saveen̄ eta pani maau. Neneenjadi mogħon. Vena, yes avaat tiwatagi tighaze ye Mesia?

<sup>27</sup> Eemogħon ɳgeu tonene, iit tawatag ndug to ye inim pani. Ve sawa to Mesia tau inim, tamtogħon eta pale iwatag ndug to ye inim pani ne maau.”

<sup>28</sup> Yesu ipatoot tamtogħon pa Maaron aliha izi Rumai Tiina nagħo, ve isaav aliha tiina ighaze: “Vena, yam agham ɳgar aghaze awatag ghou, ve awatag ndug to nanim pani ne? Alooj. You natagħon taug lolog ve nanim maau. Taman Maaron imbaaŋ ghou to nanim. Ye avo onnoon,

---

† 7:22-23: Yuda tidi tipoop ndinatudi nditamoot ve mboq inim liim ve tol pani, għoro uraat to zirooŋ ndinatudi tonenen ivot. Tovenen ighaze tipoop di pa Fraide, nene Sarere to wiċċi muri, yes pale tizir di. Eemogħon Sarere, nene umbom patabuaŋ to Maaron.

ve itataghon saveenj mbuaan toni. Yam awatagi maau.

<sup>29</sup> Eemoghon you, ghorο nawatagi. Pasa, na-neep toni, ve ye imbaanj ghου nanim.” *Mt 11:27; Yo 10:15*

<sup>30</sup> Yes tilooŋ saveenj tonene, ve tighaze tikisi pataghaanj. Eemoghon eta kokor iza pani maau. Pasa, sawa toni ivot sone.

<sup>31</sup> Tamtoghon katindi to tineep ila ival tiina lolodi ve tiloŋlooj saveenj toni, tighur ila toni, ve tisaav tighaze: “Mesia to tasasaŋani ne, ighaze inim, pale irau ilib pa ɳgeu tonene pa ghamuuŋ mbeb gharatoonjadi? Maau. Ye tau tonene.”

### *Yes daba tighaze tikis Yesu*

<sup>32</sup> Ndiran tutuuŋa tiloonj ival tiina tikamuun pa Yesu tighaze ye Mesia. Tovenen yesŋa yes daba to watooŋrau timbaanj uraata pida to Rumai Tiina tila pa kisiinj.

<sup>33</sup> Yesu isaav padi ighaze: “You pale itija taneep ris, ghorο napul gham, ve namuul nala to ɳgeu to imbaanj ghου nanim.” *Yo 12:35*

<sup>34</sup> Muri, yam pale azuaria gham pa kalooŋ ghου. Eemoghon irau andeeŋ ghου maau. Pasa, ndug to you pale nala pani, yam irau ala pani maau.” *Yo 8:21, 13:33+*

<sup>35</sup> Tovenen daba to yes Yuda tiwaghasonin di tighaze: “ɳgeu tonene pale ila sine ve taghita muul maau? Ma ye ighaze ila to nditaad pida to tila tineep ila yes Grika lolodi we, leso ipatoot yes Grika paam pa Maaron alinja?

<sup>36</sup> Saveenj toni tonene, pughu vena? Pasa, ye isaav pait ighaze: ‘Yam pale azuaria gham pa kalooŋ ghου. Eemoghon irau andeeŋ ghου maau.

Ve ndug to you nala pani, nene yam irau ala pani maau.' "

*Yesu irau igham ya to nepooŋ mataad yaryaara pait*

<sup>37</sup> Sawa to lupuuŋ tonenen ighaze isob, nene sawa tiina kat to tilup di pa suŋuuŋ. Sawa tonenen, Yesu imundig, ve isaav aliŋa tiina tovene: "Ighaze tamtoghon eta muruni, ghorø inim tiou. You pale naghama ya pa ighun.     *Is 55:1; Yo 4:10,14; Syg 22:17*

<sup>38</sup> Pasa, Maaron aliŋa to timbooda, isaav ighaze: Tamtoghon tovene, ya to nepooŋ mata yaryaara pale ivon ila lolo, ve ireer ivot."     *Is 12:3, 44:3, 58:11; Ezek 47:1+*

<sup>39</sup> Saveen tonene, Yesu isavia iŋarua Maaron Avuvu. Muri, ye igham Avuvu tonowen pa tamtoghon tisob to tighur ila toni. Eemoghon sawa to ye isavia saveen tonene, ival tiina tigham Avuvu Patabuan sone. Pasa, sawa to Yesu ipatoon iza tiina ivot ighazoon, nene ivot sone.     *Yoel 2:28; Yo 14:16+; Mban 2:4*

### *Tamtoghon tigham ŋgar naol pa Yesu*

<sup>40</sup> Ival tiina tiloon Yesu aliŋa tonene, ve tamtoghon pida timundig ve tisaav tighaze: "Onoon kat, propet tiina to tasasaŋani ne, tau tonene!" *Lo 18:15+; Yo 6:14*

<sup>41</sup> Ve pida tighaze: "Maau. Ngeu tonene, ye Mesia." Ve pida tizoor di tighaze: "Aghita. Mesia irau ivot izi taan suruvu to Galilaia? Maau.

<sup>42</sup> Pasa, Maaron aliŋa to timbooda, isaav ighaze Mesia pale ivot ila siŋ to David, ve tipoopa izi David ndug toni Betelem." *Mbo 132:11; Mika 5:2; Mt 2:5+*

**43** Tovenen ival tiina tonowen tigham ɳgar naol naol pa Yesu le tivalag taudi.

**44** Pida tighaze tikisi pataghaan. Eemoghon tamtoghon eta kokor iza pani maau.

### *Daba to yes Yuda tighur ila to Yesu maau*

**45** Tovenen yes uraata to timbaaŋ di tila pa kisiŋ Yesu ne, timuul tila sorok to yes daba to watooŋrau ve ndiran tutuuŋa. Daba tonowen tighita di, ve tighason di tighaze: “Pugħu vena to akis ɳgeu tonowen ve aghami anim maau?”

**46** Yes uraata tonowen tisaav padi tighaze: “Wai, to muuŋ ve inim, tamtoghon eta isavsaav inimale ɳgeu tonowen maau.” **Mt 7:28+**

**47** Tovenen ndiran tutuuŋa tonowen tiyaan di tighaze: “Wai, kaarom toni ighamun ɳgar tiam paam?”

**48** Aghita. Daba toit ma ndiran tutuuŋa, todi eta ighur ila to ɳgeu tonowen? Maau. **Yo 12:42; 1Kor 1:26, 2:8**

**49** Nowe ival tiina to tikankaan pa tutuuŋ to Mose, tauto tighur ila toni. Ve tamban di paam. Muri, mbalmbali to Maaron pale iza todi.”

**50** Yes daba tonowen, tamtoghon todi eez to yesnej tinepneep ne, iza Nikodemus. Ye ɳgeu to muuŋ ila to Yesu ve yesuru tisavsaav. Ye isaav padi ighaze: **Yo 3:1+, 19:39**

**51** “Ou, tutuuŋ toit isaav vena? Irau tasaav sorok tagħażże tamtoghon eta igham sosor? Maau. Iit irau taloon saveen toni, ve taنجabiiz poian ɳgar to ye ighamghami, għoro tagħur atia pani.” **Lo 1:16+**

<sup>52</sup> Yes tipamuul alinja tighaze: “Wai, ighaze venen, yom paam avaat Galilaia taamdi? Utiir poian Maaron saveen toni, ve ugham ɳgar pani pooi. Propet eta irau ivot izi taan suruvu to Galilaia maaau.”

<sup>53</sup> Ghoro yes tisob tighau mbiriis tila pa ruum todi todi.

## 8

### *Yesu lolo isamin liva eez to ighur maat*

<sup>1</sup> Yesu ipul Yerusalem, ve izala pa lolooz Oliv, ve ineeplow pa mboj.

<sup>2</sup> Mbojmaagh kat, ve ye imuul ila, ve ilooj ila sirsuur to Rumai Tiina. Ve ival tiina tinim tiluvuti. Tovenen ye mbole izi, ve ipatoot di pa Maaron alinja.

<sup>3-4</sup> Ye isavsaav padi, ve yes ɳgara to tutuuŋ toman ndiran tutuuŋa pida tigham liva eez, ve tila tivot toni. Liva tonowen ighur maat, ve tamtoghon pida tighita. Tauto tikisi, ve tighami tila to Yesu. Ghoro tipayoonda ila ival tiina matadi, ve tisaav pa Yesu tighaze: “Patorjaŋ, ughita liva tonene. Ye ighur maat, ve tamtoghon pida tighita.

<sup>5</sup> Mose ighur tutuuŋ ariaŋa pait ighaze liva tovane, iit irau tarabi pa yaam le imaat. Ve yom usaav vena?” *Wkp 20:10; Lo 22:22+*

<sup>6</sup> Yes tisavia saveen tonene pa titoova. Ighaze ye isavia saveen eta isosor, ghoro inim le pugħu pa tipayoonda pa savsaveen. Eemogħon Yesu ipamuul alinjadi rikia maaau. Izi imbutur, ve imboldbood ila taan pa nima u.

<sup>7</sup> Yes tinoknok ghasonijni. Tovenen mata iza, ve isaav padi tovane: “Tiam eta, ighaze le sosor

eta maau, għoro igham yaam ve irab liva tonene muuŋ.” *Mt 7:1+; Ro 2:1,22*

<sup>8</sup> Għoro mata izi muul, ve imboldbood pa nima u ila taan.

<sup>9</sup> Yes tilooŋ saveeŋ toni, ve eñja tipaspas ve ti-wagħaughau. Ndolman timuuŋ, ve yes papaghudi titagħon di, ve tisob tighau tila. Tovenen liva tonen enjgeni mogħon iyondyood ila Yesu nagħo.

<sup>10</sup> Yesu imundig iyoon, ve ighasoni ighaze: “Liva, yes to tigham ghom unum ne, tila vena? Eta ineed pa ighur atia payom maau?”

<sup>11</sup> Liva tonenen ipamuul aliņa ighaze: “Tiina, eta ineed sualen muul maau. Tisob tighau tila wa.”

Yesu isaav pani muul: “Ighaze venen, you paam irau nagħur atia payom maau. Ula. Eemogħon matam iñgal. Muri, ugham sosor muul malep.” *Yo 3:17, 5:14*

### *Yesu inim ghazooja to taan*

<sup>12</sup> Yesu isaav ila pa ival tiina muul ighaze: “You taug to ghazooja to taan. Ighaze tamtoghon eta itagħon għou, ye pale ilaagh ila ndoroom lolo muul maau. Ghazooja to Maaron pale ineed toni, ve igham nepooŋ poia inim tiou.” *Mbo 27:1; Is 49:6; Lu 2:32; Yo 1:4+; 2Kor 4:6*

### *Yesu ipariaaŋ tamtoghon pa tighur ila saveeŋ toni*

<sup>13</sup> Ndiran tutuuŋa tilooŋ saveeŋ tonene, ve issaav pani tighaze: “Ughita. Aazne, yom usavia taum, ve upariaaŋ taum saveeŋ tiom les tam-togħon tighur ilat tiom. Eemogħon lem mbeb eta to ipariaaŋ saveeŋ tiom les nighur ila ne maau. Saveeŋ tovne, pale nighur ila vena?”

**14** Yesu ipamuul alijadi ighaze: “Onoon, you nasavia taug ve napariaan̄ taug saveen̄ tiou, leso tamtoghon tighur inim tiou. Ve saveen̄ tiou, nene onoon. Yam irau aghur ila. Pasa, ndug to nanim pani ve muri pale namuul nala pani, you nawatagi. Eemoghon yam awatag ndug tonowen maau.

*Yo 5:31+, 7:28+, 9:29*

**15** Gabizooŋ tiam, nene itaghon ḡgar to tamtoghon. Eemoghon you naŋgabiiz tamtoghon nanimale yam maau.

**16** Ve ighaze naŋgabiiz tamtoghon eta, nene pale gabizooŋ tiou denja. Pasa, eŋgengou naŋgabiiz tamtoghon eta maau. Tamaŋ to imbaaŋ ghou nanim, yeru nilup ghei pa uraat tonenen.

**17** Saveen̄ waaro eez to ineep ila tutuuŋ tiam paam isaav tovene: ‘Ighaze tamtoghon ru tipariaan̄ saveen̄ eta, ve tisavia saveen̄ raraate, nene irau taghur ila taghaze saveen̄ tonenen, nene onoon.’

*Lo 19:15; Mt 18:16*

**18** Aazne, you taug napariaan̄ saveen̄ tiou. Eemoghon Tamaŋ to imbaaŋ ghou nanim, ye paam ipariaan̄ saveen̄ tiou. Tovenen yam irau aghur ila.”

*1 Yo 5:9*

**19** Tauto tighasoni tighaze: “Tamam ineep sine?”

Yesu ipamuul alijadi ighaze: “Yam awatag ghou maau. Tauto awatag Tamaŋ maau. Ve inimale awatag ghou, tone awatag Tamaŋ paam.”

*Yo 14:7; 1 Yo 2:23*

**20** Yesu ipatoot tamtoghon pa Maaron aliŋa izi ndug to tipipiyaav yaam pa uraat to Rumai Tiina, ve isavia saveen̄ tonene. Eemoghon tamtoghon eta ikisi maau. Pasa, sawa toni ivot sone.

*Ighaze taghur ila to Yesu maau, nene pale  
tamaat toman sosor toit ve talaleed*

<sup>21</sup> Yesu isaav padi muul ighaze: “You pale napul gham ve nala, ve yam akaal ghou. Eemoghon irau aghita ghou maau. Pasa, ndug to you pale nala pani, nene yam irau ala pani maau. Tovenen yam pale amatmaat toman sosor tiam ve alalemim.” *Yo 7:34, 13:33*

<sup>22</sup> Daba to yes Yuda tiloon saveen tonene, ve tiwaghasonin di tighaze: “Wai, ye isaav ighaze ndug to ye pale ila pani, nene iit irau tala pani maau. Saveen toni tonene, pughu vena? Ma ye ighaze ila irab tau imaat?”

<sup>23</sup> Yesu isaav padi muul ighaze: “Aloon. Yam to sila. Ve you to sala. Yam to taan, tauto ataghon ñgar to taan. Ve you to taan maau.” *Yo 3:31*

<sup>24</sup> Pughu tonene to nasaav payam naghaze yam pale amatmaat toman sosor tiam ve alalemim. Pasa, yam irau aghur ila aghaze Ngeu to iza YOU NANEPNEEP, nene you taug tonene.\*

Ve ighaze aghur inim tiou maau, yam pale amatmaat toman sosor tiam, ve alalemim.” *Igham 3:14; Yo 3:18*

<sup>25</sup> Yes tiloon saveen tonene, ve tighasoni muul tighaze: “Yom sei? Usavia taum kat.”

Yesu ipamuul alinjadi ighaze: “Sawa to napa-mundigin uraat tiou ve inim, you navovotia taug payam.

\* **8:24:** Uwaat Maaron Igham Mulin Yes Israela (= Kisim Bek o Eksodus) 3:14. Maaron iza Yoova (o Yahweh), pughu tovene ‘You nanepneep.’ Tovenen saveen waaro tonene, pughu tovene: Iit irau taghur ila to Yesu taghaze ye Maaron.

**26** You naghita ɳgar tiām naol isosor. Tovenen leg saveen̄ naol to nasavia payam, ve you irau nagħur atia payam. Eemogħon you irau nagħam tovne maau. Pasa, Ɂgeu to imbaaŋ ghou nanim, ye avo onoon. Ve saveen̄ to naloñlooŋa ila toni, tauto navovotia pa yam tamtoghon to taan.”

**27** Saveen̄ tonene, ye isavia iñjarua Tama Maaron. Eemogħon yes tighilaal saveen̄ toni pugħu maau.

**28** Tovenen Yesu iseeñ saveen̄ toni muul ighaze: “Sawa to yam apayoon Tamtoghon Natu iza,<sup>†</sup> nene pale ɳgar tiām ivot, ve aghilaal aghaze: You to izag Nanepneep. Ve awatag aghaze you nagħam mbeb eta itaghon taug ɳgar tiou maau. Saveen̄ to naloñoŋa ila to Tamaŋ, tauto navovotia pa tamtoghon.

*Yo 5:30, 12:32, 14:24*

**29** Ɂgeu to imbaaŋ ghou nanim, ye irau ipul ghou maau. Ye inepneep toman ghou. Pasa sawa isob, you nataghon ɳgar to ye lolo pani.”

**30** Yesu isavia saveen̄ tonene, ve tamtoghon katindi to tiloñlooŋa, tighur ila toni.

*Saveen̄ onoon irau ipas għiit tavot pa samia tapiri*

**31** Għoro Yesu isaav pa Yuda pida to tighur ila toni ne tovne: “Ighaze akis saveen̄ tiou tuنجa ve ataghoni, nene pale anim tagħoni ja tiou kat.

**32** Ve yam pale awatag katin saveen̄ onoon, ve saveen̄ tonowen ipas għam avot pa samia tapiri. Leso anim mbesoñoŋa sorok muul sob.” *Ro 6:18, 8:2; Ga 5:1*

---

<sup>†</sup> **8:28:** Saveen̄ waaro tonene, Yesu isavia sawa to tirabi ila ai pambarooŋ ve tipayoonda imonau. Sawa tonenen ve ila, Yesu iza tiina pale ineed ghazooŋa.

<sup>33</sup> Yes tipamuul aliņa tighaze: “Wai, yei tonene Abaram papaghu toni. Yei ninim mbesooņa sorok pa tamtoghon eta pa eta sone. Pughu vena to yom usaav ughaze yei pale ninim mbesooņa sorok muul maau?”

*Lu 3:8+*

<sup>34</sup> Yesu ipamuul ghasoniņj todi ighaze: “Onoon kat, you nasaav payam. Tamtoghon tisob to tinoknok ghamuuŋ ɳgar samia, nene tinim mbesooṇa sorok pa ɳgar samia. Pasa, ɳgar tonowen to ighamgham pooz padi.”

*Ro 6:16+; 2Pe 2:19*

<sup>35</sup> Mbesooṇa eta irau ineep toman ruum tama itaghoni taghoni gha ila ne maau. Natu moghon to ineep tomani irau sawa isob.

*Mbnp 21:10; Ga*

*4:30*

<sup>36</sup> Tovenen ighaze Maaron Natu ipas gham avot pa samia tapiri, ye pale ipas gham kat. Leso samia ingin gham muul sob.

*Hib 2:14+; 1Yo 3:6,9*

<sup>37</sup> Onoon, yam papaghu to Abaram. Eemoghon saveen̄ tiou le ina eta to ineep ila lolomim maau. Tauto aazne, azuaria gham aghaze le arab ghoul namaat.

<sup>38</sup> Mbeb to yeru Tamań nineep ve naghita, tauto nasavia payam. Ve yam tovene paam. ɳgar to yam aloŋloonja ila to tamamim, tauto aghamghami.”

### *Sa ndiran to Abaram papaghu toni kat?*

<sup>39</sup> Yes tipamuul aliņa tighaze: “Yei timbumai to Abaram.”

Tovenen Yesu isaav padi ighaze: “Inimale yam Abaram papaghu toni kat, tone ataghon ɳgar to muuŋ ye ighamghami.”

*Ro 2:28; Ga 3:7,29*

<sup>40</sup> Eemoghon maau. Aghita. Aazne, you navotia saveen̄ onoon to naloonja ila to Tamań Maaron ne payam. Eemoghon ɳgar tiam iyaryaan̄ aghaze le

arab ghou namaat. Abaram, ye igham ɳgar tovene maaau.

**41** Nene yam ataghon tamamim ɳgar toni.”

Yes tipamuul aliŋa tighaze: “Yei Abaram paghu toni kat. Ve Tamamai ee moghon kat, to Maaron. Nditinamai tipoop ghei sorok maaau.”

**42** Yesu ipamuul aliŋadi ighaze: “Inimale yam Maaron ndinatu kat, tone lolomim payou. Pasa, you naneep toni to nanim. You nataghon taug lolog ve nanim maaau. Ye imbaaŋ ghou, tauto nanim.

*Yo 16:27+; 1Yo 5:1*

**43** Pughu vena to aghazooŋ pa saveen tiou sone? Yam avaat apoon lolomim wa. Tauto irau aloon saveen tiou maaau.

*Ro 8:7; 1Kor 2:14*

**44** Aloon wa! Yam tamamim to Sadan! Tauto aghaze le ataghon katin ɳgar to ye lolo pani. Sawa to muuŋ kat ve inim, ye ɳgeu to rabuuŋ tamtoghon timatmaat. Ve ye itaghon saveen onoon maaau. Pasa, saveen onoon eta ineep toni maaau. Ye kaarom taamdi. Sawa isob, isasavia saveen kaarom to inepneep ila lolo. Ve ye to inim pughu pa saveen kaarom to naol ne.

*Mbnp 3:1+; 1Yo 3:8*

**45** Saveen isob to you nasasavia payam, nene onoon moghon. Eemoghon yam lolomim pa saveen onoon maaau, tauto aghur ila saveen tiou maaau.

**46** Ma vena? Ighaze tiam eta ighita ghou nagham sosor eta, ghorø ivotia lak! Ve ighaze leg sosor eta maaau, ve nasasavia saveen onoon moghon payam, pughu vena to aghur ila saveen tiou maaau?

*Hib 4:15; 1Pe 2:22; 1Yo 3:5*

**47** Sei to ighaze inim Maaron le, nene iloŋloŋ Maaron aliŋa ve itaghoni. Eemoghon yam tam-

toghon to Maaron maaу. Tauto alooŋ alinjа maaу.”  
*Yo 10:26+, 18:37; 1 Yo 4:6*

*Sawa to Abaram ivot sone, Yesu ineep wa*

**48** Yesu isavia saveenj tonene, ve yes Yuda tisaav pani tighaze: “Wai, saveenj tauto nisavia ila wa. Yom ukankaan pa Maaron unumale yes Samaria. Yom, avuvu samia izeev ghom!” *Mk 3:21+; Yo 7:20, 10:20*

**49** Yesu ipamuul alinjadi ighaze: “You, avuvu samia eta izeev ghou maaу. You nazuaria ghou pa paitoonj Tamaŋ Maaron iza. Eemoghon yam aveleg ghou.

**50** You nagham pa taug izag maaу. Eemoghon Ngeu eez izuaria tau ighaze igham izag inim tiina, nene Tamaŋ Maaron. Ve uraat to gabizoonj mbeb ve ghuruunj atia, nene ineep ila ye tau nima. *Yo 5:41, 7:18*

**51** Onoon kat, you nasaav payam: Ighaze tamtoghon eta mata kisin saveenj tiou ve itaghoni, ye irau imaat ve ilale ne maaу. Maaу kat.” *Yo 5:24, 11:26*

**52** Yes tiloonj saveenj tonene, ve tisaav pani tighaze: “Aa, ḥgaramus niwatag katin ghom. Yom tonene, avuvu samia izeev ghom! Pasa, Abaram toman propeta tisob timataar tila wa. Eemoghon yom usaav tovene: Ighaze tamtoghon eta mata kisin saveenj tiom ve itaghoni, ye irau imaat ve ilale ne maaу.

**53** Timbumai Abaram, ye imaat wa. Ve yes propeta paam timataar wa. Yom sa ḥgeu? Yom ughaze ulib pa Abaram? Usavia taum kat!”

**54** Yesu isaav padi: “Ighaze napait taug izag, nene pale saveenj tiou ighur maaу. Paitoonj

tovene, nene mbeb sorok. Eemoghon Tamanj to Yam awatwaata aghaze Maaron tiam, ye tau to ipait ghoul ve igham izag inim tiina.

<sup>55</sup> Yam awatagi rita maa. Eemoghon you, ghoro nawatagi. Tauto nalonjlooj alinj, ve nataghoni. Ighaze nasaav naghaze nawatagi maa, nene pale nagham kaarom nanimale Yam.

<sup>56</sup> Muunj, timbumim Abaram ighita sawa tiou to navot izi taan. Ye iwntag mbeb to pale ivot pa sawa tonene, tauto tini iza ve lolo poia kat.”<sup>‡</sup> *Hib 11:13*

<sup>57</sup> Tovenen yes Yuda tonenen tipamuul Yesu alinj tighaze: “Wai, ndaman tiom tamoot ru saanjul (50) sone. Ve yom upakur taum ughaze ughita Abaram!”

<sup>58</sup> Yesu isaav padi muul ighaze: “Onoon kat, you nasaav payam: Abaram ivot sone, ve You Nanepneep.” *Igham 3:14; Yo 1:1; Kol 1:17; Syg 1:8*

<sup>59</sup> Saveej toni tonene ireu yes Yuda tonenen lolodi. Tovenen tikor yaam tighaze tirabi pataghaaj. Eemoghon ye inquaaz tau, ve ipul Rumai Tiina, ve ivot ila pumuri.

## 9

### *Yesu igharaat ηgeu eez to mata pisi*

<sup>1</sup> Yesu ilaagh ila le ighita ηgeu eez to mata pisi. Ye, tina ipoopa tovene.

<sup>2</sup> Taghoniija toni tighita ηgeu tonowen, ve tighason Yesu tighaze: “Patorjaaj, pughu vena to ηgeu tonene tina ipoopa mata pisi? Ye tau sosor toni, ma tama yesuru tina sosor todi?” *Lu 13:2+*

---

<sup>‡</sup> **8:56:** Ngara pida tighaze Maaron ivotia mbeb to muri Mesia pale ighami pa Abaram ila vibiij.

**3** Yesu ipamuul ghasoniij todi ighaze: “Ngeu tonene igham sosor maau, ve tama yesuru tina paam tigham sosor maau. Patañjani tonene ivot pani, leso Maaron iuuli ve ipatoon tapiri ve uraat toni ivot ighazoonj.

*Yo 11:4*

**4** Aazne, nene sawa to ndag ve taneep ila ghazzooja. Tovenen iit irau tagham uraat to Taman Maaron to imbaaq ghou nanim. Pasa, sawa to ndoroom, nene inim igharau wa. Sawa tonenen ighaze ivot, nene irau tamtoghon eta igham uraat muul maau.

**5** Sawa to nanepneep izi taan, you taug to nanim ghazzooja pa tamtoghon to taan.”

*Yo 1:4+, 5:17,*

*8:12, 12:35*

**6** Yesu isavia saveej tonene le isob, ghoror ikor taan ris ila nima ve injazub ila, ve itoora ve ikumi ila ngeu tonenen mata.

*Mk 7:33*

**7** Ghoror isaav pani ighaze: “Ula ya naliu Siloam, ve umen matam.” (Ya tonowen iza, pughu tovene: ‘Mbañjoonj.’) Tovenen ngeu tonenen itaghon Yesu alija, ve ila imen mata. Sawa to ipul ya tonowen ve imuul inim, mata poia ve ighita ndug.

**8** Ndita pida to ruum todi igharau, ve tamtoghon to muuñ tighita ngeu tonenen isuñsuñ tamtoghon pa le mbeb, yes tighita ngeu tonenen, le runjadi iza pani tighaze: “Wai, ngeu mata pisi to muuñ inepneep ve isuñsuñ tamtoghon pa le mbeb, tau tonene?”

**9** Pida tighaze: “Vee! Ye tau tonene.” Ve pida tighaze: “Maau. Nene avaat ngeu ite paam to yesuru naghodi raraate.”

Ve ngeu tonenen inok saveej ighaze: “Maau. You taug tonene!”

<sup>10</sup> Tovenen tighasoni tighaze: “Wai, vena to matam poia ve ughita ndug?”

<sup>11</sup> Ye ipamuul alijadi ighaze: “Ngeu to iza Yesu, ye itoor taan toman ɳazuba ve ikumi ila matag, għoro isaav payou ighaze “Ula ya naliu Siloam, ve umen matam.” Tovenen nataghon alija ve nala namen matag, ve rikia mogħon matag poia ve nagħita ndug.”

<sup>12</sup> Tovenen tighasoni muul tighaze: “Ngeu tonowen, tau sine?”

Ye isaav padi ighaze: “Ii, you nakankaan pani.”

*Ndiran tutuuja tipalooj ɳgeu to Yesu igharaat mata*

<sup>13</sup> Għoro tigham ɳgeu tonenen ve tila to ndiran tutuuja pida.

<sup>14</sup> Pasa, sawa to Yesu igharaat mata, nene umbom patabua.

<sup>15</sup> Tovenen ndiran tutuuja tonowen anadi tighason ɳgeu tonenen tighaze: “Sa ivot payom, to matam poia ne?”

Ye isaav padi ighaze: “Ngeu to iza Yesu, ye itoor taan toman ɳazuba, ve ikumi ila matag, għoro nala nameni. Tauto aazne, matag poia ve nagħita ndug.”

<sup>16</sup> Ndiran tutuuja tonenen tillooj saveej toni tonene, ve tamtoghon todi pida tisaav tighaze: “Iit tawatag: Ngeu tonowen, Maaron imbaa ja inim maa. Pasa, ye itaghon tutuu to umbom patabua maa.”

Ve pida tighaze: “Maa. Ye ighamgham mbeb għaratoonjadi katindi to tipatoonja tighaze Maaron ineeħ tomanni pa uraati toni. Ighaze ye tamtoghon

samia, nene irau igham mbeb tovene maau.”  
Tauto tivalag taudi.

<sup>17</sup> Tovenen tighason ḥgeu to Yesu igharaat mata ne muul tighaze: “Laak, yom to ye igharaat matam, ugham ḥgar pani vena?”

Ye ipamuul alinjadi ighaze: “Ye avaat propet eez to Maaron.”

<sup>18</sup> Onoon, ḥgeu tonenen, tina ipoopa mata pisi, ve Yesu igharaat mata. Eemoghon ndiran tutuuṇa tonenen tighur ila maau. Tovenen tipoi tama yesuru tina tinim paam,

<sup>19</sup> ve tighason di tighaze: “Laak, natumim to yamru aghaze apoopa mata pisi ne, tau tonene? Pughu vena to aazne mata poia ve ighita ndug?”

<sup>20</sup> Tama ve tina tipamuul alinjadi tighaze: “Ḩgeu tonene, yeru niwatagi. Nene natumai. Ve niwatag nighaze nipoopa mata pisi.

<sup>21</sup> Eemoghon ataam to aazne mata poia, ve sei to igharaat mata, nene nikankaan pani. Ye pain maau. Ye olman. Aghasoni, ghoru tau ipaes payam.”

<sup>22</sup> Yesuru tisaav tovene pasa, timatughez pa daba to yes Yuda. Pasa, yes timbuu saveen wa: Ighaze tamtoghon eta isaav tovene: ye ighur ila to Yesu ighaze ye Mesia, nene pale tizuruni pa lupuuṇ todi, ve ila ineep pumuri. [Irau ilup toman di pa sunuuṇ ma uraat todi pida muul maau.]

*Mbay 26:9+*

<sup>23</sup> Tauto tama ve tina tisaav padi tighaze: “Ye pain maau. Ye olman. Taumim aghasoni.”

<sup>24</sup> Tovenen tipoi ḥgeu tonenen imuul inim, ve tisaav arianja pani tighaze: “Yom irau upait Maaron iza, ve usavia saveen onoon payei ila ye mata.

Yei niwatag: Yesu tonowen, ye ɳgeu to ghamuuŋ sosor!"

<sup>25</sup> ɳgeu tonenen ipamuul alinjadi ighaze: "Ye ɳgeu to ghamuuŋ sosor, ma ɳgeu poia, nene you nawatagi maaу. Ve mbeb ee moghon to you nawatagi, nene vene: Muuŋ, matag pisi. Ve aazne, matag poia ve naghita ndug."

<sup>26</sup> Tovenen tighasoni muul tighaze: "Ye igham vena payom? Igharaat matam vena?"

<sup>27</sup> Ye ipamuul alinjadi ighaze: "Saveeŋ, tauto nasavia payam wa. Eemoghon yam aloon ghoul maaу. Pughu vena to anoknok ghasoniŋ ghoul pa mbeb tonene? Yam paam aghaze le anim taghoniija toni?"

<sup>28</sup> Tilooŋ aliŋa tonene, le igham di atedi yabyab kat. Tovenen tipiyaav saveeŋ velegiŋ pani tighaze: "Yom to ɳgeu tonowen taghoniija toni. Eemoghon yei, ghoru nitaghon ɳgar to Mose.

<sup>29</sup> Pasa, yei niwatag: Mose ivotia saveeŋ to ilooŋila Maaron tau avo. Eemoghon ɳgeu tonowen, yei nikankaan pani toman uraat toni. Ineep sine to inim?"

<sup>30</sup> ɳgeu to muuŋ mata pisi, ipamuul alinjadi ighaze: "Wai, nalooŋ saveeŋ tiام le ruŋag iza pani! ɳgeu tonowen igharaat matag, ve yam aghaze akankaan pani: Ineep sine to inim?

<sup>31</sup> Iit tawatag: Yes to tighamgham sosor, Maaron ilooŋ di maaу. Ye ilooŋlooŋ yes to matadi iŋgalŋali, ve titaghon aliŋa. *Mbo 66:18; Yems 5:16+*

<sup>32</sup> Sawa to Maaron ighur sambam ve taan tivot, ve inim imuul aazne, iit talooŋ ɳgeu eta varu pa gharatoon tamtoghon to tina ipoopa mata pisi ne maaу. Aazne moghon, ghoru mbeb tovene ivot.

<sup>33</sup> Ighaze Maaron imbaan ḥgeu tonowen maau, ye irau igham mbeb gharatoona eta tovene maau.”

*Mbo 146:8; Is 29:18, 35:5*

<sup>34</sup> Saveej toni tonene ireu lolodi kat. Tovenen tipiyaav saveej pani tighaze: “Ai, yom tonene, sawa to tinam ipoop ghom ve inim aazne, unep-neep iloŋ il a ḥgar samia lolo. Ve yom ughaze up-atoot ghei pa Maaron aliŋa?” Tisaav pani tovene, ghoro tizuruni ighau.

*Ndiran to tighur ila to Krisi maau, yes tinimale tamtoghon to matadi pisi*

<sup>35</sup> Yesu iloŋ ḥgeu tonenen varu tighaze yes Yuda tizuruni ighau. Tovenen ila indeeja, ve ighasoni ighaze: “Vena? Yom ughur ila to Tamtoghon Natu, ma maau?”

<sup>36</sup> ḥgeu tonenen ipamuul aliŋa ighaze: “Tiina, Tamtoghon Natu tonowen, sei kat? Usavia payou, leso naghur ila toni.”

<sup>37</sup> Yesu isaav pani ighaze: “Yom ughita wa. Taug to ituru tasavsaav ne.” *Yo 4:26*

<sup>38</sup> ḥgeu tonenen isaav pa Yesu ighaze: “Tiina, you naghur ilat tiom.” Ghoro iput aghe pani ve ipakuri.

<sup>39</sup> Yesu isaav muul ighaze: “You nazi nanim taan pa navalag tamtoghon. Yes to tighilaal tighaze matadi pisi ve tikankaan pa Maaron ḥgar toni, nene pale matadi pakia ve tighazoon pani. Ve yes to tinumeer sorok tighaze matadi poia ve tighazoon pa Maaron ḥgar toni, nene pale matadi ipis, ve ndoroom ikau di le tisami kat.” *Mt 13:11+; Yo 3:19*

<sup>40</sup> Yesu isavsaav, ve ndiran tutuuŋa pida to tiyondyood tigharaui, tilooŋa. Tovenen tighasoni

tighaze: “Vena, yom ughaze yei tonene matamai pisi?”

<sup>41</sup> Yesu ipamuul alinjadi: “Ighaze matamim pisi ve akankaan pa Maaron ɳgar toni, nene pale lemim sosor maau. Eemoghon yam aghaze matamim pakia ve aghazooŋ pa Maaron ɳgar toni. Tauto aazne, anepneep toman sosor tiām sone.”

*Yo 15:22+*

## 10

### *Yesu iŋgin ataam to sirsiir*

<sup>1</sup> Yesu isaav muul ighaze: “Onoon kat, you nasaav payam: Tamtoghon to ighaze ilooŋ ila sirsiir to sipsip, ye irau itaghon ataam, ve ilooŋ ila. Ve ighaze tamtoghon eta itaghon ataam maau, ve imalaan pa sirsiir ve ilooŋ ila, nene ye yubyub ve ɳgeu to ighaze iwaghāmun sipsip.

<sup>2</sup> Eemoghon ɳgeu to itaghon ataam to sirsiir, ve ilooŋ ila, nene ye ɳginiiŋ tau to sipsip.

<sup>3</sup> Tovenen ɳginiiŋa to ataam to sirsiir pale ikaak ataam pani, ve ye ilooŋ ila. Yes sipsip toni tighilaal aliŋa. Tovenen ye ipoipoi eŋaeŋa izadi, ve ighereb di tivot tila.

<sup>4</sup> Ighaze iyoo di tisob tivot tila pumuri, ye pale imuun padi, ve tikeet taghoni, ve yesŋa tilaagh tila. Pasa, tighilaal aliŋa.

<sup>5</sup> Eemoghon ighaze ɳgeu ite paam ipoi di, nene irau titaghoni maau. Pale tighau pani. Pasa, tighilaal aliŋa maau.”

<sup>6</sup> Yesu isavia saveen palelaan tonene padi, eemoghon yes to tiloŋloŋ saveen toni, tighilaal pughu maau.

**7** Tovenen ye isaav padi muul ighaze: “Onoon kat, you nasaav payam. Ataam to sirsiir to sipsip tivotvot ve tiloŋloŋ pani, nene you taug.

**8** Tamtoghon tisob to timuŋ payou ve tinim, yes yubyubŋa, ve ndiran to tiwaghamun sipsip.\* Eemoghon sipsip tiloŋ alinqadi maau.

**9** You taug to ataam to sirsiir. Tovenen ighaze tamtoghon eta injarua ghoul inim, ve ilooŋ ila sirsiir lolo, nene pale you nagham mulini ve ineep pooi. Ve ye pale ivotvot ve iloŋloŋ, lesō igham a aniq popoia. *Yo 14:6; Ep 2:18; Hib 10:19*

**10** Ngaeu yubyub, ye inim pa iwaghamun sipsip moghon. Ye iyubyub di, ireureu di, ve irabrab di timatmaat. Eemoghon you nanim pa nagham sipsip tiou tineep poia le poia kat.

### *Yesu, ye ɳginiŋ poia to sipsip*

**11** “You taug to ɳginiŋ poia to sipsip. Pasa, ɳginiŋ poia, ye ipul tau kat pa sipsip toni. *Mbo 23:1; Ezek 34:8+; Yo 15:13; Hib 13:20; Syg 7:17*

**12-13** Eemoghon ngaeu to iŋgin sipsip to tamtoghon ite, ye ɳginiŋ tau to sipsip maau. Ighamgham uraat pa le atia moghon. Tovenen ye pale ighur lolo pa sipsip kat maau. Pasa, ye sipsip tama maau. Ighaze ighita ɳgavuun sagsag eta inim, nene pale ipul sipsip tineep, ve ighau. Tovenen ɳgavuun sagsag pale ighan di, ve ireu di timbiriis.

**14-15** “You taug to ɳginiŋ poia to sipsip. You nawatag sipsip tiou, ve yes tiwatag ghoul, inimale you nawatag Taman Maaron, ve ye iwatag ghoul.

\* **10:8:** Tamtoghon to Yesu isavia di, nene daba samsamiadi pida to yes Yuda to tingin poian sipsip to Maaron maau, ve matadi iŋgal taudi moghon. Ughita Ezek. 34:1-23.

Ve you pale napul taug namaat pa sipsip tiou. Leso naghām mulin di ve tineep pool. *Mt 11:27; 2Tim 2:19; 1Pe 2:25; 1Yo 3:16*

<sup>16</sup> Eemoghon you leg sipsip pida paam.<sup>†</sup>

Yes to sirsiir tonene maa. You leg uraat to nayou di tinim titaghon ghou paam. Yes pale tiloon alinag, ve yesna sipsip tiou pida tilup di tinim lupuun ee moghon, ve ledi ḥginiin ee moghon. *Yo 11:51+; Mban 10:34; Ep 2:11+*

<sup>17</sup> “Tamañ Maaron lolo payou kat. Pasa, you pale napul taug namaat. Leso namundig pa mateen ve naneep matag iyaryaar muul. *Pil 2:8+*

<sup>18</sup> Tamtothon eta to taan irau irab ghou namaat sorok ne maa. Nayokia taug, ghor tirab ghou namaat. Pasa, you tapirig irau nayokia taug namaat, ve tapirig irau namundig matag iyaryaar muul, itaghon saveen to Tamañ isavia payou.”

<sup>19</sup> Yes Yuda tiloon saveen toni tonene, le tivalag di muul.

<sup>20</sup> Tauto todi katindi tighaze: “Ngeu tonene, talooñ saveen toni pasa? Ye avuvu samia izeeva, tauto ḥgar toni iwaghhamgham.” *Yo 8:48,52*

<sup>21</sup> Eemoghon tamtothon pida tisaav tighaze: “Ngeu to ighaze avuvu samia izeeva, nene irau isavia saveen tovne maa. Ve aghita. Avuvu samia eta irau igharaat tamtothon mata pisi ve ighita ndug? Maa.” *Yo 9:32+*

*Yes Yuda tighur koi pa Yesu, ve tighaze tirabi pa yaam*

---

<sup>†</sup> **10:16:** Sipsip pida paam to Yesu isavia di, nene tamtothon to ndug ndug to muri pale tighur ila toni.

**22** Tinepneep le sawa to lupuuŋ tiina ite to yes Yuda ivot. Nene lupuuŋ to matadi ingal sawa to tigharaat mulin Rumai Tiina, ve tighuri inim Maaron le. Sawa to lupuuŋ tonowen, nene sawa to ndug yauŋa.<sup>‡</sup>

**23** Yesu ilaghlaagh ila ruum to nepoon to Solomon ireii ila Rumai Tiina dige ne lolo,

**24** ve daba pida to yes Yuda tila tiluvuti, ve tisaav pani tighaze: “Yei nikaria saŋjaniŋ ghom wa. Pale neez o uvotia taum? Ighaze onoon yom Mesia, ghoro usaav ghazooŋa payei!”

**25-26** Yesu ipamuul alinjadi ighaze: “You nasaav payam wa. Eemoghon yam aghur ila saveen̄ tiou maau. Uraat naol to naghamgham di ila Tamaŋ iza, nene tipariaan̄ saveen̄ tiou. Eemoghon yam sipsip tiou maau, tauto aghur inim tiou maau. **Yo 5:36, 8:47, 14:11; 1 Yo 4:6**

**27** Sipsip tiou, nene yes to tiloŋloon̄ alinjag. You nawatag di tisob, ve yes titaghon ghou.

**28** You nagham ledi nepoon̄ poia to isen̄seenja

<sup>‡ 10:22:</sup> Lupuuŋ tonene, iza ‘Hanuka.’ Ivotvot pa Desemba, igharau sawa to Krismas. Yes Yuda titun kandol ve lam katindi, ve tilup di pa suŋjuŋ irau mboŋ liim ve tol. Sawa tonenen, tineep toman tinidi iza. Lupuuŋ tonene, pughu tovene. Muun̄, kinik samia eez to yes Grika iŋgin taan to Yudea, iza Antiokus Epiphanes. Ye izuaria tau ighaze le igham yes Yuda tisob tipul ghurla todi, ve titaghon yes Grika ŋgar todi. Tovenen ighur patanjani naol padi, ve igham ŋgar pida pa iwaghambun Rumai Tiina paam. Eemoghon yes Yuda tiparab arianya le tilib pani. Muri ghoro, tigharaat mulin Rumai Tiina. Sawa tonenen, yes timbool pa ŋgoreen̄ to oliv. Rismoghon to inepneep. Eemoghon Maaron igham mbeb gharatoona, ve ŋgoreen̄ todi rismoghon tonowen igham lam todi igan̄ irau mboŋ liim ve tol. Tovenen lupuuŋ tonene, iza ite nene: ‘Lupuuŋ to ghazooŋa.’

taghoni gha ila. Tovenen yes irau timaat ve tilaledi ne maau. Pale tineep le alok. Ve tamtoghon eta irau isad di ila nimag maau. *Yo 6:39; Ro 8:38+; 2Tes 3:3*

**29** Pasa, Tamanj to ighur di tinim leg ne, tapiri ilib pa mbeb tisob. Tovenen tamtoghon eta irau isad di ila ye nima ne maau.

**30** You ve Tamanj, yeru ee moghon.” *Yo 1:1, 17:11,21+*

**31** Yes Yuda tiloɔŋ saveen toni tonene, ve timundig tigham yaam, ve tighaze tirabi imaat patagħhaaq. *Yo 8:59*

**32** Tovenen Yesu ighason di ighaze: “You nagħam uraat popoia naol ila matamim itaghon ħgar to Tamanj. Sa uraat isosor, to aghaze arab ghou pa yaam?”

**33** Yes tipamuul alinja tighaze: “Yei nighaze nirab ghom umaat pa uraat popoia to ugham di ne maau. Nighaze nirab ghom umaat pasa, yom tamtogħon sorok to taan. Eemogħon upakur taum ughaze yamru Maaron raratemim. Tovenen yom uveleg Maaron ve uwagħamun iza.” *Wkp 24:16; Mt 26:65; Yo 5:18*

**34-35** Yesu isaav padi muul ighaze: “Yam awatag maau? Saveen waaro eez to ineep ila tutuun tiam isaav tovène: Maaron isaav pa daba pida ighaze: ‘You nasaav payam: yam ndimaronja.’ Daba tonowen, yes tamtogħon to taan. Eemogħon Maaron alinja to iñjarua di, nene iwaat di ighaze yes ndimaronja. Ve iit tawatag: Maaron alinja to timbooda wa, nene irau toraani maau. Ineep tovène. *Mbo 82:6; Mt 5:18*

<sup>36</sup> Eemoghon you, Tamañ Maaron ighur ghou pa naghām uraat patabuañ tonene, ve imbaañ ghou nazi nanim taan. Tovenen ighaze nawaat taug naghaze you Maaron Natu, pughu vena to aghaze you naveleg Maaron ve nawaghamun iza?

<sup>37</sup> Ighaze you naghām Tamañ uraat toni maau, yam aghur inim tiou malep.

<sup>38</sup> Eemoghon ighaze naghamgham uraat toni, yam irau aghur inim tiou. Tovenen ighaze saveen̄ tiou igham gham aghur ila maau, aghita uraat to naghamgham di ne, ve aghur ila. Leso ñgar tiām ivot, ve aghilaal aghaze: You naneep ila to Tamañ, ve Tamañ ineep inim tiou.”      *Yo 14:10+, 17:21*

<sup>39</sup> Yes Yuda tilooñ̄ saveen̄ toni tonene, ve titoovala pa tikisi muul. Eemoghon ye ighau padi ila.

<sup>40</sup> Ilaagh ila imbut ya Yordan, ve ila ivot muul ndug to muuñ̄ Yoan ineep pani ve irurughuuz tamtoghon. Yesu inepneep tonowe,

<sup>41</sup> ve ival tiina tila tivot toni, ve tiwasavon di tighaze: “Yoan igham mbeb gharatooña eta maau. Eemoghon saveen̄ isob to ye isavia pa ñgeu tonene, nene onoon moghon.”

<sup>42</sup> Tovenen tamtoghon katindi to tinepneep tonowe, tighur ila toni.

## 11

### *Mateen̄ to Lasarus*

<sup>1-2</sup> Ñgeu eez to inep izi ndug Betania, moroghoon̄ tiina ighami. Iza Lasarus. Ndilivu ru tinepneep izi ndug tonowen paam. Eez iza Marta, ve ite iza Maria. Maria tonene, tauto muuñ̄ ilij̄

ŋoreenj vuzi poia iza ila Yesu aghe, ve imusi pa daba raua.

*Lu 10:38+*

<sup>3</sup> Sawa to Lasarus imoroonj, ndilivu ru tonowen timbaanj ila pa Yesu tighaze: “Tiina, livumai Lasarus to yom ineep toni kat, ye imoroonj le isami kat.”

<sup>4</sup> Yesu ilooŋ paesiiŋ tonene, ve isaav ighaze: “Moroghoonj tonowen ivot pa igham Lasarus imaat ne maaau. Pale inim ataaam pa Maaron ipatoonj tapiri ve poia toni. Leso tamtoghon tipait iza ve tipait Natu iza paam.”

*Yo 9:3*

<sup>5</sup> Yesu lolo pa Marta yesuru taziliva Maria ve livudi Lasarus kat.

<sup>6</sup> Eemoghon sawa to ilooŋ tighaze Lasarus imoroonj, ye rikia imundig ipul ndug to inepneep pani ne maaau. Inepneep tonowe le mboŋ ru paam.

<sup>7</sup> Ghorø isaav pa taghoniija toni ighaze: “Yo, tamundig ve tamuul tala pa Yudea.”

<sup>8</sup> Taghoniija toni tilooŋ saveenj tonene, ve tisaav pani tighaze: “Wai, Patonjaŋ, ŋgaramus yes Yuda to ndug tonowen tighaze tirab ghom pa yaam ve umaat. Pughu vena to aazne ughaze umuul ula tonowe?”

*Yo 8:59, 10:31*

<sup>9</sup> Yesu isaav padi ighaze: “Vena, tamtoghon eta irau ipasul sawa to ndag ila inim tuku? Maaau. Ghagharaar ila le rabrab izi, nene ndag dodoli to tagham uraat.\*

\* **11:9:** Yesu saveenj toni, pughu tovène: Ye imatughez pa koia to tighaze tirabi imaat ne maaau. Pasa, ye iwatag: Sawa to Maaron ighuri pani pa igham uraat izi taan, tamtoghon eta irau ipasula maaau. Tovenen koia irau tigham mbeb eta pani rikia maaau. Ye pale ineep, ve ipasob uraat toni le isob kat. Ve sawa to ndoroom ighaze ivot, ghorø koia tirabi imaat.

Ighaze tamtoghon eta ilaagh pa ndag, nene irau itut aghe ve itap ne maa. Pasa, ye ighita ghazooja to taan.

Yo

9:4+

<sup>10</sup> Eemoghon ighaze tamtoghon eta ilaagh ila ndo-room lolo, nene pale itut aghe ve itap. Pasa, ghazooja ineep toni maa.”

Yo 12:35

<sup>11</sup> Yesu isaav tovène, ve iseeñ alinj ighaze: “Itaad Lasarus igheen wa. Tovenen you irau nala, leso navaanja imundig muul.”

<sup>12</sup> Taghoniija toni tisaav pani tighaze: “Tiina, ighaze Lasarus igheen pool, ye avaat mata pakia wa.”

<sup>13</sup> Yesu iwatag: Lasarus imaat wa. Eemoghon isavia saveenj palelaan, tauto taghoniija toni tikankaan pa saveen toni pugħu, ve tighaze pa Lasarus igheen mogħon.

<sup>14-15</sup> Tovenen Yesu isaav ghazooja padi ighaze: “Lazarus ineep maa. Imaat wa. Onoon, you naneep tomani maa, ve imaat. Eemogħon lolog poia. Pasa, mbieg to pale ivot, nene pale iuul għam, ve ipariaanq ghurla tiam. Yo, amundig ve tala tagħiġi.”

<sup>16</sup> Tomas, to iza ite Didimus, ye isaav pa ndita ighaze: “Tambanja. Amundig ve itiġi tala. Leso iit tasob tamaat raraate toman tiina toit.”

*Yesu inim pugħu pa mundiġiñ to yes mateenja, ve nepoɔn to taneep mataad iyaryhaar*

<sup>17</sup> Yesu toman tagħoniija toni tilaagh tila tigharrar ndug Betania, ve tiloñ tighaze Lasarus paatu ineep ila naal lolo irau mboñ paan wa.

<sup>18</sup> Ndug Betania, nene ineep igharau ndug tiina Yerusalem, irau kilomita tol ma venen.

**19** Tovenen yes Yuda katindi tinim tineep toman Marta ve Maria pa monjiin todi leso tirab atedi.

**20** Sawa to Marta ilooñ tighaze Yesu inim igharau ndug Betania, ye imundig ila ighaze ighita. Eemoghon Maria, ye ineep izi ruum.

**21** Marta ila ivot to Yesu, ve isaav pani ighaze: “O Tiina, inimale yom uneep sualen, tone livug imaat maau.

**22** Eemoghon you nawatag: Aazne, sa mbeb to ighaze yom ughason Maaron pani, ye pale ilooñ ghom ve igham payom.”

**23** Yesu isaav pani ighaze: “Livum pale imundig muul.”

**24** Marta ipamuul aliña ighaze: “You nawatag. Sawa to Mboñ Muri, Maaron ighaze ipamundigin yes mateenja, nene pale livug imundig paam.” *Dan 12:2; Yo 5:28+*

**25** Yesu isaav pani muul ighaze: “Ulooñ. You taug to nanim pughu pa mundigiin to yes mateenja ve nepoonj to tamtoghon tineep matadi iyaryaar. Ighaze tamtoghon eta ighur inim tiou ve imaat, nene mateenj irau ikisi maau. Ye pale imundig muul, ve ineep mata iyaryaar le alok. *Yo 1:4+; 1Kor 15:51+; 1Tes 4:16+*

**26** Tamtoghon tisob to tighur inim tiou ve tigham nepoonj poia ila to Maaron, yes irau timaat ve tilaledi ne maau. Pale tineep matadi iyaryaar le alok. Yom ughur ila saveenj tiou tonene, ma maau?”

**27** Marta ipamuul aliña ighaze: “Vee. Tiina, you naghur ila kat naghaze yom Mesia. Yom Maaron Natu. Ye imbaañ ghom tauto uzi unum taan.” *Mt 16:16; Yo 6:69*

*Yesu itaŋ pa Lasarus*

<sup>28</sup> Marta yesuru Yesu tisavsaav le isob, ghoru Marta imuul ila ruum, ve ikamuun pa taziliva Maria ighaze: “Uloonj. Patonjaŋ toit inim ivot wa. Ve ye ighaze yom ula ughita.”

<sup>29</sup> Maria iloonj saveenj tonene, ve rikia moghon imundig ila ighaze ighita Yesu.

<sup>30</sup> Sawa tonenen, Yesu inim peria paanu sone. Inepneep izi paanu dige to papazogi Marta ila ivot toni ne.

<sup>31</sup> Yuda pida yesŋa Maria tinepneep ila ruum lolo pa tirab ate. Tighita Maria imundig, ipul ruum ve ila, ve tighaze pa ye ila pa naal to Lasarus, leso itaŋ pani. Tovenen titaghoni tila.

<sup>32</sup> Maria ila ivot to Yesu, ve iput aghe izi Yesu aghe pughu, ve isaav pani ighaze: “O Tiina, inimale yom unepneep sualen, tone livug irau imaat maaau.”

<sup>33</sup> Yesu ighita Maria yesŋa Yuda pida to tinim tomani titanjaŋ, le lolo ipataŋjan kat.

<sup>34</sup> Ye ighason di ighaze: “Yam aghur Lasarus paatu izi sine?”

Yes tipamuul alinj tighaze: “Tiina, unum tala ve ughita.”

<sup>35</sup> Ghoru Yesu itaŋ.

<sup>36</sup> Tovenen Yuda pida to yesŋa tiyondyood, tisaav tighaze: “Aghita. Ye avaat lolo pa Lasarus kat.”

<sup>37</sup> Eemoghon tamtoghon todi pida tiwasavon di tighaze: “Ngeu tonene igharaat ngeu eez to mata pisi. Pughu vena to iuul Lasarus maaau? Inimale iuuli, tone Lasarus irau imaat maaau.”

*Yesu ipamundigin Lasarus pa mateenj*

**38** Yesu lolo ipatajan kat pa mateej to Lasarus. Tovenen ilaagh ɻarua yaam saambu to Lasarus paatu ineep pani. Saambu tonowen, tigharaata inim naal, ve tigham yaam tiina eez, ve tipoon avo wa.

**39** Yesu ila ivot naal avo, ve isaav padi ighaze: “Apatambulin yaam ighau pa naal avo.”

Mateej tonowen livu Marta isaav pa Yesu ighaze: “Wai Tiina, ugham vene malep. Yei nighuri igheen tonowe mboñi paañ wa. Takaaka, pale vuзи.”

**40** Yesu isaav pani ighaze: “Marta, matam ingal saveej tiou, ma maau? You nasaav payom wa. Igħaze ughur ila, nene pale ughita Maaron ipatoon tapiri ve poia toni ivot ighazoon.”

**41** Tovenen tipatambulin yaam tiina ighau pa naal avo, ve Yesu mata izala pa sambam, ve isaav ighaze: “O Tamañ, you lolog poia payom pasa, sunjuuñ tiou, yom ulooña wa.”

**42** You nawatag: Sawa isob, yom uloñloon sunjuuñ tiou. Eemogħon you nagħam ɻgar pa ival tiina to yeiñā niyondyood ne, nagħaze le yes tighur ila tighaze: Yom taum umbaañ għou to nanim. Tauto nasavia saveej tonene.”

**43** Ye isavia saveej tonene le isob, għoro imboob ali ja tiina ighaze: “Lasarus, uvot unum!” *Lu 7:14; Yo 5:25*

**44** Rikia mogħon Lasarus imundig, ve ivot. Eemogħon uli pida pida to tikaukaui pani, tinepneep ila tini sone. Tovenen ye ivot ila pumuri, għoro Yesu isaav padi ighaze: “Apool uli pida pida tonowen tighau pa nagħo, nima, ve agħe. Leso ilaagh pooi.”

*Daba to yes Yuda tikaal ataam pa tirab Yesu  
imaat  
(Mt 26:1-5; Mk 14:1-2; Lu 22:1-2)*

**45** Yes Yuda to tinim tineep toman Maria, tighita mbeb gharatoona to Yesu ighami, le katindi tighur ila toni.

**46** Eemoghon tamtoghon todi pida tila to ndiran tutuuja, ve tipaesia mbeb tonenen varu padi.

**47** Tovenen daba to watoonrau ve ndiran tutuuja tila tilup di toman pooza pida to yes Yuda, ve tiwasavon di tighaze: “Ngeu tonowen ighamgham mbeb gharatoonadi katindi to tipatoonja tighaze Maaron ineep tomani pa uraat toni. Pale tagham vena?

**48** Ighaze tapuli ve ighamgham tovene, nene pale tamtoghon tisob tighur ila toni ve titaghoni. Ghoro yes Roma tinim, ve tireu mbirisan Rumai Tiina toit, ve tiwarewon ghiit paam, le irau tauud tangin ndug toit muul maau.”

**49** Tilup di ve tinepneep, ve tamtoghon todi eez, iza Kaiapas, ye daba to watoonrau pa ndaman tonenen, imundig ve issaav padi ighaze: “Yam tonene, lemim ɳgar maau!

**50** Agham vena to awaghamgham tovene? Yam aghilaal maau? Poia pa ɳgeu ee moghon igham ival tiina inadi, ve imaat padi. Pa vene, iit Yuda tasob tamatmaat.”

**51** Saveen tonene, Kaiapas isavia sorok itaghon tau ɳgar toni maau. Maaron igham pooz pani, tauto isavia. Pasa, ndaman tonenen, Kaiapas, ye daba to watoonrau. Tauto ivotia Maaron alija padi, ve ighaze Yesu pale igham yes Yuda inadi ve imaat padi.

<sup>52</sup> Eemoghon Yesu imaat pa yes Yuda moghon maa. Ye imaat pa Maaron ndinatu tisob to tineep irau ndug ndug. Leso ilup di tinim lupuuŋ ee moghon. *Yo 10:16, 17:20+; 1 Yo 2:2*

<sup>53</sup> Tovenen sawa tonenen ve ila, daba to yes Yuda tikalkaal ataam pa tirab Yesu imaat.

<sup>54</sup> Tauto ye ilaagh ghazooŋa ila yes Yuda matadi muul maa. Ye ipul di, ve ila pa ndug Epraim to ineep ndug balim dige, ve yesŋa taghoniŋa toni tinepneep izi tonowe.

<sup>55</sup> Tinepneep le sawa to lupuuŋ tiina to yes Yuda to tiwaata tighaze Pasova, nene inim igharau. Tovenen ival tiina to ndug ndug tizazala pa Yerusalem. Tighaze tigharaat taudi ve tiŋgalaŋ ila Maaron mata le isob, għoro lupuuŋ tiina tonowen ivot.

<sup>56</sup> Tamtoghon tinepneep ila sirsiir to Rumai Tiina lolo, ve matadi inesnes pa Yesu, ve tiwasavon di tighaze: “Ou, agham ŋgar vena? Ngeu tonowen pale inim pa lupuuŋ tiina tonene, ma maa?”

<sup>57</sup> Sawa tonenen, yes daba to watoonrau toman ndiran tutuuŋa tisaav ariaja pa ival tiina tovene: Ighaze tamtoghon eta iwatag ndug to Yesu ineep pani, ye irau rikia moghon ve ipaes padi. Leso tila tikisi.

## 12

*Maria iliŋ ŋgoreen vu zi poia izala Yesu aghe  
(Mt 26:6-13; Mk 14:3-9)*

<sup>1</sup> Mboŋi liim ve eez inepneep sone, għoro uraat to Pasova ivot. Sawa tonenen, Yesu ila ivot Lazarus ndug toni Betania. Lasarus, ye ŋgeu to imaat ve Yesu ipamundigini pa mateen. *Yo 11:1+*

**2** Yesu toman taghoniija toni tinepneep tonowe, ve ndita pida to ndug tonowen tigham ghanghanij pani. Marta igham uraat pa gharatoon adi anij, ve Lazarus ineep toman di pa ghanghanij tonenen paam.

**3** Tovenen yes tighanghan, ve Maria igham ηgoreen to vuzi poia ve atia tiina kat inim, ve ilinj izala Yesu aghe. Ghoro imusi pa daba raua. Ngoreen tonowen vuzi ivot le ikau ruum lolo.\*

**4** Yudas Iskariot, ye taghoniija to Yesu to muri ighuri ila koia nimadi. Ye ighita mbeb tonenen, ve isaav ighaze:

**5** “Wai, liva ne, iwaghmun ηgoreen tonene sorok pasa! Inimale tagholia, tone tagham yaam tiina pani, irau 300 denari ma venen. Leso tagham pa yes mbolaanja.”

**6** Saveen tonene, ye mata iŋgal yes mbolaanja, ve isavia maa. Isaav sorok. Pasa, ye ηgeu yubyub. Ye iŋgin lugluug todi, ve sawa pida nima serek-serekia pa yaam todi pida.

**7** Yudas isaav tovene, ve Yesu isaav pani ighaze: “Uyou avom pani pasa? Upuli. Ye ikis ηgoreen tonene pa gharatoon ghoul pa sawa to namaat ve titavia ghoul.

**8** Yes mbolaanja pale yamja anepneep irau sawa isob. Ve you irau iti ja tanepneep moghon maa.

*Yes daba to watoojrau timbua saveen tighaze tirab Lazarus imaat paam*

**9** Ival tiina tiloon tighaze Yesu inepneep izi ndug Betania, ve tikeet tila tighaze tighita. Ve tighaze

\* **12:3:** Maria ilinj ηgoreen tiina irau kilogram alulu. Tigharaat ηgoreen tonowen pa mbeb eez to atia tiina kat, iza nard.

tighita Lasarus paam. Pasa, tilooŋ varu tighaze ye imaat ve Yesu ipamundigini pa mateenj.

**10** Tovenen yes daba to watoonrau tilup di, ve timbuu saveenj tighaze tirab Lasarus imaat paam.

**11** Pasa, Yuda katindi to tilooŋ Lasarus varu, tipul daba todi tonowen, ve tighur ila to Yesu. *Yo 11:45*

*Yesu izala pa Yerusalem*

(*Mt 21:1-11; Mk 11:1-11; Lu 19:28-40*)

**12** Mboŋ ndugizau, ghorø ival tiina to tila tineep izi Yerusalem pa lupuun tiina to Pasova, tilooŋ Yesu varu tighaze ye ighaze izala pa Yerusalem.

**13** Tovenen tigham mbeb inimale napatolo raua, ve tivot tila tighaze tighita. Sawa to tighita, tipamundigin bobaanj, ve tipait iza tighaze:

“Hosana!†

Tapakur Maaron toit!

Poia to Maaron pale iza to ŋgeu tonene. Pasa, ye inim pa Ŋgeu Tiina iza, ve ye kinik to iit Israela!” *Mbo 118:25+*

**14** Yesu igham esele paghu eez ve mbole izala, ve ilaghova itaghon Maaron aliňa waaro eez to timbooda. Isaav tovene:

**15** “Yam tamtoghon to ndug Zion,‡

amatughez malep.

Aghita kinik tiam to ilat!

Ye ineeplizala esele paghu eez, ve ilat.” *Is 62:11; Sek 9:9*

† **12:13:** ‘Hosana,’ nene saveenj waaro eez to yes Israela. Pugħu tovene: ‘ugħam mulini’ o ‘uul.’ Ighaze tipakur ŋgeu eta to iza tiina, nene item pa saveenj tonene tighaze: “Hosana, hosana!”

‡ **12:15:** Zion (o Sion, o Zaion), nene Yerusalem iza ite. Zion, nene ndug mbuňa eez to Yerusalem to tirei Rumai Tiina to Maaron izala.

**16** Sawa to mbeb tonenen ivot, taghoniija to Yesu tighilaal pughu maau. Eemoghon muri, sawa to ye imaat ve imundig muul, ve iza tiina ivot ighazoonj, għoro matadi īngal mbeb tonenen, ve tighilaal tighaze saveenj waaro tonenen, timbooda iza to Yesu.

**17-18** Pughu to ival tiina tikeet tila tighita Yesu, nene vene: Sawa to ye ipoi Lasarus, ve imundig pa mateenj ve ilaagh ivot pa naal, ival tiina tineep ve tighita mbeb għaratoona tonenen. Tovenen muri, tila ve tipaesia mbeb tonenen varu pa tamtoghon ve tipariaaq Yesu saveenj toni tighaze mbeb tonenen ipatoona ighaze Maaron ineed tomali pa uraati toni.

**19** Ndiran tutuuja pida tighita ival tiina tonowen yesnejn Yesu tilaghlaagh ve tipapait iza, tauto tiwasavon di tighaze: “Aghita! Iit taraua maau. Tamtoghon to taan tisob tila titagħoni wa!”

### *Grika pida tighaze tighita Yesu*

**20** Yes to tizala Yerusalem ve tighaze tisuñ pa Maaron ila lupuunj tiina to Pasova, Grika pida tineep ila lolodi paam. §

**21** Yes tila to Pilip, ye nej to ndug Betsaida to ineed Galilaia, ve tisaav pani tighaze: “Olman, yei nighaze le nighita Yesu.”

**22** Tovenen Pilip ila ipaesia alinjadi pa Andreas, għoro yesuru tila tipaes pa Yesu.

---

§ **12:20:** Grika to saveenj waaro tonene isavia di, yes tighur ila to Maaron, ve titagħon tutuu pida to yes Yuda, ve tiluplup toman di pa sujuu. Eemogħon tizir di maau. Tovenen yes tinim Yuda kat maau.

**23** Yesu isaav padi ighaze: “Sawa to Tamtoghon Natu ipatoonj iza tiina toman tapiri ve poia toni ivot ighazooj, tauto ivot wa. *Yo 1:14, 13:31+, 17:1*

**24** Onoon kat, you nasaav payam: Ighaze wit uve izila taan lolo maaau, nene irau wit paghu eta ivot maaau. Nene pale uuv tonenen moghon ineep. Eemoghon ighaze uuv tonenen izila taan lolo, ve uli imbuuz ve ilale, nene pale matasupu toni iza, ve ighur anoja katindi.\* *1Kor 15:36*

**25** Ighaze tamtoghon eta lolo pa ghamuuj nepooj poia to taan moghon, nene pale tau ilale. Ve ighaze tamtoghon eta ighur muri pa taan nepooja, ye pale igham nepooj poia ila to Maaron itaghoni taghoni gha ila. *Mt 10:39, 16:25*

**26** Ighaze tamtoghon eta imbees payou, ye irau itaghon ghoul. Tamtoghon tovene, pale ineep toman ghoul izi ndug to you pale nala naneep pani. Ve tamtoghon to ighaze imbesmbees payou, nene pale Tamaq ipakuri.” *Yo 14:3, 17:24; 1Tes 4:17*

### *Yesu isavia mateen toni*

**27** Yesu isaav muul ighaze: “Aazne, lolog ipatajan kat ve nagham ɳgar naol. Pasa, sawa

\* **12:24:** Yoan imbood saveen tovene: “Wit uve irau itap, ve izila taan lolo ve imaat, ghoru matasupu toni ivot, ve ighur anoja katindi. Ighaze maaau, nene pale uuv tonenen moghon ineep.” Eemoghon iit tawatag: Sawa to tavazog wit uve izila taan lolo, uve dodoli imaat maaau. Uli moghon to imbuuz ve ilale. Ve anoja, tauto wit matasupu ivot pani. Yesu ighita ighaze mateen toni, nene inimale wit uli to imbuuz ve ilale, ve wit paghu ivot. Pasa, ye pale imaat ve tighuri ila taan lolo. Eemoghon mateen toni pale inim ataam pa Maaron igham mbeb paghu ivot. Ve iit Kristen tovene paam. Iit irau tarei tauud pa Krisi ve uraat toni, ghoru ghurla toit ighur anoja popoia ivot.

tiou to mateej inim igharau wa. Pale nasaav vena? Pale nasaav naghaze: ‘Tamañ, upasalin ghoul pa patajani tiina to ighaze ivot payou ne?’ Maau, irau nasaav tovene maau. Pasa, pughu tonene to you nazi nanim taan.

*Mt 26:39+*

**28** O Tamañ, mbeb to pale ivot payou ne, you naghaze inim ataam pa upatoon tapirim ve poia tiom ivot ighazoon pa tamtoghon. Leso tipait izam.”

Yesu isavia saveej tonene, ghoru saveen sambam ve izi inim ighaze: “You napatoon tapirig toman poia tiou pa tamtoghon wa. Ve you pale napatoonja padi muul. Leso tighilaal ghoul tighaze you izag tiina.”

*Mt 3:17*

**29** Ival tiina to yesja Yesu tinepneep ne, tilooj saveej tonene, ve pida tighaze pa lalaav avolutu. Ve pida tighaze: “Maau. Añela eta avaat isavsaav pani.”

**30** Eemoghon Yesu isaav padi ighaze: “Saveej to itan izi inim, nene pa iuul ghoul maau. Nene pa iuul gham.

*Yo 11:42*

**31** Aazne, taza pa sawa to Maaron ipatoon sosor to tamtoghon to taan ivot ighazoon, ve ighur atia padi, ve indiir daba to ingin taan ne ighau.

*Yo*

*16:11; Kol 2:15; Syg 12:9, 20:2+*

**32** Aazne, you naneeip izi taan. Eemoghon muri, sawa to tiit ghoul naza, nene pale nayou tamtoghon tisob tinim tiou.”

*Yo 3:14, 8:28; Ro*

*5:18*

**33** Yesu isavia saveej tonene pa ivotia ataam to pale imaat pani.

**34** Ival tiina tilooj saveej toni tonene, ve tipamuul alija tighaze: “Maaron alija to timbooda, saveej waaro eez isaav tovene: Mesia pale ineep

mata iyaryaar le alok. Ighaze venen, pughu vena to yom ughaze Tamtoghon Natu pale tiiti iza? Tamtoghon Natu to yom usavia, nene sei?” **Mbo 89:36+, 110:4; Is 9:6+; Dan 7:14**

**35** Yesu isaav padi muul ighaze: “Aazne, ghazoonja to Maaron ineed toman gham. Eemoghon mala maau pale ipul gham. Tovenen sawa to ghazoonja toni inepneep toman gham, alaghlaagh ila ghazoonja tonowen lolo. Leso ndoroom ipoon gham sob. Tamtoghon to ighaze ilaghlaagh ila ndoroom lolo, nene pale ikankaan pa ndug sine to pale ila pani.

**Yo 8:12, 11:9+; Ep 5:8; 1 Yo 1:7**

**36** Tovenen sawa to ghazoonja to Maaron inepneep toman gham, aghur ila toni pataghaan. Leso anim tamtoghon to ghazoonja.”

Yesu isavia saveen tonene le isob, ghoru ipul di, ve ila iyoon padi.

### *Yuda katindi tighur ila to Yesu maau*

**37** Onoon, Yesu igham mbeb gharatoonjadi naol ila yes Yuda matadi, leso ipatoon tau padi, ve tighilaala tighaze Maaron ineed tomani pa uraat toni. Eemoghon tighur ila toni maau.

**Yo 1:11**

**38** Ngar to tighami, nene itaghon saveen to muuŋ propet Isaia imboola. Isaav tovene:

“O Maaron, yei nivotia alinjam padi, ve sei ighur ila?

Ve sawa to upatoon tapirim ivot ighazoon padi, sei to ighilaala? Maau.”

**Is 53:1; Ro 10:16**

**39** Yes irau tighur ila to Yesu maau. Ve Isaia ipaghazonjan ghiit pa pughu. Pasa, saveen waaro ite to ye imboola, isaav ighaze:

**40** “Maaron tau igham ηgar todi iyaryaañ kat ve ipoon matadi.

Tauto matadi irau tighita mbeb to Maaron ighami ne maau, ve ledi ghilalooñ ila lolodi maau. Ve lolodi imuul payou maau, ve tiyok pa nagharaat mulin di maau.” *Is 6:9+; Mt 13:15*

**41** Isaia isavia saveen̄ tonene passa, muun̄ ye ighita Yesu tapiri ve poia toni toman uraat tiina to muri pale ighami ne ila tandagiñ. Tauto ighilaal Yesu ighaze ye iza tiina. *Is 6:9+, 52:13-53:12*

**42** Onoon, pooza katindi to yes Yuda tighur ila to Yesu. Eemoghon tivotia ghurla todi ivot ighazooñ maau. Pasa, timatughez tighaze ndiran tutuuña pale tizurun di pa lupuun̄ todi, ve irau yesña tilup di pa suñuuñ muul maau.

**43** Ndiran tonowen, lolodi pa pakuruuñ to tamtoghon ilib pa pakuruuñ to inim pa Maaron. *Yo 5:44; Ga 1:10*

### *Yesu ipasob saveen̄ toni pa ival tiina*

**44** Muri ghorø, Yesu isaav aliña tiina ighaze: “Tamtoghon to ighaze ighur inim tiou, nene ighur inim tiou moghon maau. Ye ighur ila to Tamañ to imbaañ ghou nanim ne paam.” *Mt 10:40*

**45** Tamtoghon to ighaze ighita ghou, nene ighita Tamañ to imbaañ ghou nanim ne paam.

**46** You nazi nanim taan pa nanim ghazooñ pa tamtoghon. Leso tamtoghon tisob to tighur inim tiou, tineep ila ndoroom lolo muul sob. *Yo 1:4, 8:12*

**47** “Ighaze tamtoghon eta ilooñ saveen̄ tiou, ve itaghoni maau, nene irau nañgabiiza ve naghur atia pani maau. Pasa, you nazi nanim taan pa

nañgabiiz tamtoghon to taan ve naghur atia padi ne maa. Nanim pa nagham mulin di. *Yo 3:17, 4:42; 1 Yo 4:14*

**48** Ve alooŋ! Tamtoghon tisob to tizurun ghou, ve lolodi pa tigham saveeŋ tiou maa, sawa to Mboŋ Muri, Maaron pale ingabiiz di itaghon saveen to you nasavia ne, ve ighur atia padi. *Lo 18:19; Yo 3:18*

**49** Pasa, you nasavia saveeŋ eta itaghon taug ḡar tiou maa. You nataghon Tamaŋ to imbaŋ ghou nanim ne ḡar toni. Saveeŋ to ye tau ighuri payou pa nasavia, tauto nasasavia payam.

**50** Ve you nawatag: Tutuuŋ toni to ye ighuri inim tiou pa navotia, nene inim ataam pa tamtoghon tigham nepoon poia ila toni itaghoni taghoni gha ila. Tovenen saveeŋ to you nasasavia, nene nataghon katin saveeŋ to Tamaŋ isavia payou.”

## 13

### *Yesu imen taghoniija toni aghedi*

**1** Sawa to lupuuŋ tiina to Pasova igharau ighaze ivot. Yesu iwatag: Sawa toni to ipul taan, ve imuul izala pa Tama, nene inim igharau wa. Muuŋ ve inim, ye ighur lolo kat pa tamtoghon toni to tineep izi taan. ḡar tonowen, ye itaghoni ila ila le sawa to mateen toni, għoro ipatoona ivot ighazooŋ kat. *1 Yo 3:16*

**2** Rabrab izi, ve Yesu toman taghoniija toni tilup di pa għangħaniij. Yudas to Simon Iskariot natu, Ngħeu Samia ipazaagh lolo wa, leso ighur Yesu ila koia nimadi.

<sup>3</sup> Yesu iwatag: Tama Maaron ighur mbeb tisob tila nima wa. Ve ye ineep toni, to izi inim, ve pale imuul izala toni. *Mt 28:18; Yo 3:35; 1Kor 15:27*

<sup>4</sup> Tovenen Yesu ipul ghaniij, ve imundig ve iduduum nonogiija toni to monejaañ izi, ve igham uli eez to musuuñ, ve ipoosa ila ngali.

<sup>5</sup> Ghoro ilin ya izila oon, ve ipamundigin uraat to menuuñ taghoniija toni aghedi. Sawa to imenmen aghedi, imus di paam pa uli to ipoosa ila ngali ne. *Mt 20:28; Lu 22:27; Pil 2:7+*

<sup>6</sup> Imenmen aghedi ila ila le ivot to Simon Petrus. Ghoro Simon isaav pani ighaze: “Wai Tiina, yom ughaze umen agheg?”\*

<sup>7</sup> Yesu ipamuul alin ja ighaze: “Ngar to you naghami ne, aazne yom ughilaal pughu maaau. Eemoghon muri pale ughazoon pani.”

<sup>8</sup> Petrus izoora ighaze: “Aazne ve muri paam, yom irau umen agheg maaau. Maaau le maaau kat!”

Yesu isaav pani muul: “Ighaze namen aghem maaau, yom tamtoghon tiou maaau.”

<sup>9</sup> Simon Petrus isaav pani ighaze: “O Tiina, ighaze venen, ghoro umen agheg moghon malep. Umen nimag ve dabag paam!”

<sup>10</sup> Yesu isaav pani ighaze: “Tamtoghon to ighaze iririu wa, ye le pughu eta to iririu muul maaau. Pasa, anon ja isob iñgalaan wa. Tovenen ye pale

\* **13:6:** Uraat to menuuñ tamtoghon aghedi, nene uraat to yes mbesoona sorok. Ngar to Yesu ighami, nene ipatoon ghiit pa ñgar to tatatan tauud izaad, ve tambees pa tamtoghon ve tauul di. Ve ipatoon ghiit ighaze mateen toni pale ireu sosor to tamtoghon, ve igham di tingalaan ila Maaron mata.

imen aghe moghon. Yam tonene aŋgalaan̄ wa. Eemoghon yam asob maaū.”<sup>†</sup> *Yo 15:3; 1Yo 1:8-9*  
**11** Yesu isavia saveen̄ tonene pasa, ɳgeu to ighaze ighuri ila koia nimadi, ye iwatagi wa. Tauto isaav padi ighaze: “Yam asob aŋgalaan̄ maaū.”

**12** Yesu imen taghoniija toni aghedi le isob, ghoro indudi pa nonogiija toni muul, ve imuul ila pa ina ve mbole izi, ve ighason di ighaze: “Laak, ɳgar to ɳgaramus naghām payam ne, awatag pugħu, ma maaū?”

**13** Yam awatwaat għou aghaze you patoñaañ ve tiina tiam. Saveen̄ tiam tonanan onoon. Ighaze awaat għou tovne, nene deňja. *1Kor 8:6; Pil 2:11; Kol 2:6*

**14** Aghita. You Tiina ve patoñaañ tiam. Eemogħon namen aghemim. Ighaze you naghām tovne, yam paam irau aghām ɳgar raraate mogħon pa taumim. *Lu 22:25+; Ga 5:13; 1Pe 5:5*

**15** You naghām ɳgar tonene inim patoñaañ payam, lesu aghita ve ataghon ɳgar raraate inimale you naghām payam. *Pil 2:5; 1Pe 2:21; 1Yo 2:6*

**16** You nasaav payam. Onoon kat, mbesooña eta irau ilib pa tiina toni ne maaū. Ve mbañooña eta irau ilib pa ɳgeu to imbaaňa ne maaū. *Mt 10:24+*

**17** ɳgar to naghāmi ne, yam aghazooñ pa pugħu wa. Ighaze ataghoni, nene pale lolomim poia, ve poia to Maaron iza tiam. *Mt 7:24; Yems 1:25*

---

<sup>†</sup> **13:10:** Ighaze tagħur ila to Krisi, mateen toni ireu sosor toit, ve igham għiit tanġalaan̄ ila Maaron mata, tanimale ɳgeu to iririu pooi le anoja isob īngalaan̄. Eemogħon, sawa pida, iit Kristen tatap ve tagħam sosor. Ighaze tatap, iit irau tawtotia sosor toit pa Krisi, ve tagħħasni pa ireua pait. Leso tanġalaan̄ ila ye mata muul. Ughti *1Yo 1:8-9.*

**18** “Saveen̄ tonene, you nasavia iñarua yam asob maau. Yam to nasia gham anim leg, you nawatag katin gham. Tamtoghon tiam eez, ye lolo ineeptoman ghou maau. Pasa, Maaron alin̄a to timbooda, anoñā pale ivot. Saveen̄ tovene:

‘Itag ite to y eru lupuñ tiei ee moghon ve niluplup ghei pa ghanghaniñ, tauto inim koiag.’

*Mbo 41:9*

**19** Aghita. Mbeb tonene ivot sone, ve aazne you navotia payam pataghaañ. Leso sawa to ivot, yam aghur ila aghaze YOU TO IZAG NANEPNEEP.<sup>‡</sup>  
*Igham 3:14; Yo 8:58*

**20** Onoon kat you nasaav payam: Yes to you nambaan̄ di tila pa uraat ne, ighaze tamtoghon eta igham di toman lolo poia, nene igham ghou. Ve ighaze tamtoghon eta igham ghou, nene igham Tamañ to imbaañ ghou nanim ne paam.”

*Mt 10:40; Lu 10:16*

*Yesu ivotia ñgar to Yudas pale ighami  
(Mt 26:20-25; Mk 14:17-21; Lu 22:21-23)*

**21** Yesu isavia saveen̄ tonene le isob, ghorololo ipatajan̄ kat, ve isaav ghazooñā ighaze: “Onoon kat, you nasaav payam: Tamtoghon tiam eez pale ighur ghou nala koiagn̄a nimadi.”

**22** Taghoniiña toni tiloñ̄ saveen̄ tonene, ve tiwambatutun di. Pasa, tikankaan: Yesu isavia saveen̄ tonene iñarua sei?

---

<sup>‡</sup> **13:19:** Maaron izá Yoova pughu, nene YOU NANEPNEEP. Ughita Maaron Igham Mulin Tamtoghon Toni (o Eksodus) 3:14. Tovenen ñgara katindi tighaze Yesu saveen̄ toni pughu, nene vene: “Yam aghur ila aghaze you Yoova.” Ve ñgara pida tighaze saveen̄ toni pughu, nene vene: “Yam aghur ila aghaze you Mesia.”

**23** Sawa tonenen, taghoniija to Yesu lolo pani kat ne, ineep Yesu dige. *Yo 19:26, 20:2, 21:7*

**24** Tovenen Simon Petrus lua katia pani ighaze ighason Yesu pa saveen to ye isavia ne. Injarua sei?

**25** Tauto taghoniija tonowen indaleel pa Yesu, ve ighasoni ighaze: “Tiina, yom usaav pa sei?”

**26** Yesu ipamuul aliña ighaze: “You pale napazug mberet tonene ila sur, ve nagham pa tamtoghon toit eez. Ngeu tonene to you nasavia.” Ghor igham mberet pida, ipazugi ila sur,§ ve igham pa Yudas to Simon Iskariot natu.

**27** Yudas ipaes mberet tonowen, ghor Sadan izeeva. Tovenen Yesu isaav pani ighaze: “Ngar to yom ughaze ughami, nene ughami rikia moghon.”

**28** Yes to tilup di pa ghanghaniij, todi eta ighilaal pughu to Yesu isavia saveen tonene pa Yudas ne maau.

**29** Pida tigham ηgar tighaze Yesu imbaanja pa gholiij mbeb pida pa lupuun tiina tonowen, ma imbaanja ila pa reiñ mbeb pida pa yes mbolaanja. Pasa, Yudas iñgin lugluug todi.

**30** Tovenen Yudas igham mberet suruvu tonenen, ve rikia moghon imundig, ve ivot ila pumuri. Sawa tonenen, ndoroom izi wa.

### *Tutuun paghu to Krisi*

**31-32** Yudas ipul di, ve ivot ila pumuri, ghor Yesu isaav padi ighaze: “Sawa to Tamtoghon Natu ipatoonj iza tiina toman tapiri ve poia toni ivot ighazoonj, tauto ivot wa. Ve mbeb to pale ivot pani,

---

**§ 13:26:** Sawa to yes Yuda tighan aniiñ to Pasova, tigharaat sur pa vaen suru, toman vaen anoña, ai fik ve ai det anonjadi, ve mbeb papaidi pida. Leso tipazug mberet todi izila.

nene pale ipaghazonjan Tama Maaron iza tiina toman tapiri ve poia toni paam. Leso tamtoghon tipait Tama Maaron iza. Ve Tama Maaron tovene paam. Pale ipaghazonjan Natu iza tiina toman tapiri ve poia toni. Leso tamtoghon tipait Natu iza. Mala maau pale mbeb tonene ivot. *Yo 12:23, 17:5; 2Kor 4:6*

<sup>33</sup> “Aa ndipain tiou, you pale naneep toman gham ris moghon, ghor aghita ghou muul maau. Pale napul gham, ve akaal naghog. Tovenen saveen to muuñ nasavia pa yes Yuda, tauto aazne nasavia payam paam. Saveen tovene: ‘Ndug to you naghaze nala pani, nene yam irau ala pani maau.’

<sup>34</sup> Alooj. Aazne, you nasavia tutuñ paghu payam tovene: Lolomim pa taumim ve agham poian gham. Lolomim pa taumim kat, inimale you lolog payam kat. *Mk 12:31; Yo 15:12+; 1Pe 1:22; 1Yo 2:3, 3:11*

<sup>35</sup> Ighaze lolomim pa taumim kat, nene pale tamtoghon tighilaal gham tighaze yam taghoniinja tiou.”

*Yesu isaav ighaze Petrus pale ipesamuni  
(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Lu 22:31-34)*

<sup>36</sup> Yesu isavia saveen tonene le isob, ghor Petrus ighasoni ighaze: “Tiina, ndug sine to yom ughaze ula pani?”

Yesu ipamuul aliña ighaze: “Ndug to you pale nala pani, yom irau utaghon ghou unum to aazne ne maau. Eemoghon muri, yom pale utaghon ghou unum.” *Yo 21:18+; 2Pe 1:14*

<sup>37</sup> Tovenen Petrus ighasoni muul ighaze: “Tiina, pughu vena to yom ughaze you irau nataghon

ghom to aazne maau? You irau napul taug namaat payom.”

<sup>38</sup> Yesu isaav pani muul ighaze: “Alijam tonanan, pale onoon wa? Yom irau upul taum umaat payou? You nasaav payom: Onoon kat, mbon aazne, yom pale upesamun izag pae tol le isob, ghoror tatareek itanj.”

## 14

*Yesu pale ila igharaat ndug to nepoony pa tam-toghon toni*

<sup>1</sup> Yesu isaav pa taghoniija toni ighaze: “Lolomim ipatajan ve agham ngar naol malep. Aghur ila to Maaron, ve aghur inim tiou paam.

*Mbo 42:5; Mt 6:25; Pil 4:6+; 1Pe 5:7*

2-3 Tamañ ruum toni, le sosoor katindi to nepoony. Inimale le sosoor katindi maau, tone irau nasaav payam tovene maau. You pale namuun nala, ve nagharaat lemin inamim to nepoony izi tonowe. Ighaze nagharaata le isob, nene pale namuul nanim, ve nagham gham anim tiou. Leso aneep toman ghoul izi ndug to you naneep pani. *Yo 17:24; 2 Kor 5:1+; Hib 11:16; 1Tes 4:16+*

<sup>4</sup> Ataam to ndug to you naghaze nala pani, yam awatagi wa.”

*Yesu inim ataam pait pa tala to Tama Maaron*

<sup>5</sup> Tomas ilooñ saveenj tonene, ve isaav pa Yesu ighaze: “Tiina, ndug to yom ughaze ula pani ne, yei nikankaan pani. Pale niwatag ataam to nila pa ndug tonanan vena?”

<sup>6</sup> Yesu ipamuul alija ighaze: “You taug to ataam. You napatoony katin gham pa Maaron ve

saveen̄ toni onoon, ve nanim pughu pa nepooŋ to mataad iyaryaar. Ataam ee moghon to tamtoghon titaghoni ve tila to Tamaŋ, nene you. Ite paam maau.

*Yo 10:9, 11:25; Ep 2:18; Hib 10:19+*

<sup>7</sup> Ighaze awatag katin ghou, nene pale awatag Tamaŋ paam. Aazne ve ila, yam awatagi. Pasa, aghita wa.”

*Yo 8:19*

<sup>8</sup> Tovenen Pilip isaav pani ighaze: “Tiina, upatoon Tamam payei, ghorø nighazoon pani ve atemai izi.”

<sup>9</sup> Yesu isaav pani ighaze: “Wai Pilip, itin̄a takaria nepooŋ wa! Ve yom ughilaal ghou sone? Tamtooghon to ighaze ighita ghou, nene ighita Tamaŋ. Pughu vena to ughason ghou ughaze napatoon Tamaŋ payam?”

*Yo 12:45; Kol 1:15; Hib 1:3*

<sup>10</sup> Yom ughur ila sone? You naneep ila to Tamaŋ, ve ye ineep inim tiou. Saveen̄ to you nasavia payam ne, nasavia itaghon taug ḡgar tiou maau. Tamaŋ to ineep inim tiou, tauto ighamgham uraat toni ila nimag.

*Yo 7:16+*

<sup>11</sup> You naneep ila to Tamaŋ, ve ye ineep inim tiou. Saveen̄ tonene, yam irau aghur ila. Ve ighaze aghur ila maau, ghorø agham ḡgar pa uraat tintina to you nagham di tivot wa. Leso ipalot gham, ve aghur inim tiou.

*Yo 5:36, 10:38*

<sup>12</sup> “Onoon kat, you nasaav payam: Ighaze tamtooghon eta ighur inim tiou, ye pale igham uraat tintina tinimale uraat to you naghamgham di. Ve ye pale igham uraat tintina pida paam le tilib pa uraat tiou. Pasa, you pale napul taan, ve namuuł nala to Tamaŋ.”

*Mk 16:16+; Mban 2:43, 5:12*

<sup>13</sup> Sa mbeb to ighaze yam aghason Tamaŋ Maaron pani ila you izag, nene pale you naghami ivot.

Leso napaghazonjan Tamañ iza tiina toman tapiri  
ve poia toni. *Mt 7:7; Yo 15:7; 1Yo 3:22, 5:14*  
<sup>14</sup> Tovenen sa mbeb to ighaze yam aghason pani  
ila you izag, nene pale you naghami.

*Yesu pale imbaañ Avuvu Patabuañ izi inim*

<sup>15</sup> “Ighaze lolomim payou, nene pale matamim  
kisin tutuun̄ tiou, ve ataghon di. *Yo 15:10+; 1Yo  
2:3+*

<sup>16</sup> Ve you pale naghason Tamañ pa imbaañ  
Palotiiña ite paam izilat tiam. Leso ineep toman  
gham irau sawa isob, ve ipalot gham.

<sup>17</sup> Palotiiña tonowen, nene Maaron Avuvu. Ye pale  
ipaghazonjan gham pa saveej onoon to Maaron.  
Pasa, ye isasavia saveen onoon. Tamtoghon to  
titaghon taan ḥagara, yes irau tighami maau. Pasa,  
tighita maau, ve tiwatagi maau. Eemoghon yam,  
ghoro awatagi. Pasa, ye inepneep toman gham. Ve  
muri, ye pale ineep tunja ila lolomim. *Yo 15:26,  
16:7,13+; Mbañ 2:4; 1Kor 2:14*

<sup>18</sup> “You irau napul gham aneep sorok animale  
yes parooña ne maau. You pale namuuul nanim  
tiam. *Mt 28:20; Mbañ 2:4*

<sup>19</sup> Yes to titaghon taan ḥagara, mala maau pale  
tighita ghoul muul maau. Eemoghon yam ghor  
aghita ghoul. Pasa, you pale namundig muul ve  
naneep matag iyaryaar. Tovenen yam paam pale  
aghām nepooñ poia inim tiou, ve aneep matamim  
iyaryaar.

<sup>20</sup> Sawa tonenen, yam pale aghilaal aghaze you  
naneep ila to Tamañ, ve yam aneep inim tiou, ve  
you naneep ilat tiam. Iit tasob talup ghiit tanim ee  
moghon. *Yo 17:21*

**21** Tamtoghon to ighaze mata kisin tutuuŋ tiou ve itaghon di, nene ye to lolo ineep. Tamtoghon tovene, nene pale Tamaŋ lolo ineep toni, ve you paam lolog ineep toni ve napatoonŋ taug pani.” *1Yo 2:5, 5:3*

**22** Yesu isaav tovene, ve Yudas ite (ye Yudas Iskariot maaau) ighasoni ighaze: “Tiina, vena to yom ughaze upatoonŋ taum pa yei moghon, ve ival tiina to taan maaau?”

**23** Yesu ipamuul ghasoniŋ toni tovene: “Ighaze tamtoghon eta lolo payou kat, nene pale mata kisin saveenŋ tiou ve itaghoni. Tamtoghon tovene, Tamaŋ pale lolo pani kat, ve yeru Tamaŋ nila toni, ve nighami inim inamai to nepoonŋ. *1Kor 3:16; 2Kor 6:16; Syg 3:20*

**24** Eemoghon tamtoghon to ighaze lolo ineep tiou maaau, nene pale lolo imaagh pa saveenŋ tiou, ve itaghoni maaau. Saveenŋ to yam alonjlooŋa, nene taug saveenŋ tiou maaau. Nene Tamaŋ to imbaanŋ ghou nanim ne saveenŋ toni.

**25** “Aazne, itiŋa tanepneep, ve nasavia saveenŋ tonene payam.

**26** Eemoghon mala maaau pale napul gham, ve Tamaŋ imbaanŋ lemid Palottiŋa ite paam izilat pa you izag. Nene Avuvu Patabuaŋ. Ye pale igham naghog, ve ipaghazonjanŋ ŋgar tiam pa mbeb tisob, ve ipei ŋgar tiam pa saveenŋ isob to you nasavia payam. Leso matamim kisini. *Lu 24:49; Yo 16:13; 1Yo 2:20,27*

**27** “You pale napul gham. Tovenen naghaze napul luuma tiou ineep toman gham, leso aneep poia toman lolomim luuma. Nepoonŋ poia to naghaze nagham payam, nene raraate inimale nepoonŋ

poia to tamtoghon to taan tighamghami ne maaу. Tovenen lolomim imbumbu malep, ve amatughez malep. *Yo 16:33; Ro 5:1; Pil 4:7; Kol 3:15*

**28** Yam aloon ghou naghaze: ‘You pale napul gham, ve nala. Eemoghon muri, you pale namuul nanim tiام.’ Ighaze lolomim payou, nene pale lolomim poia ve tinimim iza. Pasa, Tamaп to ilib payou ne, you naghaze namuul nala toni.

**29** Saveen isob tonene, you nasavia payam pataghaan. Leso sawa to anoja toni ivot, matamim ingal alinag, ve aghur inim tiou.

**30** Saveen to nasasavia payam ne, irau naseenjaila mala kat maaу. Pasa, ңginiin to taan tonene inim igharau wa. Ye tapiri irau ghou maaу, ve you naneep ila ye samba maaу.

**31** Eemoghon you irau nataghon katin saveen isob to Tamaп isavia payou, ve patajanji ivot payou itaghon ңgar toni. Leso tamtoghon to taan tiwatagtighaze you lolog pa Tamaп kat.

Yo, amundig tapul ndug tonene, ve tala.” *Yo 10:18; Pil 2:8; Hib 5:8*

## 15

### *Yesu, ye vaen tau*

**1** Yesu issaav muul ighaze: “You taug to vaen tau.\* Ve Tamaп, ye ңginiin to uum vaen. *Mbo 80:8+; Is 5:1+*

---

\* **15:1:** Muun, Maaron igham yes Israela nditimbudi tila tivot taan to yes Kanaana, ve igham taan tonowen padi, leso tineep pani, ve tigham ңgar popoia tivotvot, inimale ai vaen ighurghur anoja popoia. Eemoghon sawa naol, yes Israela titaghon ңgar poia maaу. Ve Yesu, ye igham ңgar poia ivot itaghon Maaron ңgar toni. Tauto iwaat tau ighaze ye vaen tau.

<sup>2</sup> Yes to tineep tunja inim tiou, nene tinimale ai vaen boga. Boga tisob to anojadi tivot pooi maau, nene Tamanj ipook di tizi. Ve boga tisob to anojadi tivot pooi, nene ye irab motmotin matadi ve ighagharaat di, leso tingalaan ve anojadi katindi tivot. *Ro 11:17+*

<sup>3</sup> Yam tonene, saveen to nasavia payam, tauto igharaat gham ve aŋgalaan wa. *Yo 13:10, 17:17; Ep 5:26*

<sup>4</sup> Yam irau aneep tunja inim tiou, ve you naneep tunja ilat tiam. Agham ŋgar pa vaen boga. Ighaze ineep saguan pa vaen luvuŋa, pale boga tonowen ighur anoŋa? Maau. Ai boga irau ineep tunja ila ai luvuŋa, ghoro anoŋa. Ve yam tovene paam. Ighaze aneep tunja inim tiou maau, nene irau ghurla tiam ighur anoŋa poia eta maau. *Kol 1:22+, 2:7*

<sup>5</sup> “You taug to ai vaen, ve yam animale vaen boga. Tamtoghon to ighaze ineep tunja inim tiou, ve you naneep tunja ila toni, nene pale ghurla toni ighur anoŋa popoia katindi. Ve ighaze aneep saguan payou, nene irau agham mbeb poia eta ivot maau. *Ga 5:22+; Pil 2:13; Kol 1:10*

<sup>6</sup> Tamtoghon to ighaze ineep tunja inim tiou maau, nene ye inim ai booga gorgori to timbuti ve tipiyaava ila. Ai boga tovene, pale muri tindou di, ve tipiyaav di tisob tizala yab ighan di. *Mt 3:10+, 7:19*

<sup>7</sup> Ighaze aneep tunja inim tiou, ve saveen tiou ineep tunja ila lolomim ve ataghoni, yam irau aghason Tamanj Maaron pa sa mbeb to lolomim pani, ve ye pale igham mbeb tonenen ivot payam. *Yo 14:13; 1 Yo 5:14+*

<sup>8</sup> Ighaze ghurla tiam ighur anoŋa popoia katindi,

nene pale apaghazonjan Tamañ Maaron iza tiina toman tapiri ve poia toni, ve apatoonj taumim paam aghaze yam taghoniija tiou. *Mt 5:16; Lu 6:43*

<sup>9</sup> You lolog ineep tiam kat inimale Tamañ lolo ineep tiou. Matamim kisin ɳgar tiou tonene, ve aneep ilooŋ ila irau sawa isob.

<sup>10</sup> Ighaze matamim kisin tutuuŋ tiou tisob ve ataghon di, nene pale awatag kat aghaze you lolog payam kat, ve aneep ilooŋ ila ɳgar tiou tonene irau sawa isob. Inimale you. Matag kisin Tamañ tutuuŋ toni to naol ne, ve nataghon di. Tauto nawatag naghaze ye lolo ineep tiou kat, ve naneep ilooŋ ila ɳgar toni tonenen irau sawa isob. *1Yo 5:3*

<sup>11</sup> “You nasavia saveenj tonene payam, leso lolomim poia le poia kat inimale you.

<sup>12</sup> Tutuuŋ to nasavia payam, nene vene: Lolomim pa taumim ve agham poian taumim, inimale you lolog payam ve nagham poian gham. *Yo 13:34+; 1Yo 4:7+*

<sup>13</sup> Ighaze tamtoghon eta imbaad pataŋani pa ndita, ve ipul tau imaat padi, nene ipatoona ighaze ye lolo ineep todi kat. Ngardovene ilib pa ataam tisob to lolood pa nditaad. *Ro 5:7+; Ep 5:2; 1Yo 3:16*

<sup>14</sup> Ighaze ataghon tutuuŋ to naghuri payam, yam pale apatoonj taumim aghaze you nditag kat to yam. *Mt 12:50; Yo 14:23*

<sup>15</sup> Mbesoonja eta iwatag katin uraat to tiina toni ighamghami ne maa. Eemoghon yam, ghor awatagi. Pasa, saveenj isob to naloonja ila to Tamañ, tauto navotia payam ve aloonja wa. Tove-nen you irau nawaat gham mbesoonja muul maa. Pale nawaat gham naghaze nditag kat. *Mbnp*

*18:17; Mbañ 20:27; Yems 2:23*

16 Yam taumim lolomim ve anim ataghon ghou maau. You taug to nasia gham anim leg, ve naghur gham pa ala ve agham uraat. Uraat to aghami, nene pale ighur anoja, ve anoja tonenen ineeptitaghoni taghoni gha ila. Ighaze yam agham tovene, ve aghason Taman pa mbeb eta ila you izag, ye pale iloon gham ve igham payam. *Mt 28:19; Yo 14:13; Ep 1:4*

17 Tovenen you naghur tutuun payam tovene: Lolomim pa taumim ve agham poian taumim.” *Yo 13:34*

*Yes to titaghon taan ɳgara, pale tighur koi pa Yesu tamtoghon toni*

18 Yesu isaav padi muul tovene: “Ighaze yes to titaghon taan ɳgara tighur koi payam, matamim ingal: Ngar todi tonowen, paghu maau. Yes tighur koi payou muuŋ, tauto tighur koi payam paam. *Mt 10:22; 1Yo 3:13*

19 Ndiran to titaghon ɳgar to taan, inimale yam ataghon di pa ɳgar todi ve yamŋa raratemim, tone lolodi payam. Eemoghon maau. Pasa, you napas gham avot ila lolodi ve anim leg, ve apul ɳgar to taan wa. Tauto yes tighurghur koi payam. *Lu 6:22; Yo 17:14; 1Yo 4:5*

20 Matamim ingal saveen to you nasavia payam: Mbesooŋa eta irau ilib pa tiina toni ne maau. Tovenen yes to tighur pataŋani payou, nene pale tighur pataŋani payam paam. Ve yes to matadi kisin saveen tiou ve titaghoni, nene pale matadi kisin saveen tiou ve titaghoni. *Mt 10:24+; 2Tim 3:12; 1Yo 4:6*

**21** Tamanj to imbaanj ghou nanim, tamtoghon to titaghon ɳgar to taan, tiwatagi rita maa. Tauto yes pale tigham ɳgar tovene payam. Pasa, yam anim leg ve ataghon ghou.     *Mt 5:10+; Yo 16:2+*

**22** Inimale you nanim ve navotia saveen padi maa, tone ledi sosor ila Maaron mata maa. Eemoghon you nanim ve navotia saveen toni padi wa. Tauto, aazne, yes irau tipoon taudi pa sosor todi muul maa. Sosor todi ineep ghazoonja wa.     *Lu 12:47; Yo 9:41; Ro 1:20; Yems 4:17*

**23** Tamtoghon to ighaze ighur koi payou, nene ighur koi pa Tamanj paam.

**24** Uraat tintina to nagham di ila matadi, nene ɳgeu eta igham uraat tovene pa eta sone. Inimale nagham uraat tonene maa, tone ledi sosor ila Maaron mata maa. Eemoghon you nagham uraat tonowen ve tighita wa. Ve tighurghur koi pa yeru Tamanj sone. Tauto ledi sosor ila Maaron mata.

**25** Ngar to tigham payou, nene itaghon saveen to muuŋ timbooda ila tutuuŋ todi. Ighaze:

‘Yes tighur koi payou sorok.’”     *Mbo 35:19, 69:4*

**26** Yesu iseŋ saveen toni muul ighaze: “Palotiinja to pale inim, ye ineep to Tamanj. Ve you pale nambaanja izilat tiam. Ye Maaron tau Avuvu to ivot ila toni ve izi inim. Ye isasavia saveen onoon moghon. Ve ye pale ipariaanŋ saveen tiou, leso tamtoghon tighur inim tiou.     *Lu 24:49; Yo 16:14; Mbaŋ 2:33*

**27** Ve yam paam pale apariaanŋ saveen tiou. Pasa, sawa to napamundigin uraat tiou le imuul aazne, yam anepneep toman ghou.     *Lu 24:48; Mbaŋ 1:8;*

*1 Yo 1:1+*

## 16

<sup>1</sup> “Saveeŋ isob tonene, you nasavia payam pa napalot gham. Leso atap ve apul ghurla tiam sob.

<sup>2</sup> Aghita. Muri, yes Yuda pale tizurun gham pa rumai todi, ve irau yamŋa alup gham pa suŋuŋ muul maau. Sawa tonenen, ighaze todi eta irab tiam eta imaat, nene pale igham ŋgar ighaze imbees pooi pa Maaron.

*Mt 24:9; Mbaj*

*26:9+*

<sup>3</sup> Tamtoghon pale tigham ŋgar tonenen payam pasa, tikankaan pa Tamaŋ Maaron, ve tikankaan payou paam.

*Yo 15:21; Ro 10:2; 1 Tim 1:13*

<sup>4</sup> Saveeŋ tonene, you nasavia payam pataghaaŋ. Leso sawa to pataŋani tonenen ivot payam, matamim iŋgal aliŋag tonene, ve ayoon ariaŋa.

### *Yesu isavia uraat to Avuvu Patabuanj*

“Muuŋ, you nasavia saveeŋ tonene payam maau. Pasa, taug nanepneep toman gham.

<sup>5</sup> Ve aazne, naghaze napul gham, ve namuul nala pa Tamaŋ to imbaaŋ ghou nanim. Eemoghon tiam eta ighason ghou pa ndug to naghaze nala pani ne maau.

<sup>6</sup> Onoon, saveeŋ to nasavia payam ne, pale igham gham lolomim ipataŋan kat.

<sup>7</sup> Eemoghon you nasaav payam: Onoon kat, ighaze napul gham ve nala, nene pale poia payam. Pasa, ighaze napul gham maau, nene irau Maaron Avuvu izilat tiam maau. Ve ighaze nala, nene pale nambaanŋ Palotiŋa tonowen izilat, leso iuul gham.

*Yo 14:16,26, 15:26*

**8** Sawa to izilat, ye pale igham tamtoghon to taan tighilaal sosor todi ve ɳgar to denja ila Maaron mata, ve tighilaal tighaze muri pale Maaron ingabiiz tamtoghon ve ighur atia padi.

**9** Sosor todi, nene vene: Tighur inim tiou maau. *Yo 15:22*

**10** Ve sawa to namuul nala to Tamanj, ve aghita ghou muul maau, nene pale tamtoghon tighilaal tighaze you nagham ɳgar denja ila Maaron mata.\*

*Ro 1:4*

**11** Ve uraat to gabizoŋ ve ghuruuŋ atia pa tamtoghon, nene pale ivot. Pasa, ɳginiŋ to yes to titaghon ɳgar to taan, Maaron ingabiiza ighaze ye isosor wa. Tovenen ye isasaŋjan moghon pa sawa to Maaron ighur atia pani. *Yo 12:31*

**12** “You leg saveen naol to naghaze nasavia di payam. Eemoghon irau nasavia di to aazne ne maau. Pale ipataŋjan payam.

**13** Eemoghon Maaron Avuvu, ye ipaghazonjan saveen onoon to Maaron pughu. Sawa to inim, ye pale igham pooz payam, leso aghazooŋ kat pa saveen isob to onoon. Pasa, ye irau isavia saveen eta itaghon tau ɳgar toni maau. Sa saveen to iloonja ila to Tamanj, tauto ye pale ivotia. Ve ye pale ipaghazonjan gham pa mbeb pida to pale tivot muri. *Yo 14:26; 1Yo 2:27*

**14** Sa ɳgar ma saveen to ighami inim tiou, ye pale ivotia payam. Leso aghazooŋ payou, ve aghilaal ghou aghaze izag tiina pa tapirig ve poia tiou.

\* **16:10:** Sawa to Maaron ipamundigin Yesu pa mateen, ve imuul izala pa ndug sambam, nene ipatoona ighaze Tama Maaron lolo poia pani, ve iyok pa uraat toni.

**15** Tamañ ñgar toni ve tapiri, toman mbeb toni to naol ne, tineep tiou paam. Tauto nasaav payam naghaze: ‘Sa ñgar ma saveen to Maaron Avuvu ighami inim tiou, ye pale ivotia payam.’” *Mt 11:27; Yo 17:10*

*Taghoniinja to Yesu pale lolodi ipatajan.  
Eemoghon muri pale lolodi poia muul*

**16** Yesu iseeñ saveen toni muul ighaze: “Mala maaú pale akaal naghog. Ve tala ris, ghorø aghita ghøu muul.”

**17** Tovenen taghoniinja toni pida tiwasavon di tighaze: “Wai, saveen toni tonene, pughu vena? Ye isaav pait ighaze, mala maaú pale takaal nagho. Ve tala ris, ghorø taghita muul. Ve isaav paam ighaze ye pale ila to Tama.

**18** Aliña waaro ris to ighaze: ‘mala maaú,’ nene pughu vena? Iit takankaan pa saveen toni tonene. Ye isavia sa?”

**19** Yesu ighilaal ñgar todi ighaze yes tighaze tighasoni pa saveen toni pughu. Tovenen isaav padi ighaze: “Vena, aliñag waaro to naghaze: ‘Mala maaú pale akaal naghog, ve tala ris, ghorø aghita ghøu muul,’ saveen tonene to awaghasonin gham pani ne?”

**20-21** Onoon kat, you nasaav payam. Yam pale lolomim ipatajan kat ve agham tañiiz tiina. Ve yes to titaghon ñgar to taan pale tinidi iza. Eemoghon tala ris muul, ghorø lolomim ipatajan muul maaú, ve ananim tinimim iza inimale liva to ipoop. Onoon, sawa to popaan, ye iyamaan yabyabuñ tiina. Eemoghon sawa to ipoop tamtoghon izi,

ye lolo poia kat pa natu paghu tonenen, ve lolo imaagh pa yabyabuuŋ to ighami.

<sup>22</sup> “Yam tovene paam. Aazne, lolomim ipataŋjan kat. Eemoghon you pale nanim naghita gham muul.<sup>†</sup>

Sawa tonenen ighaze ivot, yam pale lolomim poia le poia kat. Ve lolomim poia tonenen, tamtoghon eta irau iwalabi payam maau. *Lu 24:52; Yo 20:20; 1Pe 1:8*

<sup>23</sup> Sawa tonenen ve ila, yam pale aghason ghou pa mbeb eta pughu muul maau. Pasa, ŋgar tiam pale ighazoonj. Onoon kat, you nasaav payam: Ighaze aghason Tamaŋ pa mbeb eta ila you izag, ye pale igham payam.

<sup>24</sup> Muuŋ ve inim aazne, yam aghason Maaron pa mbeb eta ila you izag sone. Ve you nasaav payam: Aghasoni, ghorø igham payam. Leso lolomim poia le poia kat. *Mt 7:7; Yo 15:11*

### *Yesu itatan taan tapiri wa*

<sup>25</sup> “Saveenj tonene, you nasavia payam ila saveenj palelaaŋ. Eemoghon sawa tiou ighaze ivot, nene pale you irau nasavia saveenj eta payam ila saveenj palelaaŋ muul maau. You pale nasaav ghazoonja, ve napaghazonjan gham pa Tamaŋ.

<sup>26</sup> Sawa tonenen, yam taumim pale aghur ghasoniŋ tiam iŋarua Tamaŋ ila you izag. Lemim pughu eta pa nagham avomim, ve naghur ghasoniŋ tiam ila pani ne maau.

<sup>27</sup> Pasa, Tamaŋ iwatag: Yam lolomim payou, ve aghur inim tiou aghaze you naneep toni ve nanim. Tauto ye lolo payam, ve ighaze igham poian gham.

---

<sup>†</sup> **16:22:** Yesu avaat isavia saveenj tonene iŋarua sawa to mundigiŋ toni.

**28** Onoon kat, you naneep to Taman, ve nazi nanim taan. Ve aazne, sawa to napul taan ve namuul nazala toni, nene inim igharau wa.”

**29** Yesu isavia saveej tonene, ve taghoniija toni tisaav pani tighaze: “Tiina, aazne yom usavsaav ila saveej palelaaj muul maau. Usaav ghazoonja kat payei.

**30** Tovenen yei nighilaal ghom nighaze yom uwatag mbeb tisob. Pasa, sawa to tamtoghon tighason ghom sone, ve yom uwatag ghasoniij todi wa. Tauto nighur ilat tiom nighaze yom uneep to Maaron, to uzi unum.”

**31** Yesu ipamuul alinjadi ighaze: “Onoon? Ngaramus aghur ila?

**32** Alooŋ, sawa tiou inim igharau wa. Ighaze ivot tonene. Tovenen tamtoghon pale tinaan gham le asob awaghaughau ala lemid lemid, ve apul ghou naneep. Eemoghon you engengou naneep maau. Pasa, Taman inepneep toman ghou. *Mt 26:31,56; Yo 8:29*

**33** Saveej tonene, you nasavia payam, leso aneep turjia inim tiou, ve luuma tiou ineep toman gham. Onoon, sawa to aneep izi taan, patajan pale igham gham. Eemoghon amatughez malep. Lolomim poia ve ayoon ariana! Pasa taan tapiri, you natatani wa.” *Yo 14:27; Ro 8:35+; 1Yo 4:4, 5:4*

## 17

*Yesu isuŋ ve ighason Tama Maaron pa ipaghazonjan ighaze ye iza tiina*

**1** Yesu isavia saveej tonene le isob, ghoru mata izala pa sambam, ve isuŋ ighaze: “O Tamaŋ, sawa tiou, tauto ivot wa. Upaghazonjan tamtoghon pa

Natum, ve ugham di tighilaal tapiri ve poia toni. Leso ye ipaghazonjan di payom, ve tighilaal ghom paam tighaze yom izam tiina pa tapirim ve poia tiom.

*Yo 12:23*

<sup>2</sup> Yom ughur tamtoghon tisob tineep ila Natum samba wa. Leso yes to yom ughur di tinim ye le, tisob tigham nepooŋ poia ila toni itaghoni taghoni gha ila.

*Dan 7:14; Mt 28:18; Yo 6:39*

<sup>3</sup> Yom moghon to Maaron tau. Ve nepooŋ poia to tamtoghon tighami ilat tiom, nene ŋgara tovene: Yes tiwatag katin ghom, ve Natum Yesu Krisi to umbaanja izi inim taan. Tamtoghon tovene, pale tineep poia ilat tiom itaghoni taghoni gha ila.

*Yo 3:16; 2Pe 1:2+; 1Yo 5:20*

<sup>4</sup> Uraat naol to ughur di tinim nimag, you napsob di tisob wa. Tauto napaghazonjan izam tiina toman tapirim ve poia tiom izi taan.

*Yo 4:34,*

*13:31*

<sup>5</sup> O Tamanj, muuŋ kat, sawa to mbeb eta ivot sone, you naneep toman ŋgurubag ve izag tiina ila matam. Tovenen aazne, you naghaze ugham ghou namuul nalat tiom, ve naneep toman ŋgurubag ve izag tiina inimale muuŋ.

*Yo 1:1+; Pil 2:6; Hib 1:3*

*Yesu ighason Tama Maaron ighaze iŋgin poian taghoniija toni*

<sup>6</sup> “O Tamanj, yom upas ndiran pida tivot ila tamtoghon to taan lolodi, ve ugham di tinim leg, ve you napaghazonjan di pa izam toman ŋgar tiom ve gabuam wa. Yes tamtoghon tiom. Eemoghon yom ugham di tinim leg, ve matadi kisin saveen tiom ve titaghoni.

*Yo 6:37+, 10:29*

**7** Aazne, yes tiwatag tighaze: Mbeb tisob to yom ugham di payou, nene tivot ilat tiom.\*

**8** Pasa, saveenj isob to yom ughuri inim tiou, nene anag nasavia padi, ve tighami inim ledi wa. Tauto aazne, tighur inim tiou, ve tiwatag tighaze: You naneep tiom, ve yom umbaan ghou to nanim.

**9** “Tamañ, sujuunj tiou tonene injarua ghom pa ndiran tonene pasa, yes tamtoghon tiom, ve yom ughur di tinim leg wa. Ve yes to titaghon ñgar to taan, you naghur di ila sujuunj tiou tonene maaau.

**10** Tamtoghon tiou toman mbeb tiou to naol ne, nene yom tiom. Ve tamtoghon tiom toman mbeb tiom tisob, nene you tiou. Ndiran tiou tonene tipaghazonjan izag tiina toman tapirig ve poia tiou wa.

**11** You irau naneep toman di muul maaau. Pale napul di tineep izi taan. Pasa, naghaze nalat tiom tonene. O Tamañ, yom patabuanj. Uñgin poian di ve unum sigeu padi. Leso tikis izam toman ñgar tiom ariaña, ve lupuuñ todi eemoghon tinimale ituru.

*2Tes 3:3; 1Pe 1:5; Jud 24+*

**12** Tapirim toman ñgar tiom to izam tiina pani, nene yom ugham payou paam. Tovenen sawa to nanepneep toman di, you nañgin di ila izam, ve nanim sigeu padi. Tauto todi eta ilale maaau, ve aazne tikiskis izam toman ñgar tiom ariaña. Ñgeu to iza ineep pataghaanj pa ilale, ye moghon to ilale. Leso saveenj tiom to timbooda ne anoja ivot. *Mbo 41:9; Yo 6:39,70*

\* **17:7:** Mbeb to Yesu isavia di, nene mbeb tinimale iza tiina, ve tapiri to igham mbeb gharatoonjadi, ve ñgar to ineep toni, toman uraat ve saveenj toni.

**13** “Eemoghon naghaze napul ndiran tonene tineep, ve nalat tiom tonene. Tovenen sawa to yeija ninepneep izi taan sone, ve nasavia saveen isob tonene padi pataghaaŋ. Leso lolodi poia kat tinimale you.

**Yo 15:11**

**14** Ndiran tonene, you navotia saveen tiom padi, ve tighami wa. Tovenen yes to taan muul maau, inimale you to taan maau. Pughu tonene to tamtoghon to titaghon ɳgar to taan tighurghur koi padi.

**Yo 15:19; 1Yo 2:15+**

**15** You naghason ghom pa upas di tivot saguan pa yes to titaghon ɳgar to taan ne maau. You naghaze unum sigeu padi, ve upoon di pa Ngeu Samia. **Mt 6:13; 1Yo 5:18**

**16** Pasa, ndiran tonene, yes to taan maau, inimale you to taan maau.

**17** “Saveeŋ tiom, nene saveeŋ onoon moghon. Upalot saveeŋ tiom ineep ariaŋa ila lolodi. Leso tinim tamtoghon tiom patabuaŋa, ve titaghon katin ɳgar tiom.

**Yo 15:3; 1Pe 1:22**

**18** You nambaan di tila pa tineep ila tamtoghon to taan lolodi, ve tigham uraat padi, inimale yom umbaan ghou nazi nanim naneep ila tamtoghon to taan lolodi.

**Mt 28:19; Yo 20:21**

**19** Aazne, you napul taug nalat nimam, ve naghaze napasob uraat to yom ughuri payou. Leso nauul di, ve saveeŋ tiom onoon igham uraat padi ve tinim tamtoghon tiom patabuaŋa. **1Kor 1:2,30; Ep 5:26; Hib 10:10**

*Yesu ighason Maaron pa ilup yes to muri pale tighur ila toni tinim ee moghon*

**20** “Suŋuun tiou tonene iŋarua ghom pa ndiran tonene moghon maau. You naghason ghom pa yes

to muri pale tiloɔŋ saveen̄ todi, ve tighur inim tiou paam.

<sup>21</sup> Taman̄, ulup di tisob tinim ee moghon, ve ugham di tineep tunja inim toit, inimale you na-neep ilat tiom, ve yom uneep inim tiou, ve lupuuŋ toit ee moghon. Leso tamtoghon to taan tighilaal tighaze yom umbaan̄ ghou to nanim. *Ro 12:5; Ga 3:28; Ep 4:3+*

<sup>22</sup> Tapirim ve poia tiom to izam tiina pani, yom ugham payou, ve you napaghazonjan di pani wa. Leso tilup di tinim ee moghon, tinimale ituru.

<sup>23</sup> You pale naneep ila todi, ve yom uneep inim tiou. Leso tilup di tinim ee moghon kat. Ighaze ŋgar tovene ivot, nene pale tamtoghon to taan tighilaal tighaze yom umbaan̄ ghou to nazi nanim, ve lolom pa yes to tighur inim tiou ne, inimale lolom payou. *Yo 16:27*

<sup>24</sup> “Taman̄, yes to yom ugham di tinim leg, you naghaze tinim tineep toman ghou izi ndug tiou, ve tighita katin ŋgurubag, toman tapirig ve poia tiou. Sawa to yom ughur mbeb eta ivot sone ve inim, yom lolom payou. Tauto ugham ghou naneep toman ŋgurubag ve tapirig tiina, ve izag tiina. *Yo 12:26; 1Tes 4:17*

<sup>25</sup> O Taman̄, yom deňjam kat. Yes to titaghon ŋgar to taan, tiwatag ghom maau. Eemoghon you, ghorø nawatag katin ghom. Ve ndiran tonene tighilaal tighaze yom umbaan̄ ghou to nanim.

<sup>26</sup> Izam tiina toman gabuam ve ŋgar tiom, you napaghazonjan di pani wa. Ve you pale naghamgham tovene, le tighazooŋ pani kat. Leso lolodi pa taudi inimale yom lolom payou, ve naneep ila todi ve yeiŋa nilup ghei ninim ee moghon.”

# 18

*Tikis Yesu*

*(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Lu 22:47-53)*

<sup>1</sup> Yesu ipasob sujuuŋ toni le isob, għoro toman tagħoniija toni tipul ndug tiina Yerusalem, ve tizila timbut ya Kidron, ve tinau tizala pa oliv lolo to ineepl ila lolooz dige.

<sup>2</sup> Ndug tonowen, Yudas, ngeu to ighaze īghur Yesu ila koia nimadi, ye iwatagi paam. Pasa, Yesu toman tagħoniija toni mogħon mogħon tiluplup di izi tonowe.

<sup>3</sup> Tovenen Yudas igham ndaaba pida to Rom toman uraata pida to yes daba to watoonrau ve ndiran tutuuja timbaaŋ di, ve yesnejha tila pa ndug tonowen. Tikis lam ve sul toman ndaab to mal-mal, ve tħlaagħ tila.

<sup>4</sup> Ngar isob to pale ivot pani, Yesu iwatagi wa. Tovenen ipul oliv lolo tonowen, ve ilaagh njarua di ila, ve ighason di ighaze: “Yam akaal sei?”

<sup>5</sup> Yes tipamuul ghasoniija toni tighaze: “Yei nikaal Yesu to Nasaret.” Yudas to ighur Yesu ila koia nimadi, ye paam iyondyood toman di.

Yesu isaav padi ighaze: “You Taug To Nanep-neep.”

<sup>6</sup> Sawa to ye isaav padi tovène, ruñjadi iza ve tinduuri timuul, le titaptap tizi taan.\* *Igham 3:14*

<sup>7</sup> Għoro Yesu ighason di muul ighaze: “Yam akaal sei?”

Ve yes tighaze: “Yei nikaal Yesu to Nasaret.”

\* **18:6:** Maaron iza Yoova, pugħu tovène: ‘You nanepneep.’ Ughħita Maaron Igham Mulin Yes Israela (o Kisim Bek) 3:14. Sawa to Yesu isavia saveen tonene, ye avaat ipatoon Maaron tapiri pida. Pugħu tonene to yes to tħla pa għamuuji titaptap tizi.

**8** Ye isaav padi muul ighaze: “You nasaav payam wa. You Taug To Nanepneep. Ighaze yam aghaze agham ghou, nene poia. Eemoghon apul ndiran tonene tila.”

**9** Ye isaav padi tovene, leso saveenj toni to muunj isavia ne anoja ivot. Saveenj tovene: ‘Yes to yom ugham di payou, you napul todi eta ilale maau.’ **Yo 17:12**

**10** Sawa tonenen, Simon Petrus le buza. Tovenen ipasi iza, ve isap motin ngeu eez taliŋa dige ila pa nima waan. Ngeu tonowen, ye daba to watoonjrau mbesooŋa toni. Iza Malkus.<sup>†</sup>

**11** Yesu isaav pa Petrus ighaze: “Ai! Uzeev buza tiom tonanan imuul ila ina. Vena, rubruub to Tamaŋ igham payou ne, irau naghun ila maau?”<sup>‡</sup>

### *Tigham Yesu ila to Anas*

**12-13** Ghoro yes ndaaba to Rom toman daba todi, ve yes uraata to yes Yuda timbaaŋ di tinim, tikis Yesu, tikau nima, ve tighami tila to Anas muunj, leso ilooŋ saveenj toni. Ndaman tonenen, Anas rawa Kaiapas, ye daba to watoonjrau.<sup>§</sup>

**14** Kaiapas tonene, to muunj isaav pa pooza to yes Yuda ighaze: “Poia pa ngeu ee moghon igham ival tiina inadi ve imaat padi. Pa vene, tamtoghon tisob timatmaat.” **Yo 11:49+**

---

<sup>†</sup> **18:10:** Takabiid Malkus tonene ve Markus izadi malep. Markus, ye ngeu to muri imboot varu poia. Ve Malkus, ye daba to watoonjrau mbesooŋa toni. <sup>‡</sup> **18:11:** Rubruub to Yesu isavia, nene iza to pataŋani to ye pale imbaada, leso ireu sosor to tamtoghon, ve itatan Maaron mbalmbali toni. <sup>§</sup> **18:12-13:** Anas, muunj ye inim daba pa ndiran to watoonjrau. Ve sawa tonene, ye isob pa uraat toni wa. Eemoghon iza inepneep sone. Sawa to tirab Yesu imaat, Anas rawa Kaiapas imuunj pa ndiran to watoonjrau.

*Petrus ipesamun Yesu iza  
(Mt 26:69-70; Mk 14:66-68; Lu 22:55-57)*

**15** Simon Petrus yesuru taghoniija ite titaghon Yesu le tila tivot daba to watoonrau ruum toni. Taghoniija tonowen, daba to watoonrau iwatagi. Tovenen ye itaghon Yesu ve yesuru tiloon tila didiij to iluvut ruum lolo.

**16** Eemoghon Petrus, ye ineep pumuri igharau ataam avo. Tovenen taghoniija ite tonenen ivot muul, ve isaav pa liva to iñgin ataam, pa igham Petrus ilooj ila paam.

**17** Tauto liva tonowen ighason Petrus ighaze: “Yom taghoniija eez to ñgeu tonowen paam?”

Petrus ipamuul aliña ighaze: “Ee-e, you taghoniija toni maau.”

**18** Sawa tonenen, ndug iyaun. Tovenen yes mbe-soona toman uraata pida titavun yab gha ilaav di ve tinepneep. Ve Petrus paam ila iyondyood toman di, ve yab ilavlaava.

*Anas ighason roran Yesu  
(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Lu 22:66-71)*

**19** Anas, ye daba munjina to ndiran to watoonrau. Ye ighason Yesu pa taghoniija toni, ve saveen to ivovotia pa tamtoghon.

**20** Yesu ipamuul aliña ighaze: “Saveen tiou, you nañgoza maau. Nasasavia ighazooj ila ival tiina matadi. Sawa naol, you napatoot tamtoghon pa Maaron aliña izi ndug to iit Yuda taluplup ghiit pani, inimale rumai to ndug ndug, ve ila Rumai Tiina nagho.

**21** Yom ughason ghou pa saveen̄ tiou pasa? Ughason yes to tilonjloon̄ saveen̄ tiou. Pasa, yes tiwatag saveen̄ to nasasavia.”

**22** Yesu isavia saveen̄ tonene, ve uraata eez to iyoon igharaui, ipambar paña ve isaav pani ighaze: “Ai, upamuul daba to watoonjrau saveen̄ toni tovène pasa? Uroron pani maau?”

**23** Yesu isaav pani tovène: “Ighaze alin̄ag eta isosor, ghorø uvotia. Ve ighaze saveen̄ tiou denja, pugħu vena to upambar sorokin għou?”

**24** Yesu isaav tovène, għoro Anas ipuli, ve isaav ve tighami tila to Kaiapas to daba to watoonjrau. Ve ravraav to tikau Yesu nima pani, nene inepneep, ve ye ilaghlaagh tomani.

*Petrus ipesamun Yesu iza muul  
(Mt 26:71-75; Mk 14:69-72; Lu 22:58-62)*

**25** Petrus, iyondyood igharau yab, ve yab ilavlavaa. Tovenen yes to yesna Petrus tinepneep izi yab dige, tighasoni tighaze: “Yom paam avaat tagħoniija toni eez?”

Għoro Petrus ipesam pa tau ighaze: “Ee-e, you tagħoniija toni maau.”

**26** Ngeu to Petrus isap motin taliňa, sin toni eez, ye mbesoona to Kaiapas. Ye imundig ve isaav pa Petrus ighaze: “Wai, yom tonene to nagħita ghom yamnja ayondyood izi oliv lolo!”

**27** Eemogħon Petrus ipesam pa tau muul. Sawa tonenek kat, ve tatareek ita.

*Tipayoon Yesu pa sava saveen̄ ila Piladus mata  
(Mt 27:1-2,11-14; Mk 15:1-5; Lu 23:1-5)*

**28** Mboejmaagh kat, daba to yes Yuda tigham Yesu ve tipul ruum to Kaiapas, ve tighami tila pa ruum

tiina to Piladus to gavana to Rom. Eemoghon tiloonj tila ruum toni lolo maaau. Tineep pumuri. Pasa, Piladus, ye Yuda maaau. Ve sawa to Pasova inim igharau wa. Tovenen timatughez: Ighaze tiloonj tila ruum toni lolo, nene pale igham di tisami ila Maaron mata, ve irau tighan aniij to Pasova maaau.

<sup>29</sup> Tovenen Piladus ivot ila todi, ve ighason di ighaze: “Ngeu tonene igham sa sosor, to aghami inim?”

<sup>30</sup> Yes tipamuul ghasoniij toni tighaze: “Wai, ighaze ye ngeu poia, pale nighami inim tiom? Maaau. Ye ngeu samia eez. Tauto nighami inim.”

<sup>31</sup> Tovenen Piladus isaav padi muul: “Ighaze venen, yam aghami ala, ve taumim agharaat saveen toni itaghon tutuuñ tiam.”

Yes tisaav pani tighaze: “Nene poia. Eemoghon yam Roma tutuuñ tiam ingalsekin ghei pa rabuuñ tamtoghon imaat.”

<sup>32</sup> Muunj, Yesu isavia ataam to pale imaat pani. Yes tisaav tovene, tauto Yesu alinja tonenen ighur anoña.

<sup>33</sup> Tovenen Piladus imuul ilooñ ila ruum lolo, ve isaav ve tigham Yesu ilooñ ila toni. Ghoro ighasoni ighaze: “Vena, yom kinik to yes Yuda?” *Mt 2:2*

<sup>34</sup> Yesu ipamuul ghasoniij toni ighaze: “Ghasoniij tiom tonenen, ivot ila taum ñgar tiom, ma tamtoghon pida tipaesia ghou payom, tauto ughason ghou ne?”

<sup>35</sup> Piladus isaav pani muul ighaze: “Vena, you to Yuda? Nene taum tamtoghon tiom, toman yes daba to watoonjrau, to tighur ghom unum nimag.

Tovenen usaav ghazoonja payou lak. Yom ugham sa sosor, to tigham ghom unum?”

<sup>36</sup> Yesu isaav pani ighaze: “Mbeb to you naghgamham pooz pani, nene to taan maau. Inimale you kinik itaghon ɳgar to taan, tone uraata tiou tivool tiou, ve tigham malmal. Leso yes Yuda irau tikis ghou maau. Eemoghon saveen, tauto nasavia ila wa. Mbeb to you naghgamham pooz pani, nene to taan maau.” *Dan 7:13-14; Ro 14:17*

<sup>37</sup> Piladus ilooŋ saveen toni, ve ighasoni muul ighaze: “Ighaze venen, yom kinik tou?”

Yesu ipamuul aliŋa ighaze: “Saveen tauto taum usavia ne. [Eemoghon you kinik inimale yom ugham ɳgar pani ne maau.] You nazi nanim taan pa napariaan tamtoghon leso tighur ila saveen onoon. Tinaŋ ipoop ghou pa pughu tonene. Tovenen tamtoghon tisob to tighaze titaghon saveen onoon, nene pale tilooŋ aliŋag ve titaghoni.” *Yo 8:47*

<sup>38</sup> Tauto Piladus ighasoni muul ighaze: “Saveen onoon, nene sa?” *Yo 14:6*

### *Piladus iyok pa tirab Yesu imaat*

*(Mt 27:15-23; Mk 15:6-14; Lu 23:13-23)*

Piladus isavsaav toman Yesu le isob, ghoro ivot ila pumuri muul, ve isaav pa yes Yuda ighaze: “You naghita naghaze ɳgeu tonene, ye le sosor eta maau.

<sup>39</sup> Aghita. Yam gabuamim tovane: Tamtoghon tiam to tineep ila ruum to yabyabuuŋ lolo, ighaze sawa to Pasova ivot, you irau napul tod iez ivot ilat tiam. Vena, aghaze napul kinik to yam Yuda tonene ilat?”

**40** Yes timboob toman alijadi tiina tighaze: “Yei lolomai pa ȝgeu tonanan maau! Upul Barabas inim!” Barabas tonowen, muuŋ igham malmal pa izurun gavman to Rom tighau. **Mbaŋ 3:14**

## 19

*Yes ndaabaa tilos Yesu ve tipamogherani inimale ye kinik*

(Mt 27:27-31; Mk 15:16-20)

**1** Tovenen Piladus isaav pa ndaabaa toni, ve tigham Yesu ve tilosi.\*

**2-3** Ve tigham waar mata mata ve titalia, ve tighuri izala Yesu daba inimale moghar to yes kinik. Ve tindudi pa nonogiija eez to bodeenja inimale aindan<sup>†</sup> izala pogho. Ghoro tamtoghon todi ejaeja tila tiyoon ila mata, ve tisaav pani tighaze: “Aa, kinik to yes Yuda, ghagharaar poia! Yei nipakur ghom!” ve tipambar paŋa.

*Piladus isaav ighaze tirab Yesu imaat*

(Mt 27:24-25; Mk 15:15; Lu 23:24-25)

**4** Tighamgham tovene, ve Piladus ivot ila pumuri, ve isaav pa ival tiina ighaze: “Aghita. You pale nagham ȝgeu tonowen ivot inim tiam. Leso awatag aghaze you naghita naghaze ye le sosor eta maau.”

**5** Tovenen Piladus igham Yesu ivot ila pumuri. Waar mata mata ineep ila daba, ve nonogiija to bodeenja inimale aindan ineep ila tini. Ghoro

\* **19:1:** Ravraav to yes Roma tiloslos tamtoghon pani, poia maau. Timbit mbeb matadi ila, leso iwaghamun tamtoghon kat.

† **19:2-3:** Yes kinik tindud di pa nonogiija to bodeenja inimale aindan.

Piladus isaav pa ival tiina ighaze: “Aghita! Tam-toghon tau tonene!”

<sup>6</sup> Yes daba to watooñrau toman uraata pida to Rumai Tiina tighita Yesu, ve timboob tighaze: “Urabi izala ai pambaroon! Urabi izala ai pambaroon!”

Eemoghon Piladus isaav padi ighaze: “Yam tau-mim aghami ala, ve arabi izala ai pambaroon. Pasa, you naghita naghaze ye le sosor eta maau.”

*Mbañ 3:13+*

<sup>7</sup> Yes Yuda tipamuul aliña tighaze: “Yei lemai tutuuñ. Ve tutuuñ tiei isaav ighaze: tamtoghon tovene, ye irau imaat. Pasa, ipakur tau ighaze ye Maaron Natu.”

<sup>8</sup> Piladus ilooñ saveen tonene, le matughezañ tiina ighami.

<sup>9</sup> Tovenen ilooñ ila ruum lolo muul, ve ighason Yesu ighaze: “Yom sa ñgeu? Ulaagh vena to unum?” Eemoghon Yesu isavia saveen eta pani maau. Neneenja moghon.

<sup>10</sup> Tovenen Piladus ighasoni muul ighaze: “Pughu vena to upamuul aliñag maau? Yom ukankaan payou? Aazne, yom uneep ila nimag. You leg tapirig pa napul ghom ula, ve leg tapirig pa nasaav ve tirab ghom uzala ai pambaroon.”

<sup>11</sup> Yesu isaav pani tovene: “Ighaze Maaron to sambam ipul ghoul nalat nimam maau, nene irau lem tapirim pa ugham mbeb eta payou maau. Tovenen ñgeu to ighur ghoul nalat nimam, sosor toni ilib pa sosor tiom.” *Yo 10:18; Mbañ 2:23*

<sup>12</sup> Piladus ilooñ saveen tonene, għoro ikaal ataam pa ipul Yesu ila. Eemoghon yes Yuda timboob ila pani: “Ighaze yom upul ñgeu tonanan

ila, yom kinik tiina to Rom ɳgeu toni maa. Pasa, tamtoghon tisob to tipakur taudi tighaze yes kinik, nene tizoor kinik tiina to Rom pooz toni.” *Lu 23:2*

<sup>13</sup> Piladus iloon saveen tonene, ve igham Yesu ve yesuru tivot tila pumuri, ghorø Piladus mbole ila ina to gharatoonj saveenj. Ina tonowen in-EEP ndug to tiwaat iza ila saveenj Hibru tighaze ‘Gabata’ (‘Gabata’ pughu tovène: ndug to tirau yaam babañadi ila inim ndug to nepoonj.)

<sup>14</sup> Sawa tonenen, nene sawa to gharatoonj aniiŋ ma mbeb pa Pasova. Ve ndag iza inim bobodaŋ wa. Piladus isaav pa yes Yuda ighaze: “Aghita. Kinik tiam tau tonene!”

<sup>15</sup> Eemoghon timboob ila pani tighaze: “Maau. ɳgeu tonanan inEEP malep! Ughami ila, ve urabi imaat. Urabi izala ai pambarooŋ!”

Tovenen Piladus ighason di muul ighaze: “Lolomim vena? Aghaze you narab kinik tiam tonene izala ai pambarooŋ?”

Yes daba to watoonrau tipamuul aliŋa tighaze: “Yei lemai kinik ite paam maa. Kinik tiina to Rom, ye moghon to kinik tiei.”<sup>‡</sup>

<sup>16</sup> Tovenen Piladus iloonj aliŋadi, ve ipul Yesu ila ndaaba toni nimadi. Leso tirabi izala ai pambaproonj.

### *Tirab Yesu izala ai pambarooŋ*

(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Lu 23:26-43)

<sup>17</sup> Tovenen tigham Yesu tila, ve tau imbaad ai pambarooŋ toni. Tipul ndug tiina Yerusalem, ve

<sup>‡ 19:15:</sup> Maaron saveenj toni isaav tovène: Maaron, ye kinik to yes Israela. Eemoghon saveenj waaro tonene, nene yes Yuda tizurun Maaron to kinik todi kat, ve tighaze kinik to Rom to injin di.

tivot tila pumuri, ghorø tinau pa ndug mbuña eez, iza ‘Daba rubruuba.’ Tiwaat ndug tonowen ila saveeñ Hibru tighaze ‘Golgata.’<sup>§</sup>

*Hib 13:12*

**18** Tila tivot tonowe, ghorø tirab Yesu toman ndiran ru paam tizala ai pambarooñ todi todi, ve tipayoon di tiza. Ndiran ru tonowen, eez imonau ila pa Yesu nima ḥas, ve ite imonau ila pa nima waan, ve Yesu ineep bodbodañ.

**19** Ve timbood mateeñ toni pughu ila ndiu suruvu, ve tirabi izala ai pambarooñ toni daba, titaghon saveeñ to Piladus isavia padi. Paesiñ tonowen isaav tovene: “Yesu to Nasaret, kinik to yes Yuda.”

**20** Saveeñ tonene, timbooda ila saveeñ Hibru, Roma alijadi, ve yes Grika alijadi paam.\* Ndug to tineep pani ve tirab Yesu izala ai pambarooñ, nene ineep igharau Yerusalem. Tovenen yes Yuda ival tinim tighita saveeñ tonenen, ve tiwaata.

**21** Tauto yes daba to watoonrau tila to Piladus, ve tisaav pani tighaze: “Yom umbood ughaze ‘kinik to yes Yuda’ malep. Yom irau umbood saveeñ tovene: ‘Ngeu tonene tau isaav ighaze ye kinik to yes Yuda.’”

**22** Eemoghon Piladus ipamuul alijadi ighaze: “Maau. Saveeñ to nambooda, pale ineep tovene.”

**§ 19:17:** Saveeñ ‘daba rubruuba,’ yes Roma tiwaata ila alijadi Latin tighaze ‘Kalvari.’ \* **19:20:** Saveeñ to timbooda, nene vene: Yeshua Nasaret, Hamelech Yehudah (saveeñ Hibru), Jesus Ho Nazaraios, Ho Basileus Toon Yudaion (Grika alijadi), Iesus Nazarenus Reks Iudeorum (saveeñ Latin). Saveeñ Latin tonene, tuku toni nene INRI. Yesu anunu to tineep ila rumai pida lolodi, timbood saveeñ INRI ila.

**23** Ndaaba tonenen tirab Yesu izala ai pambaroŋ le isob, għoro tigham nonogiġiha toni toman mbeb toni pida paam, ve tivalag di tinim paan, ve tireii irau di. Eemogħon nonogiġiha toni to mojenjaaq, nene saiñ maa.

**24** Tovenen ndaaba tonenen tiwasavon di tighaze: “Nonogiġiha to mojenjaaq tonene, tareepa malep. Ineep tovène ve tangoznghooz ve tagħiha: Sei pale iħammi?” Tovenen Maaron alija waaro eez to timbooda, anoja ivot. Isaav tovène:

“Yes tirei nonogiġiha tiou toman mbeb pida irau di.

Ve nonogiġiha tiou to mojenjaaq, nene tigham mogħeraaq eez pani. Leso tighiha sei to pale iħammi.” **Mbo 22:18**

Ngar to ndaaba tighami, nene deňja pa saveen tonene.

**25-26** Yesu tina Maria yesuru taziliva, ve Maria ite to Klopas azuwa, ve Maria to ndug Magdala, ve tagħoniġha to Yesu lolo ineep toni kat, yes liim tiyondyood tigharau ai pambaroŋ toni pugħu. Yesu mata izi le iħammi tina yesuru tagħoniġha toni tonowen tiyondyood. Tovenen isaav pa tina iħammi: “Tinaj, ughita. Nanan natum.” **Yo 13:23**

**27** Ve isaav pa tagħoniġha toni iħammi: “Ughita. Nanan yom tinam.” Tauto sawa tonenen ve ila, tagħoniġha tonenen iħammi Yesu tina ila ruum toni, ve inġini.

### *Yesu imaat*

(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Lu 23:44-49)

**28** Yesu isavsaav pa tina ve tagħoniġha toni toneen le isob, għoro iwatag iħammi ye ipasob uraat

toni isob wa. Tovenen isaav ighaze: “You murun ghou!” Saveen̄ tonene, ye isavia lesō Maaron aliñā to timbooda ne anoña ivot.

**29** Uur eez toman vaen mañinji inEEP igharau. Tovenen tigham momosan ve tizeeva izila vaen tonowen. Ghoro tidadaanja ila ai isop boga, ve tizuzuuna izala pa Yesu avo. *Mbo 22:15, 69:21*  
**30** Yesu iyavoon vaen tonenen le isob, ve isaav ighaze: “Uraat tiou, nene isob wa.” Ghoro lua itap, ipul avuvu ila, ve imaat.

### *Tiŋgeer Yesu waria*

**31** Sawa tonenen, nene sawa to titartar taudi pa umbom patabuañ to ighaze ivot. Umbom tonenen, nene patabuañ kat. Tovenen daba to yes Yuda tila to Piladus, ve tighasoni tighaze ye isaav ila pa yes ndaaba, ve tirab polin yes to timomonau ila ai pambarooñ ne aghedi. Lesō timaat rikia, ve tizugua di tizi, ve tila titavia di. Le isob, ghoro umbom patabuañ ivot.

**32** Tovenen ndaaba tila, ve tirab polin ndiran ru to tirab di toman Yesu ne aghedi.

**33** Tirab polin yesuru aghedi le isob, ghoro tila pa Yesu ana. Eemoghon tighita imaat wa. Tauto tirab polin aghe maau.

**34** Eemoghon ndaaba eez igham iiz, ve ingeer Yesu waria. Ve rikia moghon siñ toman ya imalin. *1 Yo 5:6+*

**35** Ngeu to ighita mbeb tonenen pa tau mata, tauto isavia. Ve ye iwatag: Saveen̄ toni, nene onoon. Pasa, ye ighita katin mbeb tonenen. Tauto ipariaan̄ saveen̄a, lesō yam paam aghur ila.

**36** Mbeb tonenen tivot pa Yesu, leso Maaron alinja waaro eez to timbooda ne anonja ivot. Saveenj tovene:

“Tua eta irau ipol maau.” *Igham 12:46; Mbo 34:20*

**37** Ve saveenj waaro ite isaav tovene:

“Pale matadi ila pa ñgeu to tingerra ne.” *Mbo 22:16+; Sek 12:10; Syg 1:7*

*Tighur Yesu paatu ila naal lolo*

*(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Lu 23:50-56)*

**38** Mbeb tonenen tivot le isob, ghorø Yosep to ndug Arimatea ila ighason Piladus ighaze iyokia Yesu paatu pani, leso ighami ila ve ighuri ilooñ ila naal. Yosep, ye taghoniija eez to Yesu. Eemogħon ivotia ghurla toni ivot ighazooñ maau. Pasa, imatugħez pa yes Yuda. Piladus iyok pani, tauto ye ila pa igham Yesu paatu.

**39** Ve Nikodemus to muuñ ila to Yesu ve yesuru tisavsaav pa mboñ, ye paam ila toman Yosep. Ye igham ñgoreej tiina to vuzi poia ne, ve inim. Ngoreej tonowen, patañani toni tiina, irau 30 kilogram ma venen.<sup>†</sup> *Yo 3:1+, 7:50*

**40** Yesuru tila tigham Yesu paatu, ve tila tigharaata itaghon yes Yuda gabuadi to mogħon mogħon tighamħam pa mateenja todi. Timusil ñgoreej tonenen pida izala Yesu paatu, ve pida ila uli, ve tikaukaui.

**41** Ndug to tirab Yesu pani, ndug pagħuna eez ineep iħarau. Ve yaam saambu pagħu eez to

---

<sup>†</sup> **19:39:** Ngoreej to Nikodemus ighami, nene tigharaata pa mbebru, izadi miir, ve aloe. Muuñ, sawa to Maria ipoop Yesu, yes ñgara to ndag iza tigham miir pa Yesu. Ughita Mt 2:11.

tigharaata patagħhaaq inim naal pa mateenja, nene ineed tonowe. Saambu tonowen, tighur mateen jaeta illoq il-a sone.

**42** Sawa tonenen, nene sawa to yes Yuda titartar taudi pa umbom patabuaq. Ve rabrab izi, ve umbom patabuaq ighaze ivot. Yaam saambu tonenen ineed igharau. Tovenen tigham Yesu paatu, ve tighuri illoq il-a.

## 20

*Yesu imundig pa mateenja*  
(Mt 28:1-8; Mk 16:1-8; Lu 24:1-12)

**1** Umbom patabuaq isob, ve ndag to ivot muuq pa wikk tonenen, mboejmaagh, ndoromromaanja, ve Maria to Magdala il-a ighaze iñgig naal to Yesu. Ila ivot yaam saambu to tighur Yesu paatu pani, ve ighita yaam tiina to ipoon naal avo, nene tipatambulini ighau wa.

**2** Tovenen ilaan imuul il-a to Simon Petrus ve tagħoniija to Yesu lolo pani kat, ve ipaes padi ighaze: “Paanu eta tipas Tiina toit paatu ivot pa naal, ve tighami tila wa! Ve yei nikankaan pani. Tighuri sine?”

**3** Tovenen Petrus yesuru tagħoniija ite tonowen timundig tila pa naal.

**4** Yesuru tilaan tila, ve tagħoniija ite tonenen ilaan rikia imuun pa Petrus, le il-a ivot naal avo muuq.

**5** Għoro itugi izi, ve iñgig illoq il-a pa naal lolo, le ighita uli pida pida to tikau Yesu paatu pani, inepneep il-a ina. Eemogħon ye illoq il-a naal lolo maau.

**6** Mala maau, Simon Petrus ana inim peria, ve malmali ilooŋ ila naal lolo. Ye paam ighita uli pida pida to tikau Yesu paatu pani, tinepneep.

**7** Ve ighita uli to tikau Yesu daba pani, nene ineeptoman uli pida pida tonowen maaau. Nene tipoola izi ineeptagan.

**8** Għoro tagħġoniż ite to ila ivot naal avo muuŋ, ana itagħon Petrus ve ilooŋ ila. Ye ighita mbeb naol tonen, ve ighur ila.

**9** Onoon, Maaron alinja to timbooda, isaav tovne: Mesia pale imaa, ve imundig pa mateen itagħon Maaron ħgar toni. Eemogħon ħgar todi ighażzoñ pa saveen tonen pugħu sone. **Mbo 16:10**

**10** Yesuru tighita mbeb tonen le isob, għoro tipul naal, ve timuul tila pa inadi to nepoona.

*Yesu ivot pa Maria to Magdala  
(Mt 28:9-10; Mk 16:9-11)*

**11** Maria to Magdala imuul ila ivot naal avo, ve iyondyood ve itantaj. Għoro itugi izi, ve iż-żejj ilooŋ ila pa naal lolo,

**12** le ighita anjela ru tinepneep. Yesuru tindud di pa nonogiżiż pisossoña, ve mboledi izi ndug to tighur Yesu paatu igħien pani. Eez ineept pa daba, ve ite ineept pa agħie.

**13** Anjela ru tonowen tighasoni tighaze: “Liva, yom utantaj pasa?”

Ye ipamuul alinjadi ighaze: “Wai, tigham Tiina tiou paatu ila wa. Ve you nakankaan pani. Tighuri sine?”

**14** Għoro indaleel, ve ighita Yesu tau iyondyood. Eemogħon ighilaala maau.

**15** Yesu ighasoni ighaze: “Liva, utan pasa? Ukaal sei?”

Maria ighaze pa ye uraata eta to injin ndug tonowen. Tovenen isaav pani ighaze: “Olman, ighaze yom ugham Tiina tiou paatu ila ndug eta, għoro upaes payou: Ughuri sine? Leso nala naghami.”

**16** Tovenen Yesu isaav pani ighaze: “Maria.”

Ye isaav tovène, għoro Maria ighilaala ighaze nene Yesu tau tonene. Tovenen indaleel, ve isaav pani ila saveen Hibru ighaze: “Raboni!” Saveen tonene, pugħu tovène: ‘Patonjañ tiou.’

**17** Yesu isaav pani muul ighaze: “Usavag għou malep. Pasa sawa to nazala to Tamañ, nene sone. Umuul ula to nditazig, ve upaes padi tovène: You pale namuul nazala to Tamañ. Ye, yam Tamamim paam. Ve ye Maaron tiou, ve Maaron tiam paam.”

*Hib 2:11+*

**18** Tovenen Maria to ndug Magdala ila ivot to yes tagħoniija, ve ipaes padi ighaze: “You nagħita Tiina toit pa taug matag wa!” Għoro ipaesia Yesu ali ja padi ve tilloñ.

*Yesu ivot to tagħoniija toni  
(Mt 28:16-20; Mk 16:14-18; Lu 24:36-49)*

**19** Sawa ee mogħon tonenen, rabrab toni, yes tagħoniija to Yesu tilup di illoñ ila ruum eez lolo ve tipoon ataam le tunja kat. Pasa, timatugħez pa

yes Yuda. Mala maaу ve, Yesu ivot iyoон ilo lolodi, ve isaav padi ighaze: “Luuma to Maaron\* inеep toman gham.”

**20** Ghoro ipatoon nima ve waria padi. Yes tighita Tiina todi, ve lolodi poia le poia kat.

**21** Yesu isaav padi muul ighaze: “Luuma to Maaron inеep toman gham. Aazne, you nambaаn gham ala, inimale Taman imbaаn ghou nanim.”

*Mt 28:19*

**22** Ghoro ivib avuvu ilo padi, ve isaav padi ighaze: “Agham Avuvu Patabuan irau gham.

**23** Ighaze yam apul sosor to tamtoghon eta, nene Maaron paam ireu sosor toni. Ve tamtoghon to ighaze apul sosor toni maaу, nene Maaron paam, irau ireu sosor toni maaу.”<sup>†</sup> *Mt 16:19+, 18:18*

### *Yesu ivot to Tomas (Mk 14:14)*

**24** Sawa to Yesu ivot to taghonija toni, tamtoghon todi eez, iza Tomas, inеep toman di maaу. Tomas tonowen, iza ite Didimus.

\* **20:19:** Luuma to Maaron ilup mbeb naol. Yesu imbaad sosor toit atia wa, tovenen Maaron ate yabyab pait muul maaу, ve itiјa Maaron irau talup ghiit tanim ee moghon. Ve Maaron injgin ghiit ve mata pait, tovenen tamatughez muul maaу, ve lolood ipatajan muul maaу. Lolood poia. Ve aazne, izaad pa ghamuuن nepooњ poia ilo to Maaron to iseenga itaghoni taghoni gha ilo. † **20:23:** Saveej tonene, pughu tovene: Ighaze tamtoghon eta ighur ilo to Krisi, nene pale Maaron ireu sosor toni. Tamtoghon tovene, iit irau tasaav pani taghaze: “Maaron ireu sosor tiom wa.” Ve ighaze tamtoghon eta ighur ilo maaу, nene ipatooњa ighaze ye inеep ilooњ ilo pooz to Maaron sone. Tamtoghon tovene, iit irau tasaav ghazooњa pani: Maaron ireu sosor toni sone.

**25** Tovenen muri, għoro tipaes pani tighaze: “Yei nighita Tiina toit wa!”

Eemogħon Tomas ipamuul alijadi ighaze: “Ah, ighaze taug matag nagħita kiruuñ inadi to tineep ila nima, ve nazeev nimag u itaghon kiruuñ inadi tonowen, ve nazeev nimag illoñ ila iiz ina to waria, nene pale nagħur ila. Ve ighaze maau, nene irau nagħur ila saveeñ tiam tonanan maau!”

**26** Mbon liim ve ru inim ila, għoro tagħoniija toni tilup di muul illoñ ila ruum to tinepnep pani ne. Sawa tonenen, Tomas ineep toman di paam. Yes tipoon ataam tisob tivvol le tunja. Mala maau ve Yesu ivot iyoon ila lolodi, ve isaav padi ighaze: “Luuma to Maaron ineep toman għam.”

**27** Għoro isaav pa Tomas ighaze: “Unum ugharräu, ve ughita nimag, uzeev nimam u itaghon kiruuñ ina tonene, ve uzeev nimam illoñ ila iiz ina to ineep ila wariag ne. Yom lolom ru iraua! Ughur ila!”

**28** Tomas isaav pani ighaze: “Yom Tiina tiou, ve Maaron tiou!”

**29** Yesu isaav pani muul ighaze: “Yom ughita għou pa taum matam, tauto ughur inim tiou. Ve yes to tighħita għou pa matadi maau, ve tighur inim tiou, nene pale poia to Maaron iza todi ve tinidi iza.”

*2Kor 5:7; 1Pe 1:8*

### *Rau tonene pugħu*

**30** Yesu igham mbeb għaratoonjadi katindi ila tagħoniija toni matadi, leso ipatooñ tau padi, ve tighħilaal tighaze Maaron ineep tomani pa uraati toni. Eemogħon saveeñ pida ineep ila rau tonene maau.

*Yo 21:25*

31 Ve saveen isob to ineep ila rau tonene, nene pa igham gham aghur ila to Yesu aghaze ye Mesia ve Maaron tau Natu. Leso ye ndamo payam, ve agham nepoon poia ila to Maaron. *Ro 1:17; 1Yo 5:13*

## 21

*Yesu ivot to taghoniija toni liim ve ru izi naari to ya naliu Galilaia*

<sup>1</sup> Muri ghor, Yesu ila ivot to taghoniija toni muul izi naari to ya naliu Tiberias.\*

Ila ivot todi itaghon ataam tovene.

<sup>2</sup> Simon Petrus, Tomas to iza ite Didimus, Natanael to ndug Kana to ineep izi Galilaia, ve Zebedi ndinatu ru, toman taghoniija ru paam, yesja tinep-neep.

<sup>3</sup> Simon Petrus imundig, ve isaav pa ndita tonowen ighaze: “You naghaze navot nala napiyaav malum.”

Ndita tonowen tisaav pani tighaze: “Yei paam, itija tavot tala.” Tovenen yes tisob tila tiza waan, ve tivot tila. Mbon tonenen, tiwaswaas le ndugizau. Eemoghon tigham iigh eta maau. *Lu 5:4+*

<sup>4</sup> Mbonmaagh, ndoromaanja, ve matadi iloon ila, le tighita Yesu iyondyood izi naari. Eemoghon tighilaala maau.

<sup>5</sup> Yesu imboob ila padi ighaze: “Ou ndipain, agham iigh eta, ma maau?”

Yes tipamuul alija tighaze: “Waii, nigham eta maau kat.”

---

\* **21:1:** Tiberias, nene ya naliu Galilaia iza ite.

**6** Tovenen ye imboob ila padi muul ighaze: “Ighaze venen, ghoru apiyaav malum ila pa waan dige to ineep ila pa nimamim waan. Leso agham amim iigh.” Tovenen tipiyaav malum todi izila muul. Sawa to tighaze tiyoui iza, titoova le tiraua maau. Pasa, iigh katindi tingud ila malum le isami kat.

**7** Taghoniija to Yesu lolo pani kat, ighita mbeb tonenen, ve isaav pa Petrus ighaze: “Nowe avaat Tiina toit!” Sawa tonenen, Simon Petrus iduduum nonogiija toni to monjejaan izi, ve ighamgham uraat. Ye ilooj saveej tonenen, ve rikia moghon indud olinja muul, ve iyatova izila ya, ve iwai ilooj ila pa naari.

**8** Yes tipot tigharau naari, irau 100 mita ma venen. Tovenen taghoniija pida to tineep ila waan pogho, tiweu malum toman iigh, ve titaghon Petrus ve tilooj tila pa naari.

**9** Tilooj kurukia ve tiyatov di tizi, ve tighita mberet toman iigh inepneep izala yab ɳgilinji.

**10** Yesu isaav padi ighaze: “Iigh to ɳgaramus agham di ne, agham pida tinim timoz.”

**11** Tovenen Simon Petrus ivot muul ila izala waan, ve iyou malum toman iigh ilooj inim taan. Iigh tingud tila malum le isami kat. Eemoghon imotmot maau. Iigh geegeeu maau. Tintinadi moghon. Tinin di le irau 153.

**12-13** Yesu isaav padi muul ighaze: “Mboŋmaagh wa. Anim aghan amim aniiŋ.” Ye isaav tovene, ve nima ila pa mberet toman iigh tonowen, ve ireii padi. Taghoniija toni eta avo ikaak ve ighasoni ighaze: “Yom sei?” ne maau. Timatughez pa

ghasoniinji. Pasa, tighilaala tighaze ye Tiina todii.

*Mbañ 10:41*

<sup>14</sup> Yesu imundig pa mateej, ve ivot to taghoniinja toni pae ru ila wa. Ve ite tonene inim tol pani.

### *Yesu ighur Petrus pa uraat muul*

<sup>15</sup> Yes tighan le isob, għoro Yesu ighason Simon Petrus ighaze: “Aa Simon, Yoan natu, vena? Yom lolom payou kat ilib pa nditam pida tonene, ma maau?”

Petrus ipamuul alija ighaze: “Vee! Tiina, yom uwatag, you lolog payom.”

Yesu isaav pani ighaze: “Upan sipsip tiou pagħu.”

*Mbañ 20:28; 1Pe 5:2*

<sup>16</sup> Għoro Yesu ighasoni muul inim pae ru ighaze: “Simon, Yoan natu, yom lolom payou kat, ma maau?”

Petrus ipamuul alija ighaze: “Vee! Tiina, yom uwatag: You lolog payom.”

Yesu isaav pani ighaze: “Ungin poian sipsip tiou.”

<sup>17</sup> Għoro Yesu ighasoni muul inim pae tol ighaze: “Simon, Yoan natu, yom lolom payou, ma maau?”

Petrus illoq Yesu igham ghasoniin tonenen pani inim pae tol, le lolo ipatajan. Tovenen ipamuul alija ighaze: “Vee! Tiina, yom uwatag mbeb to naol ne. Yom uwatag, you lolog payom.”

Yesu isaav pani ighaze: “Upan sipsip tiou.” *Lu 22:61+*

<sup>18</sup> Onoon kat, you nasaav payom: Sawa to yom pagħum, taum ulul kawaal tiom iza ve upus ghom. Ve ndug sine yom to ughaze ula pani, nene ula

moghon. Eemoghon muri, sawa to unum olman waat, nene pale upaat nimam, ve ɳgeu ite ilul kawaal tiom iza ve ipus ghom. Ve ndug to yom ughaze ula pani maau, ye pale igham ghom ula pani.”

**19** Saveenj tonene, Yesu isavia iza to ataam to Petrus pale imaat, ve ipaghazonjan Maaron iza tiina.<sup>†</sup>

Ve Yesu isaav pani muul ighaze: “Utaghon ghou!”  
*Mk 1:16+; 2Pe 1:14*

### *Taghoniija to Yesu lolo pani kat*

**20** Petrus yesuru Yesu tilaagh tila, ve Petrus itoora, ve mata imuul le ighita taghoniija to Yesu lolo ineed toni kat, itaghon di inim. Muunj, sawa to tilup di pa ghanghanniij to Pasova, ɳgeu tonowen to indaleel pa Yesu, ve ighasoni pa sei to pale ighuri ila koia nimadi.

*Yo 13:23+*

**21** Petrus ighita taghoniija tonowen, ve ighason Yesu pani ighaze: “Tiina, vena pa ɳgeu to inim ne?”

**22** Yesu ipamuul aliňa ighaze: “Matam ila pani malep. Ighaze you naghaze ye ineed le irau namuul nanim, nene yom mbeb tiom maau. Nene ineed to you taug. Yom irau matam iŋgal taum, ve utaghon ghou.”

---

<sup>†</sup> **21:19:** Kamos munġinadi pida tisaav tovène: Muri, Petrus ila ineed izi ndug tiina Rom. Sawa tonenen, kinik to Rom ighur patajnji naol pa yes Kristen, ve irab tamtoġħon todi katindi timatmaat. Eemogħon Petrus imatugħez maau. Iyoon ariana, ve ivovotia varu poia le irau yes Roma tikisi ve tirabi izala ai pambarooq. Eemogħon Petrus lolo pa imaat raraate inimale Krisi maau. Tovenen isaav pa yes ndaaba, ve tirabi agħe izala ve daba izi.

**23** Yesu isaav pani tovene, tauto muri saveej ilaan irau tonjetaz naol to tighur ila to Krisi, ve tighaze pa taghoniija toni to ye lolo pani kat ne, irau imaat maau. Eemoghon Yesu isaav tovene maau. Ye isaav moghon tovene: “Ighaze you naghaze ye ineep le irau namuul nanim, nene yom mbeb tiom maau.”

**24** Taghoniija tonowen, to ighita katin mbeb tisob tonenen, ve imbood di ila rau tonene. Leso ipariaaj saveej to Yesu ve tamtoghon tighur ila toni. Ve yei niwatag: Saveej toni, nene onoon moghon.

**Yo 19:35**

*Saveej to ipasob rau tonene*

**25** Yesu igham uraat katindi. Eemoghon timbood di tisob tila rau maau. Timbood enjaenja moghon. Ve inimale timbood uraat toni tisob tila rau, tone rau tonenen tivot tinim katindi kat le tipavonin taan isob, ve pida ledi inadi maau!

**Yo 20:30**

**Maaron Saveen Toni Patabuan  
The New Testament and portions of the Old Testament  
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua  
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu  
or Mutu-Tuam.**

**Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov  
long Niugini**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae